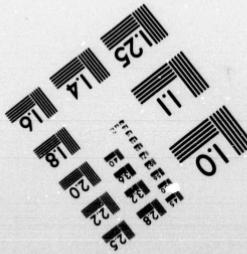


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



EE
128
B2
B4
22
20
F8

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions

Institut canadien de microreproductions historiques

1979

Technical Notes / Notes techniques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Physical features of this copy which may alter any of the images in the reproduction are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Certains défauts susceptibles de nuire à la qualité de la reproduction sont notés ci-dessous.

Coloured covers/
Couvvertures de couleur

Coloured pages/
Pages de couleur

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Coloured plates/
Planches en couleur

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Show through/
Transparence

Tight binding (may cause shadows or
distortion along interior margin)/
Reliure serré (peut causer de l'ombre ou
de la distortion le long de la marge
intérieure)

Pages damaged/
Pages endommagées

Additional comments/
Commentaires supplémentaires

Bibliographic Notes / Notes bibliographiques

Only edition available/
Seule édition disponible

Pagination incorrect/
Erreurs de pagination

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Pages missing/
Des pages manquent

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Maps missing/
Des cartes géographiques manquent

Plates missing/
Des planches manquent

Additional comments/
Commentaires supplémentaires

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning CONTINUED'), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

The original copy was borrowed from, and filmed with, the kind consent of the following institution:

Library of the Public
Archives of Canada

Maps or plates too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

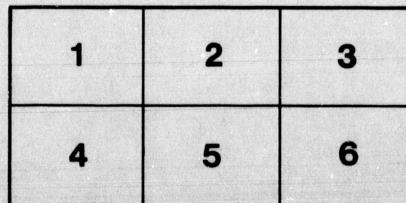
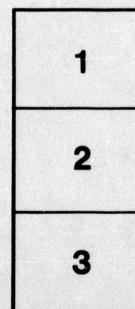
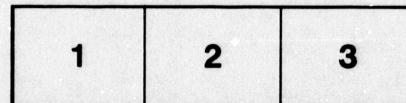
Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de l'établissement prêteur suivant :

La bibliothèque des Archives publiques du Canada

Les cartes ou les planches trop grandes pour être reproduites en un seul cliché sont filmées à partir de l'angle supérieure gauche, de gauche à droite et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Le diagramme suivant illustre la méthode :



7

V

WOOLEĀGŪNOODŪMĀKŪN

TĀN TŪLĀ

SANĒKŪ.

MEĞUMOWEESIMK.

CHEBOOKTOOK:

MEGŪMAGEA' LEDAKŪN-WEEKŪGEMKAWA MOWEOME.

1872.

KEY TO THE PRONUNCIATION.

The Consonants are sounded as in English, *g* being always hard, as in *go*, *egg*, and *c* exactly like *k*: *ch* as in *church*. *H* following a vowel, in the same syllable, (as in *āhk*), is a soft guttural, (like the German *ch* in *ich*).

THE VOWELS are sounded thus:

- a as in *father*.
- ā as in *fate*.
- ă as in *fat*.
- â as the second a in *abafit*.
- e as in *me*.
- ĕ as in *met*.
- ei as *i* in *pine* (*ei* in *height*).
- ī (and i) as in *pin*.
- o as in *no*.
- ō as in *not*.
- u as in *bugle*, *use*.
- ū as in *tub*.
- oo as in *food*, (*move*).
- ōō as in *good*, *wood*.
- ow as in *now*.

When any other vowel is *doubled*, as aa, āā, ee, or when an o is marked thus, ō, the usual sound of these letters is *prolonged*.

The usual place for the *accent* in Micmac is on the *penult*. When it falls on any other syllable, it is marked. But a prolonged vowel (aa āā, ō, or oo!) always takes the accent; n doubled (nn) at the end of a word, is *prolonged*; m or n at the beginning of a word, preceded by an accent, (thus : 'm. 'n), is sounded *without a vowel*.

ST. JOHN.

CHAPTER I.

1. Tan ūmskwēs' poktümkeak Kūlooswōkūn āhküp, ak Kūlooswōkūn tēgwāooōb'ūnūl Níks-kamūl, ak Kūlooswōkūn Nikskamāwīp'.
2. Na Nēgūm tan ūmskwēs' poktümkeak tēgwāooōb'ūnūl Níkskamūl.
3. 'Msít kogooāl' wěje-kesedăsīksübünigūl Nēgūm ootenīnk, ak tan kogooā' Nēgūm moo kesedoooksūp na moo kesedăsenoooksūp.
4. Memajooökūn ootenīnk āhküp, ak na me-majooökūn memajooenook' oowösogwégumooow' na.
5. Ak wösogwék' wösadék' bogünitpaak ik-took, ak bogünitpaak moo wëswadoogoop.
6. Na cheenümák' wějilkemootünák' Níks-kam-āwiktook tanák tělooésibünák San.
7. Nēgūm pěgesinküp oochit' ootülooedümäss-oodin oochit' na wösogwégū, koolamán' 'msít wěník oowoojktlämsütümoodinow' ootenīnk.
8. Nēgūm moo nēg'ūla wösogwégū, kadoo ēleaboogwēdoomküs oochit' ootülooweedümäss-oodin oochit' na wösogwégū.
9. Na tēt āhküp kēdlāwāe-wösogwék' tan wösogwadooch' 'msít memajooenoo' tane pěje-daaliye oosítkūmookū.
10. Oosítkūmook' āhküp ak oosítkūmoo' wěje-kesedă'sigüp ootenīnkü, ak oosítkūmoo' moo kějeakoob'ūnū.

hen an
is pro-
penult.
a pro-
nt; "n"
at the
'n), is

11. Pēgesīnküp tan ētluhtälegämich' ak tane
ētluhtälegämich' mogwāch' wēswaloogookoob'-
ūne.

12. Kadoo tan tāselje wēswaluje īgūnūmoo-
ōch' alsoosoode Níkskam oonejūnū ; nüt nēg'-
ūla tane kēdlāmsütūmoodilijje oowesoonūmkū.

13. Tanik moo wējuhskijenoolteekw māldā-
wikttook, kūsna' magei oowōoledādāk'ūnūm ik-
took, kūsna' memājooenoo owooledādāk'ūnūm
iktook, kadoo wējuhskijenoltijik Níkskam-
āwikttook.

14. Ak Kūlooswökūn āwageiwasigüp ak ēt-
lūgatküp tan āūmoodeeekw, ak nēmedoo'deegüp
ookeopmedādāk'ūnūm, stūgā' Wēgwisit Níks-
kam Nāōoktoobistājūl Ookwīsūl ookeopmedāā-
dākūnūm, wōjooeech' wēlaltimkāwā' ak kēd-
lāwāooökūn.

15. San ēlooedūmāsip oočit' Nēgūm ak ēlko-
miktēgēp' āāp : Nēgūm na tan wēskoomküp tan
tīlesip' tēlooāāp', Tan' wejipkesīnk' noodēk' āh-
küp āskw mūnaak neen āūmooōnēk', mūdū ājik-
pūmāāk' moo ēnkoodā neen.

16. Mūdū 'msit tan tāseekw wējuhsooadoo'-
goop oowōjooadāk'ūnūm, ak wēlaltimkāwā' oo-
chit' wēlaltimkāwā'.

17. Cadoo Uptloodākūn wējeīgūnūmooēmküp
Mooyeesēgū, kadoo wēlaltimkāwā' ak kēdlāwāoo-
ökūn wēje-choogooēküb'ūnūl Sāsōo Goole oote-
nīnkū.

18. Mā mūnaak wēn nēmcagool Níkskamūl
tan ba tīlesip' ; Nāōoktoobistājūl Ookwīsūl Tan
ootlāmsēk Oochūl āūmūlījūl Nēgūm kesāgūn-
emajul.

ik tane
 okoob'-
 nūmoo-
 it nēg'-
 nkū.
 māldā-
 ūm īk-
 īnūm
 cskam-
 ak ēt-
 leēgüp
 Nīks-
 nedāā-
 kēd-
 k īlko-
 üp tan
 k' īh-
 ū ījik-
 adoo'-
 ā' oo-
 īmküp
 wāoo-
 oote-
 kamūl
 il Tan
 īgūn-
 160(5)

19. Na oola' San ootūlooedūmāsoodīm tan
tīlesip' Lēsweebāk' wējīlgimadīje Sāloosālāmk'
padūleaas ak Lebeičk wēdaběksilje oopebanemanow', Wēnīn keel?

20. Ak pakeiägūnōötk' ak moo mīmoogwōd-
ook, kadoo pakeiägūnootk', āāt: Neen moo
Cīstāwu'.

21. Tokoo tēlepebanemadījūl: Cogooā' kadoo?
keel tū Eleijah? San āāt: Mogwāch': Keel tū
nēgēt' neganīkchijetēgāwenoo? Usedāboogoo-
ēt': Mogwāch'.

22. Na oochit' īladījūl: Wēnīn keel? koolaman' ūsedēmtīmkāwā' keseigūnūmooōdēs'ūnēn
tanīk īlkīmenāmūtūbūnīk'; tālood'ūmūn keel
ūktenēn?

23. San āāt: Neen ookūlooswōkūnūm tan
wēn ītlesowēt' bāktākūmīktook, tan ītletīlooēt':
Ūlekokwōjadookw Uckchesakūmow ootowteū,
stūgā' tan tēlooēch' neganīkchijetēgāwenooāk.

24. Na nēg'ūla tanik kesīlkemoojīk wējedajīk
Pālūseāl' ootenāwow īktook.

25. Ak pebanemaadījūl īlaadījūl: Na oochit'
kogooā' wējebāpteisāwadēgēn' moo Cīstā-
wuūn, kūsna' Eleijah, kūsna' nēgēt neganīkchijetēgāwenoo?

26. Usetēgūloolāje āāt: Neen meamooch' bāp-
teisāwadēgā' sāb'oogwōn īktook, cadoo nadoo
wēn kakūmit' mēgweīlk ūktenāwōk' tan kelow'
moo kējeowōk'.

27. Nēgūm na tan wējipkesīnk' noodēk, ak
tan īhküp īskw neen moo īūmooōnēk, tan oo-
nālkoonāpesoon neen moo tēdoojīkpūmāu'ntāp-
kwadooōnū.

28. Na něg' ūla kogooāl' ētlekeskäjeákübünigůl Bětābūlāagů, kamāāk Sooldūnū, tan tēt San ētlebăpteisāwaděgĕpǔ.

29. Na ūmskwēs' adâsāwā' nagwěk San něme-
ājul Sāsoosůl wěchkooeělījūl tan āhk, ak San
āāt: Ankaptumookw'! Ukcheníkskam oochech-
klooāoocheejümü, tanül ējīgūladogůl oosítküm-
oogāwe-padāmsoodel!

30. Na něgūm tan wěskwímküp tan tělooāäp':
Cheenūm wejpkesink' nooděk' tan ākkūs āskw
neen moo āūmoooněk', mündü ājíkpümāāk moo
čnkoodā neenū.

31. Ak neen moo kějeagüp, kadoo ochit' oo-
naya'daśin Islälék' neen wěchkwe-băpteisāwa-
děgāäp' sám'oogwōn iktook.

32. Ak San īloowedümäst āāt: Němegüp
Níkskam Oochejakumijūl [Wějeoole-Níkskam
na] wějenesasilijūl wasögū tan těl'egít stūgā' pūl-
čsū, ak něnkasilijūl ooteninkú.

33. Ak moo nenoagüp, cadoo Něgūm tan
ēlkemip' 'ntbăpteisāwaděgén' sámooogwōn iktook
na tělemip': Tan nümeädüks' Níkskam Oocheja-
kumijūl ootoochkwenesasin ak oonünkasin oote-
nink, něgūm na tan băpteisāwaděgēdo' Wěje-
oole-Níkskam iktook.

34. Ak neen němegüp ak īlooedümäst oola'
něgūm Níkskam Ookwísul na.

35. Na wöpk ūmskwēs' adâsāwā' nagwěk San
āpch kakumit' ak taboošilije tane kěgenoodüm-
oođe těgwāaje.

36. Ak San ētleankamajul Sāsoosůl pěmeělījūl
āāt: Ankamookw'! Ukche-Níkskam Oochech-
klooāoocheejümü !

nřgūl
San

ěme-
San
zech-
kům-

āăp':
ăskw
moo

' oo-
āwa-

egüp
škam
' půl-

tan
:took
heja-
oote-
Věje-

oola'

San
řum-
řeljůl
zech-

37. Ak něg'úla tabooosíjk noojěkenamoojik noodooadíjúl Sanúl ētlewístoolíjú, ak něg'úmow noosoogooadíjúl Sásoosúl.

38. Tokoo Sásoos kewónskeboogooaasít ak němeáje noosoogwóje ak álájé: Køgeoā' kwe-lúmök'? Aladíjúl: Labei — tan kese kewón-skeesímk tělooěmk', Alsoosit — tame ētlügâd'-úmún?.

39. Sásoos álájé: Choogwaadíkw ak nůme-doodoksúp. Na ankaptúmeedích tan tét ētlüga-důmúlích' ak těgwāooadíjúl na nagwék, můdú nagoosét édook' tabooaječt tělítat' wělaagwú.

40. Na nāoóktajít něg'úla tabooosíjk cheenúmook' taník noodooadíjúl Sanúl ētlewístoolích' ak noosoogooadíjúl Sásoosúl, Andúlā' na, Semoo Peál wijegideedíjúl.

41. Něgum tůmk wájeájúl wijegideedíjúl Semooúl ak álájúl: Wájeegút Memaloot, tan kesekewónskesímk tělooěmk Cl̄stáwít'.

42. Ak álájúl Sásoosúl áümúlích'. Sásoos ankamach' áát: Keel Seemoo Sona ookwísúl. Keel tůloedookseděks' Sepús, tan kesekewón-skésímk tělooěmk, Peál, (Condāoo.)

43. Na wópk Sásoos kědoolečt' Násalétkú, ak wájeájúl Pelíp' ak álájul: Noosoogooe.

44. Na Pelíp tůlāowít Bětsāděgű, Andúlā' ak Peál oochegünúmooow'.

45. Pelíp wájeájúl Nátaňeňlúl' ak álájúl: Wájeegút něgum tan Mooyeesök ūtploodákň íktook ak neganíkchijetěgáwenoogwík áwegaděš-űnúl, nút na něgum Sásoos Násalétk' tůlā', So-sěp' ookwísúl.

46. Nátaňeňlúl álájúl: Mā cogooā' kěloo'lk kes-

etooeūs' Nāsalētkū? Pelip' ālājūl: Choogoo'yē ak nūmedoodūks'.

47. Sāsoos nēmeājūl Nātāneūlūl' wēchkooeēl-ījūl tan āhk, ak tēlāgūnemājūl: Ankamookw' tan kēdlāwāe-wēdabēksīt Islālēk', tan ootenīnk ūksūboogwadākūn mogwā' āhtūnook'.

48. Nātān'eūl ālājūl: Tame tēt wējikchījeen? Sāsoos ūsedāboogooēt ālājūl: Askw mūnaak Pelip wegoomooloogwēk', tan tīlesīp' ūpkāwāāk menichkōks' īktook aāmūnēk', nēmoolāp'.

49. Nātān'eūl ūsedāboogooēt' ālājūl: Lābei, Alsoosīt, keel Nikskam Ookwīsūl, keel Islāl' oo-tēlēgāmūl.

51. Sāsoos ūsedāboogooēt' ālājūl: Mūdū tēl-emoolāp' nēmoolāp' ūpkāwāāk menichkōks' īk-took wējiktlāmsütūmūn? nūmedoodūks' ājīm-sūgeegūl kogooāl' mooēnkoodā wēg'ūla.

52. Ak ēlp ālājūl: Tēleāk' tēleāk' tēlemool' ēlmeegünīk' nūmedoodūks' wasōk pantēdēdō' ak Nikskam ootānsälām' nēpsedaadāk' ak ūpkāwe-daadāk' Ulnoo Ookwīsūl ooteninkū.

CHAPTER II.

1. Na sestāwāēk' nagwāāk māleāwōboo egagūs Cānūk, Gālelētkū, ak Sāsoos ookwījūl nadāāl aāmūlībūnūl.

2. Ak ēlp Sāsoos ak ēlp tanīk wējekenoodūm-oojīk ootenīnk wējewegoomootūnik' māleāwōboo īktook.

3. Na tan tīlesīp' mēgobagēk' kakayaak Sās-oos ookwījūl tēlīmtūb'ūnūl Sāsoosīl: Mogwā' mēgobagūmeekw.

- goo'yě
tooečl-
lookw'
tenčnk
tjeen ?
šnaak
iwāāk
Läbei,
il' oo-
ú těl-
s' ik-
äjim-
mool'
š' ak
šawe-
agüs
idāäl
lüm-
šboo
Säs-
gwā'
4. Sāsoos ālājūl : Abit, tāluhtūmodūmoo'kw
tū kenoo ? 'ntētpūgagūm mā mūnaak eganook.
5. Na Sāsoos oockwījūl ālāje loogowenoo' :
Tan kogooā' Sāsoos tūleemoolek' na tūladaka-
dīkw'.
6. Na nadāl' čbooltijík ūsookūmtāsijík sām-
oogwōnogook koondāwāyāák tēlepesokūlooltijík
čdook' tabooinskūksijík 'ngālowhkwū, tan Lēs-
weebāk' tēlīnkūlagadoodich ootulewōkūmalūs-
ooltīnowū.
7. Sāsoos ālāje : Ooccoobēgalookw sāmoo-
gwōnogook sāmoogwōnū. Ak wōjoobēgaladije
ak tētpūbēgaladije.
8. Alāje : Oochekoodadookw nūgā' ak lāpel-
ūmookw' čtlesakūmowit wēgoobaltīmkū. Tokoo
člāpelūmooadich.
9. Na tan tīlesip' čtlesakūmowit wēgoobaltīmk
kwētūk sāmoogwōn tan kese mēgobakāwadāsík
ak moo kējedookw' tan tēt tūlā', kadoo loogowe-
nook' tanik' koodadoodip sāmoogwōn kejedoo-
dich ; tan čtlesakūmowit wēgoobaltimk' wēgo-
mājūl moosemāleāhūl.
10. Alājūl : 'Msit wēn mēltāme-egadōk kēl-
oolek' mēgobaak ak kese-poogwēle-sāmoogoltee-
dich tokoo tan moo tēdoche-kēlooltūnook'ega-
dok. Cadoo keel kesenükadoon kēloolek' mēgo-
baak mesokoo nūgāch'.
11. Na oola' tūmkāwā' kūnoogwōsoode Sāsoos
kesadōk Cāna iktook Gālelētk' tūlā', ak nāyadōk
ookeopmedālūmooksoodim, ak tanik wējekenoo-
dūmoojík ootenik čtlīktlāmsütūmoodijík oote-
ninkū.
12. Na kūlābīs' Sāsoos členesagasit Cāpūlne-

ňumkű, něgüm ak oockwíjü ak wíjegímäje ak taník wějekenoodumoojik ooteninkű, ak ala' tět moo kakéiyesoogoonaktünook' ělkadümeedijü.

13. Na Lësweebák oopagāwímkawāumooow' wějooowaasik, ak Sásoos ělítkoojooat' Sáloosál-āmkű.

14. Ak wājeaje ūkchealasoodumögwömk něg'-üla tane ětlintooeskđoolije wěnjooděamoo ak chechkđelooāoocheü ak pülšü, ak tane noojesasāwadoolich' sooleāwā', ěbootilijü.

15. Ak kesuhchedök' ūpkoomákün āpchäch-kükl kuldákpelák' ūnül wějejigültěskoojé 'msit tan tasillje ūkchealasoodumögwömkű, chechkđelooāooche ak wěnjoodeamoo; ak koodägěch noojesasāwadakadijile oosooleāwāumooow', ak kětkoo-jadooje oobataloodimooö!'

16. Ak áläje tane nědooeskđoolije pülšü: Jigüladookw' něg'üla. Moo ūkmálsánogwöma-doop' Nooch week.

17. Ak taník wějekenamoojik ootenink mǐg-wedädümeeedlich ootülooweeegäsín: Uksälšoode oochit' keek kěspaalik.

18. Na oochit' Lësweebák' ūsetégülooladijü Sásoosül áladijü: Cogooä' kunoogwösode nā-yadooeék' tan koojetülaon wěg'üla kogooäl'.

19. Sásoos ūsedäboogooët' áläje: Kakeiskwís-kadookw oola' ūkchealasoodumögwömk ak 'nsogoonaak neen kesadoodës'.

20. Na oochit' Lësweebák tělooëjík: Nāoo-řinskügeboonkük chél ūsookum tělispkijedäsigüp oola' ūkchealasoodumögwömk, ak keel kesadoodüks' 'nsogoonaak?

úk
tar
üm
kěc
wěj
2
kű
gwí
oon
kün
2
oot
2
wǒö
āwō
men

I.
took
ětlen
2.
Ich'
kějoo
kam-
wěn
tanül
wū.
3.
těleák

21. Cadoo Sāsoos wēskootkūp ootenīn, oot-
ūkche-alasoodūmogwōmīnū.

22. Na oochit' kesemenoonsitēk' nēgūmow
tanīk wējekenoodūmoojīk ootenīnk mīgwedāl-
ūmadījūl ookesetūluhskood'ūmūn wēg'ūla, ak
kēdlāmsütūmeedich tan tēlooweegāsīk, ak ēlp
wēg'ūla kūlooswōkūn tan Sāsoos tēlooēlīb'ūnū.

23. Na tan tīlesip' Sāsoos āhkēk' Sāloosālām-
kū tīlesip' pagāwīmkāwā' wegoobaltīmk', poo-
gwēlkūbūneek kēdlāmsütūmoodībūneek oowes-
oonūm iktook, tan nēmedooadib'ūnūl nēg'ūla
kūnoogwōsodel tanūl kese-tūladēgēlībūnūlū.

24. Cadoo Sāsoos moo ēmkadoo'ōkoob'ūne
oote'nīnū, mūdū 'msit wēne kējeaje ;

25. Ak moo wēdūmedālūmāgool wēnūl oo-
wōjēuloowedūmāsilin' memājooenoo' ooten'-
āwōk, mūdū kakeinēnkūl tanūl kogooāl' āhkūl
memājooenoo' ootenāwōkī.

CHAPTER III.

1. Na cheenūmāk' āhkūbūnāk' Pālūse-āwīk-
took tanāk' tēlooesibūnāk' Nekodām', tanāk
ētlenoojītploodēgēbūnāk' Lēsweebāwīktook.

2. Nēgūm pēgesīnkūb'ūnūl Sāsoosūl āūmūl-
īch' dēpkēgū, ak ālābūnūl: Noojekenamooēt',
kējoolēk' keel ūkoochkooeēn' ūkwoojeēn' Nīks-
kam-āwīktook ūknoojekenamooēnū; mūdū mow
wēn kesetūladoogūl wēg'ūla kūnoogwōsodel
tanūl keel tēladoonūl Nīkskam moo ūtkwāooök-
wū.

3. Sāsoos ūsedāboogooēt' ak ālājūl: Tēleāk'
tēleāk tan tēlemool', moo wēn mīnwuhskījē-

noȏkw' ma kesen̑medoȏkw' N̑íkskam̑l oot̑ēgāwag̑im̑.

4. Nekodām' ālājūl: T̑alekesuhskijenoōls' w̑en tan kesegoȏchū? kesepejas̑is tabooōwā' ookw̑ijūl ootlāmelook' ak ooskijenoōls'?

5. Sāsoos ūsedāboogoȏet': T̑eleāk' t̑eleāk' t̑el-emool', moo oochuhskijenoōkw' w̑en sāmoogw̑on iktook ak ēlp W̑ej̑eoolen̑kskam̑ iktook, n̑égum ma kesepeiskwakw' N̑íkskam̑l oot̑ēgāwag̑im̑k̑.

6. Tan kogooā' w̑ehuhskijenoōlk' magei iktook magei na; ak tan kogooā' w̑ehuhskijenoōlk' 'M̑chejakum̑jooiktook' m̑chejakum̑ch' na.

7. Moo ūkpaküleiu 'nt̑ulemooll̑n', Meamoooch' d̑epkad̑ik ūkm̑inwuhskijenoolt̑inow'.

8. Ooccoos̑un w̑et̑uk' tan t̑leooledātk' ak keel noo'd̑um̑ün ookoosedāoȏoks̑ü't̑ünün, kadoo moo k̑ejedoон' tan t̑et w̑ejeāk' ak tan t̑et āleāk'. Na t̑elāak' ms̑it tan t̑as̑it w̑en tan w̑ehuhskijenoōlt̑ W̑ej̑eoolen̑kskam̑ iktook.

9. Nekodām' ūsedāboogoȏet' ak ālājūl: T̑alekeskājeūs' w̑ēg̑ūla kogooāl'?

10. Sāsoos ūsedāboogoȏet' ak ālājūl: Keel ēd̑u ētl̑enoojekenamooēn' Islāäl iktook ak moo k̑ejedoонul̑ w̑ēg̑ūla kogooāl'?

11. T̑eleāk' t̑eleāk' tan t̑leemool' w̑eskoodum̑-ek' tan k̑ejedoȏek' ak w̑ejeūloowedum̑m̑soolteek' tan n̑emedoȏdeēg̑üp, ak kelow' 'nt̑iloowedum̑m̑s-oodenēn' moo w̑ēswadȗök'.

12. Kese t̑ulemoolök' oos̑tk̑umoog̑awāl' ak moo k̑ed̑l̑ams̑üt̑um̑moodȗök', t̑al̑iktl̑ams̑üt̑um̑mood-e-d̑oks̑üp t̑ulemoolök' wasogawālū?

13. Ak mow w̑en kese leoonaगasigüp wasōk

ootěl-
 ;' wěn
 :wíjūl
 k' těl-
 gwōn
 ěgüm
 ūm:kū.
 ktook
 ūoōk'
 ooch/
 : keel
 moo
 Na
 nooit
 Täle-
 Keel
 moo
 düm-
 teěk'
 imäs-
 ' ak
 oode-
 ūasök

pasük něgüm tan wějenesasip wasök ; na na Ulnoo Ookwísul tan āhk wasökü.

14. Ak stūgā' Mooyeesök těleoonaagalab'ūnūl 'mtāskūmoo!' báktákumíktook, meamooch' děpkadik ootuleoonagalooskün Ulnoo Ookwísul,

15. Coolaman' 'msít wěn tan kědlámsútkül ootenink moo ūksugawis kadoo ooskos' ápcmemajooökün.

16. Münd Níkskam tělksatküp oositkumoo' wějeigünümooedogüb'ūnūl nāoöktoobistajüll Oo-
kwísul, koolaman' 'msít wěn tan kědlánsútkül ootenink, moo ūksugawis, kadoo ooskos' ápcmemajooökün.

17. Münd Níkskam moo wějlgemagdöb'ūnūl Ookwísul oositkumoogü oochit' ootoonmajeils-
ovd'ūmün oositkumoo', kadoo wějlgimab'ūnūl koolaman' oositkumoo' oochuhsútán' ooteninkü.

18. Tan wěn kědlámsútkül ootenink moo wěnmasoomat' ; kadoo něgüm tan moo kědlámsút-
ūmook' nügach' wěnmäsoomoot' ; münd moo kědlámsútūmookw' Níkskam nāoöktoobistajüll
ookwísul oowesoonümkün.

19. Ak oola' wějeégak' wěnmajělsoodákün, münd wösogwék' egak' oositkumook' ak memaj-
oenook' peamíksadümeedlich bogünítpaak moo ēnkoodä wösogwékü, münd ookwisedákünüm-
ooš' moo kělooltenoogüll.

20. Münd 'msít wěn tan padaděgět' na kětke-
dátk' wösogwék' ak moo pěgěsínook wösogwégü,
koolaman' ookwisedák'ūnümüll moo oopětkoo-
dásínoonü.

21. Münd tan wěn těladök kědiawāooökün
pěgesink' wösogwégü koolaman' ookwisedákün-

ūmūl oookoojedāšin ookesadāšin Nīkskam-āwīk-took.

22. Na kese keskājeak' wēg'ūla cogooāl' Sās-oos pēgesīnk' ak ēlp tanīk wējekenamoojīk oote-nīnk' pejedajīk makūmegāoo Lēswepāwagīk, ak na tēt ētlemowkwōdūmoodījīk ak ētlebāpteisā-wadakadijīk.

23. Ak ēlp San ētlebāpteisāwadēgēt' Enūnk' kweīlchk' Sālēmk', mūdū pegwēlk' sāmoogwōn' nadāl' tēt āhk, ak pējedajīk ak bāpteisāwadās-ooltījīk.

24. Mūdū San māch mūna' pejalāt' laplesoon-kū.

25. Tokoo tīlesip' pebanīmtīmkāwā' egak' Lēswepāwīktook ak San kēgenoodūmooōje oo-chit' wōkūmaltīmkāwā'.

26. Ak pējedadījūl Sanūl ak āladījūl; Alsoosīt, na cheenūm tan tēgwāădeogūp kamāāk Sooldūn ak tan keel wējelooedūmāseep, ankap-tān', nēgūm bāpteisāwadēgēt' ak 'msit memaj-ooenook' pējedaadījūl.

27. San ūsedāboogooēt' āāt: Mow wēn ke-sīmsūnūmook' kogooā' moo oocheīgūnūmooōk' wasōkū.

28 Kelow' wējelooedūmāsoolteyōk' neen 'ntūl-emoolenow' neen moo Clīstāwū', kadoo negan-kemimk' nēgūm ootenēn.

29. Tan wēskwāooājūl matūmaleāhūl moose-māl'eā na; kadoo moosemāl'eā we'dabal' tan kakūmit' ak jīksētājūl lōk weje-ooledasīt moose-māl'eā ootētlewīstūmkāwāūm īktook. Na oo-chit' oola' neen nooskāwedasoodīm wōjooeāk'.

-āwīk-
l' Sās-
oote-
jík, ak
teisā-

iūnkū
gwōn'
/adās-

soon-

egak'
e oo-

lsoo-
nāāk
ikap-
māj-

ke-
oōk'

ntūl-
gan-

ose-
tan
ose-
oo-
!.

30. Nēgūm meamooch' pūmeankooasedo', kadoor neen meamooch' pūmeaneskasedēs'.

31. Nēgūm tan wējeēt' kākwāāk moweēspāāk na. Tan oosítkūmook' tūlā' oosítkūmoogāwā' na, ak wēskootk' oosítkūmoo'. Nēgūm tan wējeēt' wasōk moweēspāāk na.

32. Ak tan nēmedogūp ak nootkūp wējelooedūmāsít, ak ootülooedūmāsoodim mow wēn wēswadook.

33. Nēgūm tan wēswadoooch' ootülooedūmāsoodim kese mūlgikedāwadōk Nīkskamūl ookēdlāwāllinū.

34. Nēgūm tanūl Nīkskam šlkīmājūl āājūl Nīkskamūl ookūlooswōkūnūmūl, mūdū Nīkskam mowepoogwēle-īgūnūmooājūl Wējeelenīkskamūl.

35. Wēgwīsít Nīkskam, Koochenoo', kēsalājūl Oookwīsūl, ak īgūnūmoooch' 'msít kogooāl' oppūt'ūnkū.

36. Nēgūm tan kēdlāmsūtooājūl Aoochelijūl Nīkskamūl wēskōtk āpchememājooōkūn; kadoo nēgūm tan moo kēdlāmsūtooagool Aoochelijūl Nīkskamūl ma nūmedook' memājooōkūn, kadoo Nīkskam ookweiodim ēdēk' ootenīnkū.

CHAPTER IV.

Na oochit tan' tīlesip' Uksakūmamenoo' kējedōksūp Pālūseāk' oonoodūmadīnow' Sāsoos ookesalan' ak oobāpteisāwalan' ājēpoogwēlnīje noojekenoodūmooje moo ēnkoodā San;

2. (Tīlea' Sāsoos nēgūm moo bāpteisāwadēgēoop, kadoo tanik wējekenoodūmoojik ootenīnk bāpteisāwadakadibūnīk ;)

3. Nōktüküp Lěswepāwage ak āleēp' āp Găle-lētkű.
4. Ak děpkadíküp ootülesăptěs'kümün Sam-ā'lea.
5. Tokoo pĕgesink' ūkc̄hegünk' Samāleak' tūlā' tan tĕlooesik Seikâl, kweičhk makūme-gāoochech', tan Sakobök īgūnūmooop' ookwīsū Sosēpō.
6. Na Sakobök oonakūnōbadim nadāl' tēt āhk. Na oochit' Sāsoos mūdū wĕjekespünēt' tan tĕlepūmech' na tĕlbasit' 'nkūnobadīgū, ak ēdook' meowlagwēt'.
7. Na Samāleaweeskw pĕgesink' oonakūn-aběnū. Sāsoos ālājūl !Nkūnamooe.
8. Mūdū tanik kĕgenoodūmoojik čledabūneek ūkc̄hegünkű oonajípkwōdělūmūnow' mechip-chāwāū.
9. Na oochit' Samāleaweeskw ālājūl : Tălāāk keel Lěswepāwīn' kweloodūmooiñ nĕsāmoo-gwōmk' neen tan Samāleaweeskwoi, mūdū Lěs-weebak' ak Samāleawak' moo wīgūmagaltool-teekw.
10. Sāsoos ūsedăboogooēt' ālājūl : Ukchijedoos'-sübün Nikskam ootigūnūmădīmkāwāum ak ūkchijeesübün tan wēn tĕlimsk' 'nkūna'mooe, kweloodūmooökpuñ ak nĕgūm īgūnūmoolesök' sāmoogwōn' memajik.
11. Abit ālājūl : Sakūmow, 'nkūnaböksoon mogwā' kĕkoonowt' ak 'nkūnobade pedălkük. Na oochit' tame tēt čluhskōdūmūn nüt sān' oo-gwōn memajik?
12. Keel āječspāñ moo ěnkoodā noochenenák' Sakobök tanāk īgūnūmooenäm' ūtūp oola' 'nkūn-

đb
jínTa
ăpgw
gwigū
gw
oocnüt
gwnūn
Ichee
mogI
chee
úmo19
ükne20
la' ki
oosäl
ootēt

pūga

ok'
kănsna

22.

Gale-
Sam-
āleak'
kūme-
kwīsū
l' tēt
nūnēt'
jū, ak
akūn-
ineek
chīp-
ālāāk
moo-
Lēs-
ltool-
chīje-
m ak
nooe,
esōk'
soon
kūk.
t'oo-
nāk'
kūn-

ōbade ak wějīnsām'oogwōp něgūm ak ēlp oone-jinkū, ak ēlp ootooāmkū?

13. Usedāboogooēp' Sāsoos, ālājūl ābīlījūl : Tan wěn wějīnsām'oogwōt oola' sām'oogwōn āpch ūktocesāmoogwōdō' ;

14. Cadoo tan wěn wějīnsām'oogwōt sām'oogwōn tan neen īgūnūmooōdēs' ma ūktooesām'oogwōk wāpchooū. Cadoo sāmoogwōn tan neen īgūnūmooōdēs' 'nkūnōbadedo' ootenīnk sām'oogwōn memājīk poolkūjakūmeādo' āpchememājooōkūn iktook.

15. Abīt ālājūl : Sak'ūmow, īgūnūmooe neen nūt sāmoogwōn koolaman' ma ūktooesām'oogwōw kūsna choogoo'eow oola'tēt nūnākūnabēnū.

16. Sāsoos ālājūl : Uleyē' wegoom' ūkchenūmoom' ak choogoo'yē' .

17. Usedāboogooēt' abīt ālājūl : Mogwā' wěcheenūmoomu. Alājūl Sāsoos : Wěletūlooēn mogwā' wěcheenūmoomu,

18. Mūdū nanebūneek ūkchenūmoomkīgū, ak cheenūm tan nūgā' wěskwāūt moo keel ūkcheenūmoom.

19. Abīt ālājūl : Sak'ūmow, němedoo' keel ūkneganikchījetégāwenooīnū.

20. Noochenagīk ētlealasoodūmadībūneek oo-la' kūmdūn iktook, kadoo kelow' tēlooāyōk Sāloosālāmk' na nadāl' děpkadīk memājooenook' ootētlealasoodūmadīnowū.

21. Sāsoos ālājūl : Abīt, ūktlāmsūtooe, tēt-pūgaak kēdooegaak tan tīlesīp' ma alasoomowok' Wěgwīsīt Nīkskam oola' kūmdūn iktook kūsna' Sāloosālāmkū.

22. Kēlow' alasoodūmok' tan moo kējedoodū-

đk'. Neněn' kejeegüt tan alasoomküt ; mündü oohsütögün wějeák' Lësweebä-wiktook.

23. Cadoo tětpügaak këdooegaak ak nügach' egaak tan tilësip' këdlawâyâak alasoodümâweenook' alasoomadâk' Wëgwïsilijûl Nikskamûl 'mchejakumijoo iktook ak këdlawâooökün iktook. Mündü Wëgwïsít Nikskam na těloltılıjë kweloojë ootalasoomkoonü.

24. Nikskam 'Mchejakumich' na, ak dëpkadîk tanik alasoomadijûl ootalasoomancw' 'mchejakumijoo iktook ak këdlawâooökün iktook.

25. Abit âlajûl : Këjedoo' Memaloot oo woohkooeën, tan têloesit Clistawit ; tan tilësip' négum üpkësink' 'msit kogooäl' ägûnoodûl'.

26. Sâsoos âlajûl : Neen tan wëskwimool' dûmoolkoonëgüm na.

27. Na ba tilësip' këgenoodûmoojje pëjedalije ak paküleiooltılıje oochit' ooskooman' âbîlijûl. Kadoo mow wén âakw, Kogooä' kwe'lümün ? küsna': Cogooä' oochit' wëskwimt' ?

28. Na âbit nakülajûl oonkünaböksoon'ümûl ak âleët' ükchegünkû ak têlimäje memajooenoou :

29. Choogwedaakw' ak nümeädöksüp cheenüm tan ägûnoodûmooib'ünûl 'msit kogooäl' tanûl têladëgäb'ünûl. Moo tû oola' cheenüm Clistawit' na ?

30. Na oochit' wëjetooedajik ükchegünk' ak pëjedajik tan âumülijû.

31. Na ba tilësip' noojekenoodûmoojik ēdämadijûl Sâsoosûl âladijûl : 'Nsakümamenen', mij'ese.

'nm 3
tijlk 3
dün 3
ootl 3
sëjlk 3
Ank 3
ak 3
wöb 3
abar 3
chen 3
egad 3
uhsü 3
öökt 3
üm 3
moo 38
chen 38
low 38
wâür 39
ükch 39
ooter 39
tellec 39
lb'ün 40

32. Sāsoos ālāje : Wěskōdūm mechípchāwā' 'nmǎlkodūmūn tan kělow' moo kějedoo'duok'.

33. Na oochit' pěmekenooodūmoojík tělmtool-tíjk : Mā wěn pěgesoodoooch' kogooā' oomǎlkodūmūlīn'?

34. Sāsoos ālāje : Na neloo 'ntūladoon něgūm ootooledādāk' ūnūm tan ělkimř' ak 'nkesadooōn' ootloogowöl' ūnūm.

35. Moo tělooāooök' māch nāoojík děpkūnōo-sějík ak tokoo tǐlesíp' ūpskwěsowoodímk egaak? Ankaptūmookw', tělemoolök', sūmkūlăbedakw' ak ankaptūmookw' egadākūnūl, mědū nūgāch' wōbāgūl oochit' ūpskwěsowoodinū.

36. Ak něgūm tan pěskwěsowět' měšūnūk' abankūdooōwā', ak mowadogūl kūlūmkoci āp-chememäjooökūn ītook; koolaman' něgūm tan egadagook ak něgūm tan pěskwěsowět' mowuhšūgāwedasidāk'.

37. Ak wěje-těleák' oola' kūlooswōkūn : Nā-đöktājít cheenūm egadagook ak āp ūktük' cheenūm pěskwěsowět'.

38. Elkemoologüp ūkpěskwěsūmūnow' na tan moo loogowökūnaloolooōgoob' ūnūl. Uktükík chenūmook' loogowökūnadakadibūník' ak ke-low' pískwědaēogüp ootloogowökūnadakadimkā-wāūmooow' ītook.

39. Na pegwělkík Samāleawák' taník oola' ūkchegunk' tūlāwooltíjk kědlāmsütūmoodíjk ooteněnkū oochit' ābit ookūlooswōk' ūnūm tan tělelooedūmäsít tělooět : Něgūm āgūnoodūmooib' ūnūl 'msít kogooäl tanūl těladěgāāb' ūnūl.

40. Na oochit' tǐlesíp' Samāleawák' pějedajík

āūmūlch' ēdāmadijūl ootoogwāägoonow', ak nadāl' tēt tēlkītkātk' tabooogoonaak.

41. Ak moweäjepoogwēlkik wějīktlämsütüm-oodijik négum ookülooswök' ūktook.

42. Ak tēlemadijūl ābiljūl : Nügāch' kēdläm-sütümoodeek' moo ochit' keel ūkülooswök' ūn-ūm, mūdū nenēn' noodakut ak kējeekut meam-ooch' oola' Oonojuhsétowedoon' oositkūmooū.

43. Na kese tabooogoonaak Sāsoos wějipko-tümkasit oola tēt ak pēgesink' Gālelētkū.

44. Mūdū Sāsoos négum ēlooedümäsit negan-ikchijetégawenoo moo ētlíkpümedā'dásikw nég-um oomuktigū.

45. Na ochit' tīlesip' pēgesink' Gālelētkū Gālelētkāwāk' wítkīmadijūl mūdū nēmedoodib'-ūnūl 'msit kogooäl' tanül kesadoolib' ūnūl Sāloosalāmk' wegoobaltimkū, mūdū négumow' ēledab-ūnik' wegoobaltimkūp.

46. Na Sāsoos āpch pēgesink' Cānük' Gāle-lētkū tan tēt ētlemēgobakāwadöküp sāmoogwön-ēgū. Ak tan wēn ēspesak' ūmow āhk tan oo-kwitsūl ētlíksenoogwölljūl Cāpūlneümkū.

47. Tan tīlesip' kese noodümach' Sāsoosūl oopūgtsilin' Lēsweepāwagik ak oowōjēlin' Gālelētkū, pēgesinkūl ak ēdāmājul oonesagasilin' oonusa'lalin' ookwitsūl, mūdū kēdooñnpülljūl.

48. Sāsoos ālājūl : Moo nūmedooök' kūnoogwōsoodeel ak paküleioodeel ma üktlämsütüm-ooduök'.

49. Espesak' ūmow ālājūl : Sakūmow, choogwenesagaase āskw moo 'nkwiš' nāboogū.

50. Sāsoos ālājūl : Upkotümkaase, memājít ūkwitsū.

51. Ak cheenüm këdlämsütk' kùlooswökün tan Säsoosül télímcchü.

52. Na pëmnnesagasich asügáje oonökübëmpmû, ak tèleägünoodümadijü, aladijü : Ukwis' memajit.

53. Na oochit' pebanemaje tålesip' bokchëpkoonaajünäwüs? Aladijü : Oolagoo' nääöktaje-čdék' épśimkawäék' boonaltüb'ünék'.

54. Na oochit' oochüls këjedök' na ba tålesip' Säsoos télímtüp : Ukwis memajit. Ak négüm këdlämsütk' ak élp' msit tan telikjiksooijü.

55. Na oola' tabooowä' kùnoogwössoode tan Säsoos kesadök kes kesuhcheet' Lëswebawagik ak pëgesinküp Gælelëtkü.

CHAPTER V.

1. Na kes keskäjeagüls nég'üla kogooäl' we-gooabaltimküp Lësweebawiktook, ak Säsoos čilit-koojooimtumat' Säloosälämkü.

2. Na Säloosälämk' üpkoodabëkw' ähk kweiichk' chechkëlooäoochwe-kagünadäsik, tan tålooesik Lësweebaweesimk, Bëtësda, nanküls toosädeel tülaäl ähküls.

3. Ak këse mowepoogwëlkübüneek üksenoogwenoogwïk člesooltibüneek nég'üla toosädeel; tankik négäbegoltibüneek ak élp tankik askasoooltibüneek, ak élp tankik nepküs'ünül ookwödooögüls ak oopütünooögüls, etleskebëdoodip mät-pëga'däsín sämooogwönü.

4. Mündü änsäläwít chiptooëgäl' pakasaasit üpkoodabëkw' iktook ak mät-pëgadök säm'oogwön. Na oochit' tan wén tumk pakasaasit kese mät-

pēgadāsīk sām'oogwōn wejlnsa'dāsīt tan kogooā' kēsenookwōchū.

5. Ak mā wěn cheenūm nadāl' tět āhk tan kēsenookwōt' kes nāslnskūgeboonkūk chēl oo-gūmoolchīn.

6. Sāsoos nēmeāch' ēlesīlnīch' ak kējeājūl oo-tūlālīn kes saak, ālājūl : Wēledā'dūmūn kūnsalooksīn ?

7. Uksenoogowenoo' těleūsetgūloolājūl : Sak-ūmow, mogwā' wěn wēskwāuāk' 'npakasaloog-oon' ūpkoodabēkw' iktook tan tīlesīp' sam'oog-wōn mātpēgaadāsīk, kadoo tīlesīp' neen nājip-kasasīt neganūpkasasīt āp ūktūkū.

8. Sāsoos ālājūl : Oonagase, oonagadoo kūnpōgūn ak pūmeyē.

9. Na ba 'nkuseiu cheenūm nēsalooksīt ak wēnagadōk oonpōgūn ak pēmeēt'. Ak na na-gwēk atlasmoodegiskūk na.

10. Na oochit' Lēsweebák' āladījūl cheenūm-ool tanūl kesīnsalooksīlījūl : Atla-smoodegiskūk na keskook ; moo wējeūsedālūmooksuūn ūtploo-dākūn iktook ūkpūmadoon' kūnpōgūn.

11. Cheenūm těleūsedēmāje : Nēgūm tan nēsalīt na nēgūm tēlemīt', Oonagadoo kūnpōgūn ak pūmeyē.

12. Na oochit' wējepebanema'dījūl : Wēn tūnūt cheenūm tan tēlīmsk' Oonagadoo kūnpōgūn ak pūmeyē.

13. Cadoo cheenūm tan kesīnsaloot moo kēje-agool tanūl wēnūl nēsalūjūl, mūdū Sāsoos ējīg-ūlasīp, mūdū mowepewēlkīk āhkūbūnīk nadālū.

14. Kūlābīs' Sāsoos wājeājūl ūkchealasoo-dūmōgwōmkū ak ālājūl : Ankaptān' keel kesīn-

salooksin, moo ūkpadadēgow' āpchū, koolaman' moo ājimtooāāk ootegan' ūktenīnkū.

15. Tokoo cheenūm poktūmkaasit ak tělāgūn-ođūmoođje Lěsweeba : Sāsoos na tan kesīnsaalip.

16. Na oochit' Lěsweebāk' těbloomadijūl Sās-oosūl mūdū kěsetūladogūl něg'ūla kogooāl' atlasmoodegīskūgū.

17. Cadoo Sāsoos těleūseděmaje : Neen Nooch pěmelookwět' mesokoo nūgāch', ak člp neen člookwā'.

18. Na oochit' Lěsweebāk' ājikwchenābadijūl Sāsoosūl mūdū moo pasūk sěgwīskadoogoop atlasmoodegīskūk kadoo māch āpch těloōep' Níkskamūl Oochīnū, ak na wějetūla'lūsít ootet-poodīnow' Níkskam'ūlū.

19. Na oochit' Sāsoos ūseděmaje alaje : Těl-eāk' telāk' tan tělemoolök', Aoochit moo kogooā' kesīnkoode-tūladēgěkw'; pasūk tan něm-each' Wěgwīsilijūl těladēgělich'; mūdū tanūl kogooāl' Něgūm těladogūl, wěg'ūla člp Aoochit nāoottā' těladogūl.

20. Wěgwīsít kěsälajūl Ookwīsūl ak kěgēnoo-dūmoođjūl 'msít kogooāl' tanūl těladēgějūl, ak nāyadoođdūl' ājimsügeegūl loogowök'ūnūl moo ēnkoodā' wěg'ūla, koolaman' kelow' oochepakūl-eiooltedōksūp.

21. Mūdū stūgā' Wěgwīsít ābijěba'lājě 'npoo-enoo' ak menooalaje, na ēnkoodā Aoochit těl-emenoalaje tan těleooledātkū.

22. Mūdū Wěgwīsít moo ilsoomagool wěnūl, kadoo 'msít ilsoodākūn īgūnūmoođjūl Ookwīsūl.

23. Koolaman' 'msít wěnīk ootūlkpūmedāl-

úmanow' Aoochillijül stügach' Wégwísilljül tél-
Ikpümedälümadičh. Négum tan moo kěpmé-
dalümagool Aoochillijül na ēlp moo kěpmedäl-
ümagool Wégwísilljül tanül ēlkimälljül.

24. Těleák' těleák' tan tělemoolök' tan wěn
nootk 'nkülooswök' ūnüm ak kědlämsütkül oote-
nínk tan ēlkimällib' ūnül, wěskötk' ápchememajoo-
ökün, ak ma egakw' ilsoodákün iktook, kadoo
kesucheseowtěskük 'npooökün iktook mesokoo
memajooökün iktook.

25. Těleák' těleák tan tělemoolök', tětpügaak
kědoogaak ak nügäach egaak, tan tilesip' 'npoo-
euook' noodümooödák' Niíkskamül Ookwísül oo-
külooswök' ūnümül, ak négumow' taníkno odüm-
oodeedich memajoooltedák'.

26. Mündü stügá' Wégwísit wěskötk memaj-
ooökün ootenínkü, na těleigünümooëjül Oo-
kwísül ootooskodümülin memajooökün ootenínk.

27. Ak Igünümoooch' alsoosoode ootilsoodé-
člín' mündü négum Ulnoo Ookwísül na.

28. Moo ükpakülastümünow' wěgülahü. Mündü
tětpügaak egaak tan tilesip' 'msit taník ootkoood-
ákün iktook äumoodljik noodümooödák' oo-
külooswökün,

29. Ak oochetooölkedadák', taník kesetüladak-
adibüneek kěloolkkül kogooäl', (keseooladaka-
dibüneek), memajooökünä' äbijebémkawä' ik-
took; ak taník kesetüladakadibüneek winchugül
kogooäl' (padadakadibüneek) ilsoodákünä' äbije-
bémkawä' iktook.

30. Moo neen kesuchetüladoo kogooä' neen
'ntenínkü. Tan telenoodüméi' na těleilsoodéčga',
ak 'ntilsoodák' ūnüm kokwójeák'; mündü moo

kwe
kwe
wöö

3
edü
3
nei
tan

3
ak
34
düm
anül
juhs

35
külę
deyo
oowč
36
wěsk
dřm,
ümoč
tanül
Nooč

37.
leoođ
noodć
mā m

38.
owwč
kědlă
Nooč

39.

kwelooedāādūmoo neen nooledādāk'ūnūm kadoo
kwelooedāādūmāk' Nooch tan ēlkemīpū oo-
wōoledāādāk'ūnūm.

31. Oochelooedūmāsean' neen 'ntenīn 'ntūloo-
edūmāsoodīm moo tūleanook.

32. Uktūk āhk tan wējelooedūmāsīp oochīt
neen, ak kējēdoo ootūlooedūmāsoodīm ootūlean'
tan tēlelooedūmāsīp oochīt neen.

33. Elkīmoksūbūnl' memājooenook' Sanēgū,
ak San wējelooedūmāsīp kēdlāwāooökūn īktook.

34. Kadoo neen moo wējuhsooadoo ūloowe-
dūmāsoode memājooenoo īktook, kadoo tēlooā-
anūl nēgūla kogooāl' koolamān' kelow' ūkoo-
juhsütadīnowū.

35. Nēgūm San wōsogoonūmākūnīp' ētlām-
kūlēp' ak kēsāsēp', ak kelow' wēledādūmoo-
deyogūp ūktūlīpkīje-ooledasoołtīnow' kechka'
oowōsēdēg'ūmkū.

36. Cadoo ajīmsūgeek ūloowēdūmāsoode
wēskōdūm moo ēnkoodā San ootūlooedūmāsoo-
dīm, mūdū loogowōk'ūnūl tanūl Nooch īgūnūn-
ūmoołb'ūnūl 'nkeskājadoon, na na loogowōk'ūnūl
tanūl kesadooönūl, wēg'ūla tēlelooedūmāsīgūl
Nooch 'ntūlgīmkoonū.

37. Ak Nooch tan elkīmīp' Nēgūm kesuhche-
looedūmāsīp neen 'ntenīn. Kelow mā mūnaa
noodoowōk ookūloosīn tan ba toochooū, kūsna'
mā mūnaa nēmeowōk tan tēlegījū.

38. Ak ookūlooswōk'ūnūm moo wēskodūmoo-
owōk ooteemūd'ūnūn ūkteenāwōk', mūdū moo
kēdlāmsütūmooduōk' nēgūm ootenīk tanūl
Nooch kesīlkīmājūl.

39. Kwelooedāādūmookw' Nīkskāmāwāāl Wee-

gădígünül, mădű tĕledasoolteyök' nadäl' ūkoc-skōdümünow' āpchememăjooökün, ak węg'ula na tanül wĕjelooedümäsigüł oochit' neen 'ntenin.

40. Ak kelow' moo wĕledädümooduök' ūkoochkwedanow' tan neen äüm koolaman' ūkoos-kodümünow' memăjooökün.

41. Neen mogwā' wĕjımsün'umoo ūkpümedälümooksoode memăjooenoo īktook.

42. Kadoo kĕjoolök' mădű mogwā' wĕskodümooduök' Nikskam ooküsälkoosoodim oo-teemüd'ünün ūktenāwök'.

43. Neen wejıpkesin' Nooch oowesoonümk ak moo wítkīmuogüp. Ap ūktük oochıpkeşink' négüm oowesoonümk na négüm wítkīmădöksüp.

44. Tălekesiktlämsütümoodeyök' kelow' tan tĕlikpümedältoolteyok ak moo kwelooedädümooduök' na ūkpümedä'dákün tan wĕjeák' pasük Nikskam-awiktök ?

45. Moo ūktüledasoołip' neen 'nlímsemoolenow' Nooch ooteninkü. Tan wĕn ähk tan mësemoolok, na na Mooyees tan ootenink elegasoolteyök'.

46. Mădű ūktlämsüttooök Mooyees, ūktlämsüttooegök' neenü ; m'lu Mooyees aweegüksüp oochit' neen 'ntenin.

47. Kadoo moo ūktlämsütümooduök' tan négüm tĕlooweekugéch' tăliktlämsütümoode-döksüp neen 'nkülooswök' ünümüł ?

1
āl'
tan
2
soo
gwı
oot
3
īktc
dün
4
bâk
5
ném
tane
ipül
węg
6
măd
dëg
7
(soo
ělděl
chit'
āpch
8.
And
nüm
9.

CHAPTER VI.

1. Na kūlābīs' kes keskājeagūl nēgūla kogoo-
āl' Sāsoos ūsookūmaasit ūkchīgūm Gālelētkāwā'
tan člp tēloesik Teibeleuskāwā ūkchīgūm.
2. Ak mowepoogwēlkik memājooenook' noo-
soogooadljūl, mūdū nēmedoo'dljūl nēgūla kūnoo-
gwōsoodeel tanūl kesadoliljūl ūksēnoogowenoo'
ootenāwök'.
3. Ak Sāsoos ēlītkojoointūmaat kūmdūn
īkttook, ak ala' tēt wītpedooōje tane kēgenoo-
dūmooōje.
4. Na pagāwīmk' kēdooeagaak, na na Lēswee-
bāk' oowegoobaltīmkāwāūmooow'.
5. Na oočit' Sāsoos sēmkūlābaasich ak
nēmeach' pegwēlnīje memājooenoo' mowāllīje,
tane 'wēchkwedalīje tan āhk, tokoo ālājūl Pel-
īpūl: Tame kesuhtütēlūmoo'goop pībūnōkūn
wēg'ūla oomālkodūmūnowū?
6. Oola' wējetūlemajūl ookoojenoogwōlan',
mūdū Sāsoos nēgūm kējedōk' tan kēdoetūla-
dēgēch'.
7. Pelip ālājūl: Kūskīmtūlnākūnīgūl denāleūl,
(sooleāwā' na, ēdook nāōōktīnskaak 'ngādīgūn)
ēldēbowtik pībūnōkūn, moo kesetābeanook oo-
čit' nēgūmow 'msit tan tāsīt wēn oosooadōk
āpchāchku.
8. Nāōōktājīlījūl kēgenoodūmooōje, nūt na
Andūlāhūl, Semoo Peāl wījegūdeedījūl chee-
nūmool ālājūl Sāsoosūl :
9. Ulbadoos oola' tēt āhk tan wēskotkūl nankūl

baleāwāyāl' pībūnōk'ūnūl ak tabooosilje āpchā-jilje nūmājeū. Kadoo nēgēt' kogooāedo' ochit' tēlepoogwēlkik?

10. Sāsoos āāt: Loogwōlookw' memajooenook' ootakūmkwēsūmedaanow. Na pookskék nadālū. Na oochit' akūmkwesūmedaaajik che-nūmook' ēdook tāsljik nan betooimtūlnākūnjik.

11. Tokoo Sāsoos wēswadogūl wēg'ula pībūnōk'ūnūl ak kese mooewēt' nēnāsātkūnaje tane akūmkwēsūmedaalje, ak ēlp nūmājwā' tēlepoogwēlk' tan tēlepawōtūmeedijū.

12. Tokoo kesādāloolteedīch Sāsoos āläje kēgenoodūmooōje: Mowadookw puībūnēgool koolaman' ma kogooā' ūksūganook.

13. Na oochit' mowadoodijūl ak wōjuhchooadoodijūl nāooktīnskagūl chēl taboo pootāleāwāl' puībūnēgool tanūl wējeskweagool nēg'ula nankūl baleāwāyāl' pībūnōk'ūnūl tanūl wējuhskod-ūmeedijūl tanik ētlādālooltibūnigū.

14. Na oochit' memajooenook' tān nēmedoodee-dīch oola' kūnoogwōsoode tan Sāsoosūl kesa-doolich', tēlooējik: Kēdlāwā' iktook oola' cheen-ūm na Nēgūm neganikchijetēgāwenoo tan kēdooīpkeskēnkūp oositkūmoogū.

15. Na oochit' tan tīlesip' Sāsoos kējedōk oookodoopējedalīn ookekājesooaloogoona' oochit' ootēlēgāwītāwaloogoona', tokoo āp pok-tūmkasit kūmdūnīktook ak ēlīnkoodoogwa'loo-gwēt.

16. Na wēlaakw egaak' tanik wējekenoodūm-oojik ootenink mētokedaajik ūkchīgūmōogū;

17. Ak tēbedaaajik wēnjoolkoodoak ak pēme-

ūs
nū
pē

tai

me
dīj
ūm
wā

gw

joo
tēt

2
me

chī

wā'

ak

dūn

ūm

2
Tei

tan

ewē

Sās

ken

jool

2

- pchā-
' oo-
ijooe-
cskěk
che-
nijík.
ibün-
tane
epoo-
äläje
šgool
:hoo-
iwäl'
nan-
kod-
doo-
tesa-
een-
tan
edök
oo-
pok-
'loo-
üm-
; me-
- űsoogomajík, ūkchigumook' Căpălnieūmkü ak nügāach bogün̄tpakuyák' ak Săsoos mă mănaak pĕgesinoogwe.
18. Tokoo wĕjepădkweák' oochit' oochoosuntan tĕlkek.
19. Na kesilechemüdedich ădook' năsîsk' meil kăsna' năsîsk' chĕl aküdeiăk meil, nĕmeadiljûl Săsoosul pĕmeelijûl ooskitpăktokk ūkchigumooogă, ak wĕjooowasilijûl wĕnjoolkoodookă, ak wăgwădasooltijik.
20. Cadoo Săsoos äläje : Neen na, moo ūkwăgwădasooltip !
21. Tokoo wĕledălămadiljûl ootăbalanow' wĕnjoolkoodooogă, ak 'nkăseiu wĕnjoolk' okwaak tantet äleädijû.
22. Na wăpk ăskitpook' tan tălesip' nĕg'ăla memăjooenook' tanik kakumoooltijik kamăak ūkchigumook' nĕmedoodich ūktuk wĕnjoolk' mogwă' ähtünooküp nadăl' tĕt pasük nădăktăchküp, ak Săsoos moo wădooamagoob'ăne pĕmekenooodumooăje wĕnjoolkoodook, kadoo pĕmekenooodumooăje boktăgoogumălb'ăne ;
23. Cadoo kes uhcheakul wĕnjoolkool ūktăgul Teibeileuskă, ak okwaagăl kweîchk' nadăl' tĕt tan etlemălkodumeedip păbunăkün kese moewătăk' Uksakumamenoo' ;
24. Na oochit' kăsenümedoodich pegwălkik Săsoosul moo äämălk' nadălă, kăsna' pĕmekenooodumooăje, nĕg'ămow' ălp tăbeda'dijul wĕnjoolkool ak okwaadijik Căpălnieūmkü näjekweloodadijul Săsoosul.
25. Na wăjeadich kamăak ūkchigumook' a-

ladíjůl : 'Nsakýmameněn', tan pěgesinoo'süp oot?

26 Sāsoos ūseděmaje ālajě : Těleák' tan tělemoolök' moo wějekweloowuök' mūdū tělnūmedoo'deyök kūnoogwōsoodeel, kadoo mūdū tělemálkodumogüp pibūnök'unkül ak wějekesadáloolteyogüp.

27. Moo ūkoojeloogoodinow' mechípchāwā' iktook tan kēdooíksügaak ; kadoo oocheleoogoodikw' něg'ūla mechípchāwā' iktook tan něnkasík āpchememäjooökün iktook, tan Ulnoo Ookwīsūl igūnūmoolökto' ; mūdū Něgūmūl' koochenoo Níkskam kesekūnoogwōlajůl.

28. Na oochit' āladíjůl : Tāladakadeděs'ūněn lookwōdūmakůch Níkskam ootloogowök'ūnūmūl?

29. Sāsoos ūseděmaje tělímaje : Oola' Níkskam ootloogowök'ūnūm, ūktlāmsütūmoodinow' něgūm ootenínk tanůl Níkskam kesílkimajůl.

30. Na oochit' āladíjůl : Cogoo' kūnoogwōs-oode těladoon koolaman' kesenūmedoo'degč' ak ūktlāmsütoolegč' ? Cogoo' člookwōd'ūmūn?

31. Koochenagík mǎlkodümeeedibúněk' ma-naěk' bāktákumíktook, stügā' tan tělooeegäsík, Wějeigūnūmooóbúnegü' pibūnöküněk' wasōgū oomálkodumūlň.

32. Na oochit' Sāsoos ālaje : Těleák' těleák' tan tělemoolök' Mooyeesök moo igūnūmooloo-đögüněk' pibūnöküněk' wasök tūlāékü ; kadoo neen Nooch igūnūmoolok' kēdlawāyā' pibūnökün wasök tūlā'.

33. Mūdū Níkskam oopl'búnök'ūnūm nūt na

'süp
tan
těl-
iǔdū
věje-
āwā'
goo-
asík
řisůl
enoo
iněn
/ěn-
říks-
row'
l.
vōs-
gěk'
řum-
ma-
řisík,
řogü
eák'
loo-
doo
kün
t na

něgüm tan wějenesasíp wasök ak īgūnūmoođe
memájoođkün tane oosítkūmook tělāwooltíljie.

34. Na oochit' āladíjül: 'Nsakūmameněn',
ăpchoo nágow' īgūnūmoođn něg'üla pěbūnökün.

35. Sāsoos āláje: Neen na memájoođkūne-
pěbūnök'ünl. Něgüm tan egat' neen 'nteněnk
ma ăpchoo kooesīnook', ak tan kědlāmsütk'
'nteněnkü ma ăpchoo ūktōoesām'oogwōk.

36. Cadoo tělemoologüp kesenūmeeyogüp
neen ak moo kědlāmsütümooduök'.

37. Msít tanūl wěnūl Nooch īgūnūmoođjü
egado' 'nteněnkü; ak negüm tan egat' neen
'nteněnk ma jígūlalák' koojūmoogü.

38. Mědū wějenesaseäp' wasök' moo 'ntüla-
děgěn' neen nooledādák'üňum kadoo 'ntüla-
děgěn' něgüm ootooledādak'üňum tan ělkiměp'.

39. Ak nút na Něgüm ootooledādák'üňum
tan ělkiměp' 'msít tan īgūnūmoođp ma kogooä'
'nwoojindoon', kadoo 'nmenooadoon kěspiegls-
kugü.

40. Mědū oola' na Koochenoo' tan ělkiměp'
ootoledādák'üňum, 'msít wěn tan němeajü
Ookwísül ak skümtook kědlāmsütkül ooteněnkü,
ootooskodümün ăpchememájoođkün, ak neen
menoaladěs' kěspieglskugü.

41. Na oochit' Lěsweebák' ámsělaboogoo-
adijík oochit' něg'ümu, mědū tělooět', Neen
pěbūnokün tan wějenesasíp wasögü.

42. Tělooějík: Moo nút oot Sāsoos? Sosěp
ookwísül? tan oongeegoo kějeda'gweü? na
oochit' tălekesetulooč' neen wějenesaseäp'
wasökü?

43. Na oochit' Sāsoos ūsedāboogooēt' ālaje:
Moo ūktūmsělīmtooltip.

44. Mow wěn keseēgak' neen 'ntenīnkū Koochenoo tan elkīmip' moo lalākw; ak leoonagal-ădes' něgūm kěspiegiskūgū.

45. Tělooegäsík neganīkchijetgāwenoo īktook: 'Msit tan tāsījik oochekeenoōdūmooksoolteđāk' Níkskam-āwíktook. Na oochit' 'msit wěn tan wějenootkūp Koochenoo' īktook ak ēlp wějekenoodūmooksip ootenīnk, něgūm egaat 'ntenīnk.

46. Moo mūdū tan wěn kesenūmeajūl Koochenūl', pasūk něgūm tan wějeēp' Níkskamāwíktook; něgūm kesenūmeajūl Koochenūl'!

47. Teleák' těleák' tan tělemoolök něgūm tan kědlāmsütk' neen 'ntenīnk wěskōtk' āpchememájooökún.

48. Neen memäjooök' ūne-přbūnök' ūni.

49. Koochooagik mǎlkodūmeedibūněk' maněk' báktákumíktook, ak něbootibūnečk.

50. Oola' na přbūnökún tan wějenesasigüp wasōgū, koolaman' tan wěn mǎlkōtk' ma 'npoock.

51. Neen 'ntenīn oola' přbūnökún memäjik na tan wějenesasigüp wasōk. Tan wěn wějemäl-kōtk' oola' přbūnökún āpchoo memäjedo'. Ak nüt přbūnökún tan neen īgūnūmoođooděs' naagei na tan neen īgūnūmoođooděs' oochit' oosítkūmoo' oomemäjooök' ūnūm.

52. Na oochit' Lěsweebák' kwějewāgwam-ădooltijik, tělīmtooltijik: Tālekeseigünūmoolkoos oot cheenūm něgūm waagei ūkmǎlkod-ūmūněnoo?

53. Na oochit' Sāsoos ālaje: Těleák těleák'

tělemoolök' moo mälkodúmoo-owök' Ulnoo Oo-kwísíl waagei ak oomáldém moo 'nsámoogool-duök', memájooökün moo wéskodúmoodučk' ūktenawökü.

54. Négüm tan mälkotk' neen naagei ak člp nesámoogwöch' nümáldém wéskotk' āpchememajooökün, ak neen oonagalädës' këspegískügű.

55. Mündü neen naagei këdlawä' iktook mech-ípchawä' na, ak nümáldém këdlawä' iktook nés-ámoogwömkawä' na.

56. Négüm tan mälkotk' naagei ak nésámoogwöch' nümáldém āptügåtk' 'nteninkü ak neen āptügadüm ooteninkü.

57. Stügääch Nooch tan memájít elkimküp ak neen wédowsí Nooch ootenink, na téläák négüm tan mälkomit' wédowsít neen 'nteninkü.

58. Oola' na pibünökün tan wéjenesasigüp wasök. Moo ēnkoodä koochooagök tělemalkod-ümeedis manaék' ak télinpoodisüneek: négüm tan mälkotk' oola' pibünökün yápchoo pümw-sedo'.

59. Na Sásos tělooejül wég'üla kogooäl' alasoodumogwömkü, tan ētlenoodumooech' Cápülnemükü.

60. Na oochit' pegwélkik tanik wéjekenoodumoojik ootenink, tan tîlesip' noodümeedich wég'üla kulooswök'ünül tělooejik: Mëdooääk kulooswökün na; wén kesejiksüs'?

61. Na Sásos wéjkchijedök' ooteninkü tanik këgenoodumoojik ootüleamsélawistoodinow' oo-chit' oola' ak áläje: Oot kesaloölök üktéjak-ünjedéstadinowü?

62. Tälāās nūmeyōk' Ulnoo Ookwīsūl ootüleoonagasñ tan tēt ähküp ümskwësú?

63. 'Mchejakümich' na tan memäjooadégét'; maagei moo abogünümooënook; wég'üla külooswök'ünül tanül neen tëlemoologü'l, nég'üla 'mchejakümichwää'l ak nég'üla memäjooökünül.

64. Cadoo alt kelow' moo këdlämsütümoodük'. Müdū Säsoos këjeabüne wëjadégëmk' ümskwës poktümkeaaak tane moo këdlämsütümoodilligwe ak tanül këdookenooalujü'l.

65. Ak äät: Na oochit' wëjetüleemoologüp mow wén keseëgak' neen 'nteninkü moo oochegünümooksikw Noochügü.

66. Nég'üla toochoo wëjadegëmk' pegwëlkik tanik wëjekenoodüm'ojík ooteninkü äpskwëd-aajík oodégü ak moogwá' äpch wíjäooadigool.

67. Na oochit' Säsoos äläje nääöktïnskük-slije chél taboo: Kelow' ëlp këdoopkotümkedayök'?

68. Na oochit' Peäl üsidäboogooët' äläjü'l: 'Nsakümamenën', wén tū ootenink ledadës-ünën? keel wësködümünül külooswök'ünül tanül tülaäl äpchememäjooökün iktook.

69. Ak nenën këdlämsütümmoodeëk' ak këjedooëk' keel ük-Níkskamawäin ak üktülä-owin Níkskam ootenink.

70. Säsoos tëleusesedämaje: Moo tū neen nenasoonoolooëksüp kelow' nääöktïnskükseëk' chél taboo? ak nääöktäjít kelow' mündooit.

71. Na ägünemajü'l Soodahü'l Iskäleotü'l Semoon ookwīsūl, tänül kedoookenooalujü'l, tanül nääöktäjílljü'l wég'üla nääöktïnskük'slije chél tabooslije äpostäläwillije na.

CHAPTER VII.

1. Na kūlābīs' kes keskājeagūl wēg'ūla kogoo-
āäl Sāsoos yā:asit Gālelētkū, mūdū moo wēledā-
dūmook' ootālasin Lēsweepāwagīk mūdū Lēs-
weebāk' kēdooōnadijūl.

2. Na Lēsweebāk oowegoobaltimkāwāūm-
ooow' tēboweāk' tan tēloesik wīgwōmā' wegoobal-
tīmk.

3. Na oochit' Sāsoos wījegīmāje chenūmoo'
ēlche : Oochīpkot'ūmkase oola' tēt, ak Lēsweepā-
wagīk ūleyē, koolaman' tanīk kēgenoodūmājīk
oonmeedoonow' ūktloogowōkūnūl tanūl kesa-
doonūl.

4. Mūdū mow wēn kemoodook' kogooā' tēla-
dook tan tīlesip' Kwelooedātk' oomāswīk-
chījeegoosinū. Tūladoonūl wēg'ūla kogooāl'
ūlnāyalūse oosītkūmoogū.

5. Mūdū chēl māch wījegīmāje moo kēdlām-
sūtūmoodilīlgwe ootenīnkū.

6. Na oochit' Sāsoos ālaje: 'Ntētpūgaagūm
moo māch eganook ; kadoo kelow' ūktētpūgaag-
gūmooow' āpchoo keskājeāk'.

7. Oosītkūmoo māse-chekāje-dāälūmoolök ke-
lowū ; kadoo neen chekājedāälūmīk, mūdū ētle-
loowedūmāši ookwīsedāk'ūnūmūl moo ookūlool-
tūnūnū.

8. Kelow' lītkoojooūmtūmedaakw oola' wegoobal-
tīmkū. Neen mogwā' ēlītkoojooūmtūmaoo
oola' wegoobaltimkū, mūdū 'ntētpūgaagūm moo
keskājeanook.

9. Na kesetülemach' węg'ula kogooāäl mäch něnkasit Gálelëtkü.

10. Cadoo kes wlüjegimäje keselitkoojoo-łmtümedalich Säsoos ęlp ęlitkoojoołmtümat', kadoo stügää kemoodoogü.

11. Na oochit' Lësweebák kwelooadljü Säsoosül wegoobaltimkü ak tëlooëjik : Tame tü áhk ?

12. Ak mëskeek ámseläwistoodimk egaak pe-gwëlkik memäjooenook' mowâagik ootenawök' oochit' nég'umü. Alt tëlooëjik : Négum wël-cheenümooit : alt üktugik tëlooëjik : Mogwâ', kadoo pësogowteekümooöje memäjooenooü.

13. Kadoo mow wën mässoetüloomagool, mëdù chepaladljie Lësweebau.

14. Cadoo ędook' aküdewegoobaltimk Säsoos elitkoojoołmtümat' ükchealasoodümogwömkü ak këgenoodümooët'.

15. Ak Lësweebák' paküleioooltijik tëlooëjik : Tälenenkül nüt négum weegäd'igünül tan münaak këgenamooksigüp ?

16. Na oochit' Säsoos tèleüsедämäje : 'Nkëgenoodümäsoodim moo neen 'ntälegëm, kadoo négum ootälegëm tan ęlkimip.

17. Tan wën ooledätk' ootüladoon Níkskam ootooledädák'ünüm nég'üm ükchijedoodo' kenoodümooksode oowööjeän' Níkskamäwïktook küsna' neen 'nnoojeküloosin neen 'nteninkü.

18. Négum tan wëjeküloosit ooteninkü nég'üm ookoopmedälsoodim kwelooedätk' ; kadoo négum tan kwelooedäädümooöch' ookoopmedäädákünüm tanül ęlkimchü, négum këdlawäit ak

āch
oo-
iat',
Sā-
tū
pe-
'ok'
vēl-
vā',
ool,
oos
ak
jík:
tan
ěg-
loo
am
oo-
ook
ěg-
loo
ää-
ak

ěksūboogwadákün mogwā' āhtūnook' oote-
ninkū.

19. Moo tū Mooyeesōk īgūnūmooolooōksüp
ūtploodákün ak māch kelow mow wēn sāktūm-
ook' ūtploodákün. Kogooā' wējekwelooedādūm-
ok' ūknābaenow'?

20. Memājooenook' taník pegwēlemowāgík
ūsedēmadíjūl tēlemađíjūl: Mündoo wēskwāüt;
wēn kwēllooedāätk ūknābagoon?

21. Sāsoos ūsedāboogoč' ak ālaje: Nā-
ōöktāchk loogowökün kesadooăp' ak 'msít tan
tāseyok' wējepaküleioolteyök'.

22. Na oochit' Mooyeesōk īgūnūmoologüp
mīmkooskaoosāšmkāwā': moo mūdū wējean-
ook Mooyeesęgű, kadoo wējeák' koochenagigű,
ak kelow' atlasmoodegískük mīmkooskaoosok'
memājooenoo';

23. Memājooenoo' mīmkooskaoosāšich atlas-
moodegískük oochit' Mooyees ootūbloodák'-
ūnūm moo ooségwīskadăšnoonū, kelow' tū we-
geiuhtooeök' mūdū neen memājooenoo' kakeioo-
līnsalügüp atlasmoodegískugű.

24. Moo koojeļsoodakadíp' tan kogooā' tēle-
ankamkoogű; kadoo kokwojeļsoodakadíkw'.

25. Na tokoo alt Sāloosälämkāwák' tēloo-
ějík: Moo tū oot tanūl kwelooedälümadíjūl oo-
nābanow'?

26. Ak, ankaptūmookw', mělkemāswekūloo-
sít, ak mow wēn kogooā' telimakw'. Kějeadíj-
ūl tū noojūtploodakadíjík něgum meamooch' oo-
Clistāwīnū?

27. Cadoo kějeegüt tan tēt oola' cheenūm tēlā-

owich, kadoo tan t̄ilesip' Cl̄istāwīt ūpkesink' ma wēn ūkch̄jeagool tan t̄et t̄lāowich.

28. Na oochit' Sāsoos ētlekenamooéch' ūkchealasoodūmōgwōmk kēsegowekūloosit, āāt : Kelow' kējeök' neenū ak ēlp kējedooök' tan t̄et t̄lāowe ; ak moo wējipkesinoo neen 'ntenink, kadoo nēgūm tan ēlkimip' kēdlāwāit, tan kelow' moo kējeowök'.

29. Cadoo neen kējeek, mūdū wējeāap' nēgūm ootenink, ak nēgūm ēlkimip'.

30. Na oochit' kwējookokwaladijūl, kadoo mow wēn egadoogūl oopütūnūl ootenink, mūdū ootētpūgaagūm māch mogwāch' eganook.

31. Cadoo pegwēlkik moweōm iktook kēdlāmsütūmoodijik ooteninku ak t̄elooejik : Cl̄istāwīt' tan t̄ilesip' ūpkesink' ājimsūgeegūl kūnoogwōsoodeel t̄uladoodūl moo ēnkoodā wēg'ula tanūl nūt nēgūm t̄eladogūl ?

32. Na Pälūseák' noodūma'dije mowepoo-gwēln̄je ootuleámsčlāwistoodilin' oochit' Sāsoosūl, tokoo Pälūseák ak ūkchepadūleask' ēlkimadije noojekokwadakadilje ookokwalalin' Sāsoosūl.

33. Na oochit' Sāsoos ālāje : Mājechk' kechka' t̄egwāoolök', tokoo t̄ilesip' leēdēs' tan ēlkimip' āhk.

34. Kwelooedōksūp ak ma wājeuök', ak tan tet āum ma kesepējedaooök.

35. Na oochit' Lēsweebāk' t̄elīmtooltijik : Tame ēdook' oola' cheenūm kēdoolee' tan t̄et kenoo ma t̄ulewājeowkw'.? Leēdo' wēgēt' tanik kes sāsükādūmoodijik Glekāwāk' ootenāwök', ak kenamooōdū Glekāwā'?

ma
ük-
äät :
i têt
Ínk,
low'
nég-
idoor
üdú
kéd-
Ístää-
noo-
'üla
poo-
Sá-
él-
alín'
ech-
él-
tan
jík :
i têt
aník
, ak

36. Kogooā oot kúlooswökün tan tělemoolkw', kwelooedöksüp ak ma wâjeuök' ak tan têt äüm kelow' ma kesepéjedaooök'?

37. Na nagwék këspe-wegoobaltímk', espääk nagwék na, Sâsoos kakümít ak kësegowekúloosít äät: Wén üktooesám'oogwöch' choogooeëch', neen 'ntenïnk' ak 'nsâmoogwöch'.

38. Tan wén këdlâmsút' neen 'ntenïnk, tan Níkskamâwâ' Weegâd'igün tělooëk': Sebool memâjík sâmoogwön oochetooetüdül' ootlämeloogü.

39. Ak těleagünemajü'l Wéjeoole-Níkskamü'l tanü'l négumow' taník këdlâmsütümodiljík këdooëmsüna'díjü'l, mûdú Wejeoole-Níkskam mäch mûnaak igünümooëdümükü, mûdú Sâsoos mäch mûnak' këpmalooksík'.

40. Na oochit' alt négumow taník etlemow-eëjík noodümooadích oot kúlooswökün tělooëjík: Meamoooch' édú oola' cheenüm nüt na neganíkchíjëtëgåwenoo na.

41. Uktugík tělooëjík: Oola' Clistawít na. Alt tělooëjík: Wéjeëet' édook' Clistawít' Gåle-lëtkü?

42. Moo tu Níkskamâwâ' Weegâd'igün ånook: Clistawít oocheedo' Dabidék' wëdabëksilije? ak Bëtläm' ükchegünk' tan Dabidök' åhküsü?

43. Na oochit' nowskaldímk egaak memäjooeno' ootenawow' iktook oochit' Sâsoosü.

44. Ak alt négumow' këdooekokwaladijü'l, kadoo mow wén egadoogü oopü't'ünül ootenïnkü.

45. Na oochit' noojekokwadakadiljík pëjedaajík tan ükchepadüleask' ak Páluseák' äumoodeediljü,

ak Pälüseák' ak ūkchepadüleask' āladíje : Co-gooā' oochit' moo wéchkwalowōk' ?

46. Noojekokwadakadíjík ūsedăboogooadíjík āajík : Mūnaak wěn těletülawistook stügāā oot cheenūm.

47. Pälüseák' ūsetégüloolädíje āladíje : Kelow' tū člp pěsogowteekümoocksoolteyök' ?

48. Mā tū wěn noojítplloodakadíjík kūsna' Päläseák' këdlämstümoodeedijúl ooteník !

49. Cadoo wēg'üla memäjooenook' tanik moo këjedoodíkw ütplloodákün wenmäješlsoomoo-jík.

50. Níkodäm' āläje, _____ něgüm na tan pěgesínküp Säsoosül äumülich' děpkegü, nā-döktäjít něg'ümow _____.

51. Uktübloodákünümenoo' šlsoomajíl tū wěnül åskw mūnaak noodooök' ak këjedooök' tan těladëgëlich' ?

52. Usedăboogooadíjíl āladíjíl : Keel tū těläowin Gälelëtkü? Kwelään ak ankaptään, mündü mogwā' neganikchijetegäwenoo wějeékw' Gälelëtkü.

53. Tokoo 'msít tan tāsít wěn člumeët' weekü.

CHAPTER VIII.

1. Säsoos äleët' kümdün iktook tan tělooesít Olebeä.

2. Ak wöpk èskitpoock ápch pěgesínk' ūkchelasoodümogwömkü, ak 'msít tan tāsíjík memäjooenook' pějeda'díjíl ak Säsoos čbaasít ak këgenamooöje.

3. Tokoo noojeweegigüdijík ak Pälüseák' āla-

Co-
 dijik
 loot
 Ke-
 sna'
 ?
 moo
 noo-
 tan
 nā-
 tu
 oök'
 tu
 aän,
 skw'
 ekü.
 esít
 che-
 mäj-
 ak
 ala-

laadijül ábíljül tanül kesusooalooksíljül áoo-
buleemkáwa' íktook, ak kakumala'díjül meawáak
memájoenoo' áumúlichü.

4. Ak áladijül : Noojekenamooët', oola' ábit
kesuhsooaloot' áaoobuleemkáwá' íktook, ansoo-
ma' tan pëmetüladégéchü.

5. Na Mooyeesök téltplooomoolkoobünök'
ütploodákün íktook na téloltijik ookoondäootok-
söoltinowü ; kadoo keel na oochit tålooën' ?

6. Oola' wéjetülooëjik oochit' ookoojalanowü,
koolaman' ootooskodümünnow' tan kogooä' ooch-
ekesimseadisü. Kadoo Säsoos ogülümkwasiit
ak ootülooegün áweekügédök' makümegégü.

7. Ak tan telenanküme-pebanemadich senoo-
ökooboogooasit ak áläje : Tan wén kelow'
münaak padadégék'w' négüm mëltämítkümach
koondäoo.

8. Ak ápch Säsoos ogülümkwasiit ak áweekük
makümegääo.

9. Cadoo négümow' noodümeedich ak wéje-
oonmäjeílsoomoojik ootaledaswökünümooow' ík-
took, tawedajik ínkoode-tooodajik tan tèlepu-
gesegoolteedich, ak Säsoos bonaloot oonäööktoo-
gwaloogwén' ak elp wégét ábit étlekümit' mea-
wágü.

10. Tokoo Säsoos senooøkooboogooasich mow
wénül nêmeagool pasük wégét' ábíljül, ak
áläjül : Abit, taledatkik wégét' tanik mäses-
kübüneek ? mow wén wénmäjeílsoomoolook'w' ?

11. Abit áläjül : Sakumow, mow wén wén-
mäjeílsoomik. Säsoos áläjül : Elp neen mogwá'
wénmäjeílsoomooloo ; üpkotümkaase ak mäch
ápch moo ükpadaädgow.

12. Tokoo Sāsoos āpch kēlōolāje memājoo-enoo' āāt: Neen 'ntenīn oosītkūmoo oowōso-gwēgūm na. Tan wēn noosoogooōt' ma pūmeēkw' bogūnītpaak īktook, kadoo ooskoto' memājooōkūnā' wōsogwēgū.

13. Pālūseāk' āladījūl: Keel ēloowedūmālsāoosīn, ūktūlooedūmāsoodīm moo tēleanook.

14. Sāsoos ūsedāboogooēt' ak ālāje: Tīleā' ēloowedūmālsāoose 'ntūlooedūmāsoodīm tēle-ak', mūdū, kējedoo tan wejeāp' ak tan tēt ālēā'; kadoo kelow' moo kējedooduōk' tan tēt wējeā' ak tan tēt ālēā'.

15. Kelow' wēje-īlsoodakadēyōk' magei' īk-took. Neen moo īloomāk' wēnū.

16. Cadoo īlsoodēgāān' 'ntīlsoodāk'ūnūm kēd-lāwāīs, mūdū moo nāooktoogwaloogwow', kadoo neen āūm ak ēlp Nooch tan ēlkīmīp' tēgwā-ādeēk'.

17. Tēlooweegāsīk ūktūbloodākūnūmoow' īk-took, Taboosījīk memājooenook' ootūlooedūmās-oodīmoow' tēleāk'.

18. Neen na āūm ak ēloowedūmālsāoosī ak ēlp Nooch tan ēlkīmīp' ēloowedūmālsāooōt'.

19. Na oočīt' āladījūl: Tame āhk Kooch? Sāsoos ūsedāboogooēt' āāt: Kelow' moo kējee-uōk' neen kūsna' Noochū. Ukchījēeōk'sūbūn neenū ēlp Nooch ūkchījēeagōkpūn.

20. Na Sāsoos ētletūlooējūl wēg'ūla kogooāl' poktūskasīk īktook tan tēt sooleāwā' etleānkō-dāsīk, tan tīlesīp' ētlekenoodūmooēdēk' ūkche-alasoodūmogwōmkū; kadoo mow wēn kokwa-lagool, mūdū ootētpūgaagūm māch mūnaak eganook.

21. Na oochit' Sāsoos ālāje : Neen pok-tūmkasí ak kwelooedōksüp, kadoo 'npoodedōks-üp üktūloowāwoodewow iktook ; tan tēt āleā' kelow ma kesepējedaooök'.

22. Na oochit' Lēsweebâk' tēlooějik' : Nā-basido' tū ? mūdū tēlooět' tan tēt āleā' kelow' ma kesepējedaooök'.

23. Ak Sāsoos ālāje : Kelow' tēlāwoolteyok' ūpkāwāgǔ. Neen kākāwāk tēlāowī. Kelow' oola' oosítkūmook' tēlāwoolteyök' ; neen moo oola' oosítkūmook' tēlāowwu'.

24. Na oochit' wējetüleemoolök', 'Npoodedōksüp üktūloowāwoodewow' iktook ; mūdū moo üktlämsütümoodooök' neen 'ntněgūmāwīnū 'npoodedōksüp üktūloowāwoodewow iktook.

25. Na oochit' āladijūl : Wēn tū keel ? Sā-soos ālāje : Neen na tan wējaděgěmk' ūmskwěs' poktūmkeák' tēlemoologüp.

26. Pegwělkǔl kogooäl' wěskodūmānǔl 'ntūl-ǎgǔnemoołinowǔ ak 'ntilsoomoołinow' kelowǔ ; kadoo něgǔm tan ělkiměp' kědlāwāit ak tanǔl wějenoodūmānǔl ootenink wěgǔla čtletūloo-ānǔl oosítkūmoogǔ.

27. Cadoo něgǔmow' moo něstūmeedíkw oo-tagūnoodūmagoonow' oochit' Wěgwisilljǔl Nik-skamǔl.

28. Na oochit' Sāsoos ālāje : Tan tīlesip' keseoonagalädök' Ulnoo Oókwīsǔl ükchřjedoo-dōksüp neen 'ntněgūmāwīnǔ, ak moo 'nwōjekesadoon kogooäl' neen 'nteninkǔ, kadoo Nooch tělekenoodūmoołp' wěg'ula kogooäl' tanǔl kěloo-seánǔl.

29. Ak něgǔm tan ělkeměp' těgwāădeěk'.

Moo boonalikw' 'nnāooktoogwaloogwěnū. Mědū neen nāgow teladooňul tanul něgum wěledatkul.

30. Tan etletülooějul něg'ula kogooäl' pegwělkik kědlámsütümoodiljik ooteninku.

31. Na oochit' Sāsoos āläje Lěsweeba tane kědlámsütümoodiljje ooteninku: Kelow' ēdook mūlgünadžmoodeyök 'nkulooswökünüm īktook kědlawā' īktook oochekenooodümooksooltedök-süp 'nteninku.

32. Ak ūkchijedoodoksüp kědlawāooökün, ak kědlawāooökün āpkwalnökto', (tūlalnökto' ūktalsoomsooltinowu).

33. Usetégüoola'dijul āla'dijul : Neněn' Ablahaměk' wědaběkseěk' ak māch mūnaak wějekestāooltuěk' wěnū. Kogooä' wějetülooěn' Apkwalnöktěn' ?

34. Sāsoos ūsetégüoolaje āät : Těleák' těleák' tan těleemoolök' 'msit wěn tan ūloowāwoode těladěgčch' na ūloowāwoode wějekestāooich'.

35. Ak kestějoo moo āptūgadümookw' wěnjeegwōmk, kadoo Alsoosit ookwišul āptūgadümülljul.

36. Na oochit' Aoochit' āpkwaloolök' kědlawāe-āpkwalnöktěn ; (tūlaloolak ūktalsoomsooltinowu kědlawāealsoomsooltedoksüp).

37. Kějoolök' kelow' Ablahaměk' wědaběkseěk' kadoo kwelooedāädümök' ūknābaenow', mědū 'nkulooswök'ünüm moo āhtūnook' ūktenawökü,

38. Neen wěskoo'dum tan kogooä' wějīnmeedooap' neen Nooch īktoogü, ak ēlp kelow' tělada-kadeyok' tan kogooä' wějenoodümök koochooqw' īktook.

- Mündū
šledāt-
l' pe-
l tane
čdook
ktook
čedök-
ún, ak
üktal-
Abla-
wěje-
looén'
čleák'
voode
h'.
wěn-
ügad-
āwae-
nowū
čseök'
mündū
wölk',
need-
šlada-
ooow'
39. Usedăboogooadijílk āladijjúl : Ablaham' na Noocheněn'. Săsoos āläje : Kelow' Ablaham' oonjünich ūktenāwow' Ablaham' ootloogowök/ünümül tăladakadegökpün.
 40. Cadoo nügää kwějenăbaeok' neenü, (kwelooedădumök ūknăbaenow' neenü,) memäjooenoo tan tĕleroologüp kĕdlawāooökün. Ablahamök moo na tĕladęgěkoobünok'.
 41. Kelow' tĕladakadeyok' koochoowök ootloogowökün. Tĕlmadijjúl : Moo sĕgāwuhskijen-ooltuęgüp : năoooktajit noocheněn', Níkskam na.
 42. Săsoos āläje : Níkskam oocheök' üksalegök' neenü, mündū neen wějeāap' Níkskamāwík-took ak pĕgesináp', ak neen moo ělkímsu kadoo Níkskam elkímít'.
 43. Tălāák moo něstümoodük' tan tĕlooā' ? mündū moo kesejíksütümooduök' 'nkălooswök'-ünüm.
 44. Kelow' tĕlāwoolteyök' koochoow' ; mündoo na : ak ēlp koochoow' oowöleldădak'/ünüm wěledădumooheyök' ūktăladakadinowü. Wějadęgěmk' ümskwës' poktümkeaak něgüm noojenābadęgěp', ak moo mělkün-ădumooogüp kĕdlawāooökün iktook, mündū kĕdlawāooökün moo ähtünook' ooteninkü. Eksooěch' wějekăloosít něgüm ookwömlamoonkü. Mündū kĕlooskăbawit' na ak ēksooögün ochičh'.
 45. Kadoo mündū neen kedlāwāeboogooā' kelow' moo kedlāmsüttoo'wuök'.
 46. Těgěn' kelow' wějintägāooit padasood' iktook ? Kadoo kedlāwāe-aboogooāán' kogooā' oočit' moo kedlāmsüttoo'wuök' ?
 47. Něgüm tan tălā' Níkskam ootenink jík-

sütümoojūl Níkskamūl ookülooswökünül. Na oochit' kelow' moo wějejksütümooduök' mündü moo tělāwooltuök' Níkskam ooteninkü.

48. Na oochit' Lěsweebák ūsedăboogooadijílk āladijúl : Moo tū wěletülooawék' keel Samaleá-wajooín ak mündoo wěskwāütlüktenink ?

49. Sāsoos ūsedăboogooët' āät : Mündoo moo wěskwāuák' ; kadoo kěpmédälümák' Noochü, ak keelow' kěnskedāälümēök' neenü,

50. Ak neen moo kwelooedāädümoo neen 'nküpmedāälsoodim. Kadoo wěn āhk tan kwe-loodéatk' ak tan ilsoodégët'.

51. Těleák' těleák' tan tělemoolök' tan wěn külötk neen 'nkülooswökün, 'npooökün ma nümedookw' yáp'chooú.

52. Na oochit' Lěsweebák' āladijúl : Nügāach kějedooëk' keel kooskwāooön' mündooü. Abla-hamök něpküsünök' ak ëlp negäníkchijetégä-wenoogwík, kadoo keel tělooën Tan wěn külötk 'nkülooswökün ma ūkwtütümookw' 'npooökün āpchooú.

53. Keel tū áječspäin moo ēnkoodā koochen-ooök' tanök' něpkübünök' ? ak neganíkchijetég-āwenoogwík tankik něboodibüneek ? Wěn keel kesalüsín ?

54. Usedăboogooët' Sāsoos āät : Ukpümedäl-seán' 'nküpmedāädák' ūnüm mogwājoois. Nooch na tan kěpmédälümít, tan kelow' tělooäyök' něg-üm Ukníkskamooow' na.

55. Kelow' moo kějeowök Něg'ümü, kadoo neen kejeek. Tülooäán', moo kějeák' tulekëloo-skäbawík' stügä' kelowü. Kadoo kějeek ak ookülooswök' ūnüm kělodümák'.

Na
mědū
adlīk
naleā-
moo
iū, ak
neen
kwe-
wěn
ma
gāach
Abla-
tēgā-
čulōtk
šokün
chen-
jetēg-
keel
nedāl-
Nooch
'něg-
kadoo
čeloo-
k ak

56. Ablahamōk koochoowōk' wěledasibünōk'
oochit' oookoodooñmedoon' neen 'ntnagwēg'-
ümü : ak němedogübüněk' ak wěskāwedas-
lbüněk'.

57. Na oochit' Lěsweebák' āladijūl : Keel mā
mūnaak naninskégeboonamoon, ak němeesüb-
ünōk' Ablahamōk ?

58. Sāsoos ālaje : Těleák' těleák' tělemoolōk'
āskw münakw' Ablahamōk āumoogwěk' neen
āum.

59. Na oochit' wěswadoo'dlījūl koondūl oochit'
ootřukúmanow'. Kadoo Sāsoos měmoogwösít
ak wějetooeět' ūkchealasoodūmogwömkü.

CHAPTER IX.

1. Na pěmeseowasich Sāsoos němeajūl chee-
nūmool tanūl něgäbegwā'lījūl wějadegěmk' wěs-
kijenooleděgū.

2. Tokoo taník wějekenooodūmoojík oote-
něnk pebanemadíjūl Sāsoosůl āajík : 'Nsakúma-
meněn', wěn padaděgěs' ? oot cheenūm ? küsna'
oongegoo ? něgūm wějinkäbegwaat ak oo-
tluhskijenooňnū?

3. Sāsoos ūsedăboogooět' āāt : Oola' chee-
nūm mogwā' padaděgěksüp küsna' oongegoo,
cadoo wejetülāěk oochit' Níkskam ootloogowōk'-
ünūmūl oonāyadăšn ooteněnkü.

4. Meamooch' děpkadík 'ntūlookwōdūmūn
tan člkimíp' ootloogowōk'ünūm tan tělpkije-

nagwégü. Děpkeek wěchkooeák' tan tīlesip' ma wěn keselookwěkw'.

5. Tan tělīpkítkadum oosítkúmook' neen 'ntenín oosítkúmoo oowösogwégüm na.

6. Kesetúloočch' wěg'üla kúlooswök'ünül člooskwödamít' makümegégü ak wějekesedök' seskoo looskwödígün iktook ak amakéntúmoojül oopükígool' něgäbegwäljül, seskoo áook.

7. Tokoo áläjül : Leyě, kúsegwaase üpkoodaběkw' iktook Seilomk tūlā' ——— tan kesekewónskeesík tělooěk Elkemoot ———. Na oochit' něgäbegwääk álečt ak kúsegwasít tokoo ábájaslich wěchkwenúmeděgět'.

8. Na oochit' widegđooltijík ak taník němeadibünül oonootowöktúmalin' áajík : Moo tū nüt oot tan ěbit' ak čdowět' ?

9. Alt tělooějík : Nüt na něgüm. Alt tělooějík : Aládeedijül. Něgüm áät : Neen na něgüm.

10. Na oochit' áladijül : Tále-kese-pántadas'-igül úkpükegool' ?

11. Usedăboogooět' ak áät : Cheenüm tan tělooedooksít Sásoos kesedogüp seskoo ak amakéntúmooib'ünül 'npükígool ak tělemip', Leyě kúsegwaase üpkoodaběkw' iktook Seilomk tūlā', Tokoo áleááp' kúsegwaseáp', tokoo němeděgääp'.

12. Něgümow' áladijül : Tame áhk nüt cheenüm ? Tělooět : Moo kějeák'.

13. Na áalaladijül tanül něgäbegwälib'ünül Páluseak' tan áumoodeedijü.

14. Na atlasmoodegískügüp tan tīlesip' Sásoos kesedök' seskoo ak pántadoođék' oopük'-igool'.

p' ma
neen
éloo-
' ses-
oojül
ooda-
· tan
—.
wasít
émea-
ü nüt
tëloo-
nég-
adas'-
i tan
k am-
Leyë
tülä',
gääp'.
chee-
/ünül
' Sä-
pük'

15. Na oochit' ápch Päluseák' pebanemadljül tan télímsúnümúlich' némédégémk': cheenúm áläje: Egadogüp seskoo 'npük'íkwü, ak kúse-gwaseäp' ak némédégäap'.

16. Na oochit' alt Päluseák' tëlooëjík : Oola' cheenúm moo tülä' Níkskamáwíktook, mündü atlasmoodegískük moo kélodümook. Alt tëlooëjík : Tälekesadoos télamoogül kúnoogwósóo-deel cheenúm padatégäwenoo? Ak nowskal-dímk egaak ootenáwök'.

17. Tokoo ápch télímadljül négäbegwäälijül : Keel täloomt? mündü pantaduskü'l ükpük'ígoool. Cheenúm áät : Amooch' neganíkchijetégäwenoo na.

18. Cadoo Lësweebák moo këdlämsütümmoodedíkw ookwísínkäbegwálín ak ookesuhsooadoon' némédégémk' mesokoo wegooradích oongegoo tan kesímsunk' némédégémk'.

19. Tokoo pebanemadlje áladíje : Oot nüt ükwísooow' tan tëlooáyök' négäbegwäägú tan teluhskijenooip'?

20. Oongegoo tëleüsedaaboogooëlíje : Kéjee-güt oola' 'nwoogwísenénü ak teluhskijenooip oonügabegwäníñ; wëskijenooídék' négäbegwää-güp :

21. Kadoo tan tèle-kesenümeedégéch' nüg-ääch moo këjedooék, kúsna' wén kesepántadoojül oopük'ígoool moo këjeagüt. Négüm tëbe-boonaat; négüm pebanemookw', ägünímsido'.

22. Oongegoo wëjetülooëlíje nég'üla kogooäl' mündü chepaladlje Lë-weebá; mündü Lesweebák kes ägünoodümäjík tan ba wén pakeiägünootk'

něgum Ooklístāwīn' oochetooalooksis alasoodumogwomkū.

23. Na oochit' oongegoo wějetūloočlije: Něgum těbeboonaat: něgum pebanemookw'.

24. Na oochit' tabooōwā' wegoomadijūl cheenūmool tanūl něgābegwāltib'ūnūl āladijūl: Níkskam īgūnūmoo' ūkpūmedādākūn: kējedooč' oola' cheenūm oopadatgāwenooinū.

25. Na oochit' ūsedāboogooč' āāt: Moo kējeāk' oopadatgāwenooinū. Nāoōktāchk kogooā' kējedoo, nūt na, neen něgābegwāeāp' kadoo nūgāch' němedēgā'.

26. Tokoo āpch āladijūl: Tālaluskūs? tālekesepiāntadūskūl ūkpük'egool?

27. Těleūsedēmāje: Kes kese tūlemoologūp ak moo jíksütūmooduogūp. Cogooā' wějiktooenoodūmök' āpchū? Pawötūmoodeyök' tū ūkūgenamagoonowū?

28. Tokoo ālmemadijūl ak āladijūl: Keel kēgenoodlímusk', kadoo nenēn' Mooyees' kēgenamooenāmūt.

29. Nenēn' kējedooč' Níkskam wěskwimas'-ūnūl Mooyeesō', kadoo oola' cheenūm moo kējagūt tan tēt tūlāowich.

30. Na cheenūm ūsedāboogooč' āāt: Pakuleioode na moo kelow' ūkūjeeedoonow' tan tūlāowich tīlea' pāntadooib'ūnūl 'npükigool.

31. Kējedoodeekw Níkskam moo oojiksütooōn' padatgāwenoo'ū; kadoo tan wěn booskealasoomach' Níkskamūl ak tūladēgēch' oowōōledādākūnūm, na tēlālijūl Níkskam jíksētoojūl.

32. Tan tīlesip' oosītkūmooīgūp māch mūnaak noodūmamūk wěn oopāntadooōn' wěnūl oopük-

lasoo-
Něg-
chee-
Níks-
looěk'
Moo
k ko-
cadoo
tăle-
logüp
ktoo-
ú ūk-
Keel
kég-
mas'-
kéje-
cülei-
tülä-
boon'
asoo-
idák-
naak
pük-

īgool tanūl něgābegwālib'ūnūl tan tĕluhskijenoo-
ilipū.

33. Oola' cheenūm moo oocheěk'sübün Níks-
kamāwíktook mogwā' kogooā' kesetūladčā-
wīsök'.

34. Usedāboogooadíjík āladíjúl : Keel kakuh-
chuhskljenooeep padaswökün īktook, ak kěge-
noodūmooeěk' tū neněn'? Tokoo tāwaladíjúl
alasoodūmogwōmk'.

35. Sāsoos noodūmat' ookwīsetooalanow' ak
wajeach' ālajúl : Kědlāmsüt'ūmūn tū Níkskam
Ookwīsūl ootenink'?

36. Cheenūm ūsedāboogooět' āāt : Wěn tū
něgūm, 'nsakūmam, koolaman' neen ūktlāmsüt-
ūmook' ootenink'?

37. Sāsoos ālajúl : Němeetüp ak nüt na
něgūm tan wěskoomsk'.

38. Něgūm āāt : 'Nsakūmam, kědlāmsütüm ;
tokoo alasoomajúl.

39. Tokoo Sāsoos āāt : Wějípkesín' oosítkūm-
ook' ūsoodákün īktook, koolaman' taník moo
němedakadeekw ooněmedakaděnowū, ak taník
němedakadíjík ootūlīnkabegwaděnowū.

40. Ak alt Páluseák taník těgwāooadíjúl Sā-
soosůl noodūmeedíjúl něg'ula kogooāl, ak āla-
dijúl : Neněn' ēlp něgābegolteěk'?

41. Sāsoos ālaje : Nkabegolteěk' moo pada-
soode wěskodūmooduěk'. Kadoo nūgā' tělooā-
yök', Němedakadeěk', na oochit' ūktūloowāwoo-
dewöл āhkūl ūktenāwök'.

CHAPTER X.

1. Těleák' těleák tan tělemoolök', tan wěn moo wějepískwakw' kagün iktook chechkélooā-oochwe-owepískadákün iktook kadoo wějítko-jooat' āp nadáme, něgüm kumootüněsooít' ak noo-jekümoötünět'.

2. Kadoo tan wěn wějepískwat' kagün iktook na něgüm chechkélooāoochwe-noojeankotégā-wenoo oochit' wěg'ula chechkélooāoochük.

3. Noojeskágünět' pantadooödo' ka'günů ak chechkélooāoochük jíksëtooadijül tělāwistoolich', ak oochechkélooāoochüm āweedáje ak tāwe-neganowtegümooje.

4. Ak tilesíp' kesetooalach msít oochechkélooāoochüm neganowtegümooje ak chechkélooāoochük noosoogooadijül mündü něstooadijül.

5. Kadoo pelooäl moo noosoogooadiğööl kadoo owoona' wěsemooktooadijül, mündü moo něstooadiğwe pelooähü (moo něnoostooadiğwe pelooähü.)

6. Na tělepšloodooje Sāsoos, kadoo moo kějedoodığool tanül kogooäl tělemajü.

7. Na oochit Sāsoos apch tělemaje: Těleák' těleák' tan tělemoolök' neen checkélooāoochük ookagünümooow'.

8. 'Msít tankik pějedabüník' āskw moo neen pěgesňooönék', kumootüněstübüník' ak nooje-kumootünadibüník', kadoo chechkélooāoochük moo jíksëtooadegeoobünígű.

9. Neen na kagün. Wěn oochehpískwach' neen 'ntěněnkü oosütädo', ak oochehpískwado ak oochetooeđedo' ak wájedodo' mřjesimkü.

10. Cūmootünēš' wějípkesěnk' pasůk ookúmootüněnů ak oonābaděgěnů, ak ookakeiskwíska-děgěnů. Neen wějípkesěn' ootooskōdūmūnow' memäjooökün ak māch ootāje-pegwěle-oos-kōdūmūnowů.

11. Neen kědlawāe-cheechkělooāoochwe-noojoe-ankotěgāwencoi. Kědlawāč-chech-kěloo-āoochwe-noojeānkotěgāwenoo egadōk oome-mäjooč' ūnūm oochit' chechkělooāooche.

12. Kadoo cheenüm tan pasůk noodabankü-dooksit ak tan moo chechkělooāoochwe-noo-jeankoděgěkw', ak tan moo ootooām' chechkěl-ooāooche, na němeach' bōktüs' ūmūl wěchkoo-eělich', tokoo nakuláje chechkělooāooche ak wěsemoogwōt' ak bōktüsüm měšünaje ak sā-sěděskooje chechkělooāoochej.

13. Tan noodabankü-dooksit wějuhsěmoogwōt' mědū pasůk noodabankü-dooksit, ak moo sěs-pědālūmagwe chechkělooāooche.

14. Neen kokwōje-chechkělooāoochwe-noo-jeānkotěgāwenooi, ak kejeegik 'nchechkělooāoo-chümk' ak wějíkchijedäsí 'nchheckělooāoo-chümk ootenāwókú.

15. Tan tělikchijeeet Nooch na tělikchijeeek Noochů, ak 'nmemäjooök' ūnūm egadoo oochit' chechkělooāoochügū.

16. Ak ūktügik chechkělooāoochük wěskwāakik tanik moo tělāāk oola' akabískadäsik. Něgumow děpkadik 'npügesoolan', ak noodoo-edák' 'ntětlawistümkawāum, ak nāooktā' mowkwoták' ak ēnkoodā' jido chechkělooāoochwe-noojeānkotěgāwenoo.

17. Oochit' na Nooch wějíksälít' mědū egadoo

'nmemäjooök' ūnūm koolaman' āpch nnoosoo-adoonū.

18. Mow wěn wěswa'dooīkw, kadoo neen těla'lusi 'ntegadoonū. Alsoosoode wěskōdūm 'ntegadoon ak alsoosoode wěskōdūm āpch 'nnoosooadloon. Oola ūtploodâkūn wějimsün-ūmäp' Noochugū.

19. Na āpch nowskaldimk egaak Lěsweebák ooteenāwök oochit' něg'ula kulooswökünūl.

20. Pegwélkik něg'umow tělooějík : Mündool' wěskwāooajūl ak ēloowāweět'. Kogooāā wěje-jíksütooök'?

21. Uktúgík tělooějík : Wěg'ula moo ookül-ooswök' ūnūl wěn tan wěskwāooajūl Mündool'. Mündoo tū kese pāntadooös' oopükigool' tanūl něgäbegwā'líjūl ?

22. Na něg'ula kogooäl' keskäjeagūl Sǎloosäl-äm̄k' elajimkawā' wegoobaltimkū, ak tokoo kěsik.

23. Ak Sāsoos pěmeět' lāmīgwōmk' ūkche-alasoodūmogwōmk Sǒl'umün ootoosädimkū.

24. Na oochit' Lěsweebák' kuhtogwōděskoo-adijūl, āladijūl : Tǎlīpkijāāk ēlookwōleěk' 'ntas-wedasoolteněnū? Clistawín', pakeitülemín'.

25. Sāsoos úsetěgylolaje āläje : Kesetülemoö-logüp ak moo kědlämsütümooduōk. Loogowök' ūnūl tanūl těladěgāänūl Nooch oowesoönüm ikttook něg'ula ēloowedümäsigül oochit' neen.

26. Kadoo kelow' moo kědlämsütümooduok' mǔdū kelow' moo neen 'nchechkělooāoochüm̄k, stügā' tělemoologüp.

27. 'Ncheechkělooāoochüm̄k jíksütümeeedích 'nkulooswökün, ak kějeegík ak noosoogoojík.

28. Ak īgūnūmagik' āpche-memājooökün, ak ma āpchoo kěskadăsoolteekw, ak ma wĕn āpkwîlchadooīgwe.

29. Nooch tan īgūnūmooib'ūne ājimsūgilk' ājeēspāāk moo ēnkoodā 'msit tan tāseedich, ak moo wĕn kesuhche-āpkwîlchalagwe Noochūgū.

30. Neen ak Nooch nādōktajeeč'.

31. Na oochit' Lēsweebâk' āpch wĕjuhsoo-doodijūl koondiūl ookoondāootanowū.

32. Sāsoos ūsedēmaje āāt: Poogwēlkūl kēl-oolkūl loogowök'ūnūl wĕjenāyadoologūl Nooch īktoogū. Tēgēn nēgēt' loogowök'ūnūl wĕje-koondāootāeyök'?

33. Lēsweebâk' ūsetēgūl loo adijūl tēlooējik': Moo wĕjekoondāootōlooč' kēloolk' loogowökün īktook, kadoo oochit' padaboogooēmk' oochit' Níkskam, ak mûdū keel tīlea' pasük cheenüm-ooin' tēla'lūsin' ūk-Níkskamāwīnū.

34. Sāsoos tēleūsedēmaje: Moo tū tēloowee-gäs̄inook' ūktübloodâkūnūmooow' īktook, Tēloo-aāp', Níkskam-āwoolteök'?

35. Tēlooeedäsün nēgūmow' Níkskamk tan-kik ootenāwök' Níkskam ook̄looswokün egaagüp, ak níkskamāwāäl weegādīgūnūl moo kese-skwîskadăsenook',

36. Tēlimōk tū nēg'ūm tan Wēgwisit Níkskam kese elalājūl ak tanūl keseūlgimājūl oosít-kūmoo'gū, Padaboogooēn' oochit' Níkskam, mûdū tēlooāāp' neen Níkskam Ookwîsūl?

37. Moo tūladēgāooön' Nooch ootloogowök'-ūnūmūl, moo ūküdlätsütooip'.

38. Cadoo tūladēgāānūl, tīleach' moo ūkt-lamsütoowuök' neenū, loogowök'ūnūl ūktläm-

sūtūmookw' ; koolaman' ūkchijedoodōksüp
Nooch ooteemün neen 'nteninkü, ak neen
'nteemün Nooch ooteninkü.

39. Na oochit' äpch kwéjekookwaladijül, ka-
doo négüm wějípkotükmasit' oopütünooökü.

40. Ak äpch äleët' kamesebook' Sooldānkü
tan tét Sanök tūmk ętlebäpteisawadégep' ; ak
na tét ętlügåtk'.

41. Ak pegwélkik pøjedadijül ak tēlooëjik :
Sanök moo kesedoogoobünék' kūnoogwös-
oodeék' ; kadoo 'msit kogooäl tanküł Sanök
tēlägünemäp' wěg'üla cheenümool', tēleagüł.

42. Ak pogwélkik nadäl' tet këdlämsütüm-
oo'dijik ooteninkü.

CHAPTER XI.

1. Na cheenümök' kësenookwöbünök' Lasal-
ök tēlooesibünök', Bëtänik' tēlaoiwibünök', oo-
chegüncheejümoow' Male ak wíjegideedijül
omesül Maltüł.

2. Na nüt oola' Male tan amakënäbünül
Uksakümamenül' amakënsoodeégü, ak wéje-
kasümoob'üñül ookwödül oosaboon' iktoogü,
tan wíjegüdeedidü Lasalö kësenookwölb'üñü.

3. Na oochit' wíjegimätkü äbilítikü pëjeabooadí-
bünék' külooswökünék' Säsoosül, tēlooëbüneek :
'Nsakümamenen', ankaptän' na cheenüm tan
kësält' kësenookwöt'.

4. Na Säsoos nootk äät : Oola' üksenoo-
gowökün moo wéjéehtünook 'npooökün iktook,
kadoo wějéehk' Níkskam ookoopmedälümook-

soodim iktoogū, oochit' Níkskam Ookwísúl
ookeopmedá'dásin.

5. Na Sāsoos késäläje Maltūl ak oowkājeejūl
ak Lasalūl.

6. Na oochit' kesenoodumäch' ookusenoo-
gwölin' mäch nénkasit taboogoonaak tan tēt
āhkū.

7. Na küläbīs' āläje kēgenoodumooōje: Leda-
nēch ápch Lësweepawagigū.

8. Kēgenoodumooōje ēlche: 'Nsakúmame-
nēn', Lësweebák' kējegowigál' kwéje-koondāoo-
taskubúnik', ak ápch tū āleēn' nadāl'?

9. Sāsoos üsedämäje āläje: Moo tū 'mtiilntäs-
äjeek chél taboo nääöktegískük? Wén püme-
ech' nagwék moo jakünjédéstowis, mündü nüme-
doos' oositkumoo' oowosogwégumū.

10. Cadoo wén dëpkék' pümeéch' jákünjédës-
tüs', mündü mogwā' wösogwënook ooteninkū.

11. Négüla kese tülooéch, tokoo ápch āläje:
Kigúmanooök' Lasalök nähbták', kadoo neen
āleā' näjetoogwalük.

12. Na oochit' kēgenoodumooōje ēlche:
'Nsakúmamenen', 'npach oolado.

13. Kadoo Sāsoos wëskoodumooōp' oonpoo-
ök'ünü; kadoo négumow' téladasooltijik ooskoo-
dumülin' atlasmoodea' nähbamkū.

14. Na oochit' Sāsoos pakeitülemäje: Lasal-
ök něpkák.

15. Ak wëjooledas! oochit' kelow' ūktenä-
wök nadāl' moo 'nteemünü, koolama! ūkündäm-
sütümoodinowü. Cadoo ledanéch āhkū.

16. Na oochit' Tooma, tan elp téllooesit Utka-
bäch', āläje wíjekenoodumooksoolteedije: Elp

kenoo ledaněch, koolaman' wijinpoo'dedüksůnno.

17. Na tan t̄ilesip' Sāsoos p̄gesink' wājedök' ooteemülin' ootkoodâkūn iktook kes nāougoonaak.

18. Na Bětāne kweičhk' Sāloosalāmk' āhk, wějadegěmk' ēdook' 'mt̄iln chēl nan stā'deei, [ēdook' tabook meil].

19. Na oochit' pegwělkík Lěsweebák kese p̄jedaajík tan Malt ak Male āumeedich ootílkwijalanowú oochit' wijegimadedův.

20. Na oochit' Malt t̄edoojenoodumäch' Sāsoosůl oowööchkooečlin' ālečt' nājeasoogoojūl; kadoo Male mäch ēbit' wěnjeegwōmkū.

21. Tokoo Malt ālājūl Sāsoosůl: Nsak'umam keel eumoo'subün oola' t̄et, wijegidegök' moo 'npooesök'.

22. Cadoo kējedoo t̄ilea' nūgā' keel tan kogooā' Níkskam tamch, īgūnūmoolto' Níkskamů.

23. Sāsoos ālājūl: Wijegideök' abijebědo'.

24. Malt ālājūl: Kējeek ootabijeběn' t̄ilesip' abijebědímk' kēspiegiskugū.

25. Sāsoos ālājūl: Neen na abijeběmk'āwāi ak memajooök'ūní. Tan wěn kēdlāmsütk' 'nteninkū, t̄ilea' 'npük, memajedo'.

26. Ak ēlp 'msit wěn tan memajít ak kēdlāmsütk' 'nteninkū ma 'npook yáp'chooū. Kēdlāmsütk'ūmūn oot?

27. Alājūl: Aā, 'nsak'umam, kēdlāmsütk'ūmūn keel Uklístāwínū, Nikskam Ookwīsůl, tan kēdoo-ípkesinküp oosítkümoog.

28. Kese tūl'ooěch wěg'ūlū Malt poktūmkasit ak wegoomajūl wijegideedíjūl Maleůl kemoo-

- súnoo.
ijedök'
ougoo-
- ' āhk,
ā'deei,
- kese
h oo-
- h' Sá-
oōjūl ;
- ūmam
' moo
- 1 tan
Níks-
- lo'.
Ilesip'
- 'āwāř
'nte-
- dläm-
dläm-
- ūtüm
ēdoo-
- ikasit
emoo-
- doogු, ālajūl : Noojekenamooět' pěgesink' ak wegoomsk'.
29. Tokoo Male tědoojenootk' wěg'ula nökse-oonagasit, ālečjūl.
30. Na Sāsoos mā mūnaa pěgesinook ūkhe-günchechkū, kadoo māch āhk nadāl' tan tět Malt ētleasoogooöpū.
31. Na ochit' Lěsweebák tanik těgwāooadíjūl lámīgwōmk', tanik ētlelkwjadalidjūl, němeadích Maleůl oonökse-oonagasiłin' ak ootooeělin', noosoogooa'díjūl, tělimtooltíjík : Ootkoodakún īktook ālečt' najeutke'demít' nadālū.
32. Na třilesip' Male pěgesink' Sāsoosůl āüm-ülích' měskúnaděsínk' kweichk oockwōtkū, ālajūl : 'Nsak'ūmam, eumoo'subūn oola' tět wíjegideěgök' moo 'hpooesök'.
33. Na Sāsoos němeäch' ūtkeděmílích' ak ělp němeäch' Lěsweeba tanik těgwāooadíjūl ētleüt-keděmoottílích', ěbědöksit oochejakumíjoo īktook ak wěnmajedasit.
34. Tokoo äät : Tame tět kese egalogwök' ? Aladíjūl : 'Nsakúmameněn' choogoo'yě ak ankaptän'.
35. Sāsoos ūtkeděmit'.
36. Na ochit' Lěsweebák āajík : Anka-mookw' tědoojíksälajūl !
37. Ak alt něg'ūmow āajík : Oot cheenüm tan pantadooob'ūnūl něgäbegwālib'ūnūl oopük-īgool' moo tū kesetüalowisök' wěgět' ehee-nümū moo oonbūlinū ?
38. Na Sāsoos āpch ētūlbādöksit ootenínk' pěgesink' ootkoodakún īktook. Elmünásík na, ak koondāoo wěskíték'.

39. Sāsoos āāt : Jígūladookw' koondāoo. Malt 'npooenool' wíjegideedijúl ālājúl : Nsak'ūmam, nūgāāch chēl kes pelooemaat, mūdū kes nāoogoo-naak oonbūnū.

40. Sāsoos ālājúl : Moo tū tělemooolooōs' ūktlämsüt'ūmün nūmedoodüks' Níkskam oo-koopmedādák'ūnūm ?

41. Tokoo wějejígūladoodich koondāoo, ak Sāsoos sěmküläbasít āāt : Noo, mooewölool' mūdū jíksëtooñ.

42. Ak kějedoo keel yápchoo jíksëtooñ, kadoo ochit' oola' moweōm ūktook kweichk' kakūmooltijík wějetëlooāap', koolaman' něg'ūmow' ookoodläämsütümoodinow' keel ūktülgimrinū.

43. Tokoo kesetülooëch' wěg'üla, kësintowët' āāt : Lasaal ! choogwe-tooyé !

44. Tokoo tan něpküp wěchkw' tooeët' oök-wödül ak oopütünül tětpákpedégü'l 'npooenooäl' asoonül ; ak oosískw' okoonokoopedék' moosooä' ūktook. Sāsoos ālaje : Apkwalookw' ak ūsedäl-ūmookw' oopoktümkasinū.

45. Na ochit' poogwëlkik Lësweebák' taník pějedadib'ūnül Maleül' ãümülijú tan tîlesip' němedoodich tan Sāsoosül kesetüladégëlich', kedlämsütümoo'dijík ooteninkü.

46. Cadoo alt něg'ūmow aiedajík Páluseá' ãümoodilijú, ak ägünoodümooadíje tanül kogoo-äl' Sāsoosül kesetüladégëlichü.

47. Na ochit' ūkchepadüleask' ak Páluseák' mowaladíje noojítploodakadilije ak äajík : Tälä-dakadedük'sünoo ? mūdū oola' cheenüm pegwëlkül kùnoogwësoodeel těladégëjüll.

o. Malt
 'umam,
 ioogoo-
 ollooös'
 am oo-
 ioo, ak
 :wōlool'
 oin, ka-
 veiichk'
 ' nég-
 üktül-
 ntowët'
 čet' ook-
 enooäl'
 oosooä'
 üsedäl-
 k' tanik
 tilesip'
 'gělich',
 Pälüseä'
 kogoo-
 ülüseák'
 : Täla-
 pegwäl-

48. Usedälümookw' na ootüläin 'msít tan tāseedlích üktlämsütümoodedák' ooteninkű, ak Lomkawák' pějedadák' ak kookwadoolkoodák' kümütkenooú ak kokwaloolkoodák' tělňkoodák- ümíkseekwű.

49. Na nāooktajít nég'ümw, tělooesit Keieeb, tan ětlíkchepadüleasäwit' na pěmeboonkük, áláje: Mogwā' kogooä' kějedoduduöök'.

50. Ak moo těleänkedädümooduök' kooche-kaneäwooltenënooú nāooktajít cheenüm oochinpük' oochit' memäjooenoo íktook, koolaman' 'msít nāookt ükümíksijik moo ookaneiskwískadäsool-tinowű.

51. Cadoo moo wějetülooč' wěg'üla něgüm ooteninkű, kadoo ětlíkchepadüleasooičh' na pěm- īnkoodäboonkük neganeägünöötk' Clístawit' oo-wööjinpün' oochit' nég'üla nāööktükümíksiljeü.

52. Ak moo pasük oochit' nég'üla nāööktükümíksiljeü, kadoo člp oochit' oomowalan' nāööktä' 'msít Nikskam oonejínn tanik kes sāsedeš-koojik.

53. Na oochit' wějadegěmk' na nagwék' mow- ägünoodümadíjik oonäbanowű.

54. Na oochit' Sāsoos nügoo'ch moo māswep- ümeékw' Lěsweebawíktook, kadoo poktükkasit ak álečt' makümegääo kweiichk báktákümíktöök ükchegünk' tan tělooesik Epläm, ak nadäl' ětlít-kwāooöje kěgenoodümooje.

55. Na Lěsweebák oopagäwimkāwāümooow' kědooegaak. Tokoo pegwělkik Lěsweebák ělít-koojooimtümedaajik Sāloosälämikü, tanik wějedajik oola' tět oomütkuökü, oowökümalüssooltin- owü áskw moo wegoobaltimugü.

56. Na oochit' kweloadijü Sāsoosü, ak kūmoolteedich ūkchealasoodūmogwōmkū tēlīm-tooltijik : Taledasoolteyök' ? ma tū ūpkesinook' wegoobaltimk ?

57. Na ūkchepadüleask' ak Pălăseák' kesetül-ītploodakadijik nadoo wén ūkchijeäch' tan tēt āumūlich', ägünemüs', koolaman' kookwalaadis.

CHAPTER XII.

1. Na Sāsoos ūsookūmtāsogoonaak āskw moo pagāwiműgék' Bětāník pĕgesinküp tan tēt Lasalü āumülljü, tanül Sāsoos menoalab'ünü.

2. Nadäl tēt ētlewegoobaladijü. Tokoo Malt ētleloogwāooje tane ētlemijesooltilje, kadoo Lasal' nāööktajít nēg'ümow tanik weboomaadijü Sāsoosü.

3. Tokoo Male wēswadök 'ngădígün amakēn-soode tēloesik speiknal boktüküyák', késim-kodik, ak amakēntūmooojü! Sāsoosü oockwōdül, ak wējekasúmooojü oockwōdül oosaboon' iktoogü : ak wēnjeegwōm wōjoořpküdaasik tan tēle-maak amakēnsood' iktoogü.

4. Na oochit' nāööktajít nēg'ümow tanik wējekenoociúmoojik ootenink, tan tēloesit Soodaa Iskăleot', Semoo oockwísü, tan kēdooeukünoa-lajü Sāsoosü, äät :

5. Cogooā' oochit' oot amakēnsoode moo nēd-oořskēdūmooksüp oochit' kuskimtūlnâkünigü denāleül, (đook nāoořnskēgägigü), ak igünüm-ooëmüksüp äooläjooenoo iktook ?

6. Moo wējetülooěk' wēg'üla mündü sëspēdäl-

ak ka-
tělím-
snook'
esetül-
tan tět
alaadis.

āskw
tan tět
ib'ūnūl.
oo Malt
, kadoo
naadíjūl

.makěn-
kěsim-
kwōdūl,
' iktoo-
an těle-

ik wěje-
Soodaa
kūnooda-

noo něd-
lkünigūl
igünüm-
českib
ěspědäl-

řumaje āooläjooenooū ; kadoo wějetülooč' mědū kūmootünēs'očit, ak wěskōtk sooleāwāyā' kūm-oode, ak pěmadök tan kogooā' pejadäsíkū.

7. Tokoo Sāsoos āāt: Boonäjim' ābit; kesean-kōtk oola' ochit' na nagwěk tan tīlesip' neen ootkoodaleděn'.

8. Mědū āooläjooenook' nāagow wěskwāuōk, těgwāādoolteyōk', kadoo neen mogwā' yápchoo wěskwāwūōk'.

9. Na mowepoogwělkik Lěsweebák kějeadíjūl Sāsoosůl nadāl' ooteümülinū, ak pějedaajík moo pasük ochit' něg'ūmū, kadoo ēlp ochit' oonme-anow' Lasalūl, tanūl Sāsoos menoalāb'ūnūl.

10. Cadoo ūkchepadüleask' mowägūnoodüüm-adíjík ēlp oonābanow Lasalūl.

11. Mědū ochit' něgūm pegwělkübhüneek Lěsweebákik poktümkedatkik ak kědlämsütüm-oodibüneek Sāsoosůl ooteninkū.

12. Na wöpk ümskwěsawā' nagwěk mowe-poogwělkik memäjooenook' taník pějedaajík we-goobaltímkü, noodümaadích Sāsoosůl ochkoo-eělin' Saloosälämkkü,

13. Wěswadoo'dijūl ūpsětkoonůl kūmooch' ūk-took tūlāäl tan telooesík peníks, (kúsna' pam), ak ēledaaajík ootasoogooōnowü, ak nědwoodiříjk, āajík : Hōsanna (oosětowaneděg' nūgāājū !) wěl-alooksiljūl Islāäl ootělegāmūl tanūl wěchkooe-ělījūl Ukchesák'ūmow oeweesoonümkkü.

14. Tokoo Sāsoos wājěach' nootkwālījūl jākasúl' kākoobasijūl, stūga' tělooweegäsík :

15. Moo ūkwāgōdasu', keel' Seūn ootoosůl ; ankaptān', ūktělegām' wěchkooeět', kākoobiříjūl nootkwālījūl jākasúl.

16. Nēg'ūla kogooāl' kēgenoodūmooōje moo nēstūmoodīlīgoob'ūnūl tūmkū. Kadoo kes kes-īkpūmedālūmooksīch Sāsoos mīgwedādūmee-dījūl nēg'ūla kogooāl' ookeseweegāsīnū, ak Sāsoo-sūl ookesetūladēgēlin' wēg'ūla kogooāl.

17. Na oochit' nēg'ūla mowepoogwēlkīk tēg-wāooadīb'ūnūl Sāsoosūl tan tīlesīp' wējetooölkūgemādēk' Lasalūl owootkoodākūnūmk ak menoalādēk', wējelooedūmāssooltījīk.

18. Ak na oochit' mowepoogwēlkīk wējeasoo-gooa'dījūl, mūdū kese noodūma'dījīk nēgūm oo-kesetūladēgēlin' oola' kūnoogwōsoode.

19. Na oochit' Pálūseāk' tēlīmtootūtījīk : Moo nēmedoo'duōk' moo ūkaneāwooltīnowū? An-kaptān', oosītkūmoo' poktūmkasīk noosoogoo-đūl.

20. Na alt Glekāwāk' āūmoodījīk tanīk kese choogwīt-kojoointūmedaajīk Sāloosālāmk' oon-aje-alasoodūmadīnow' čtlewegoobaltīmkū.

21. Nēg'ūmow pējedaajīk Pelīpēgū, tan Bēt-sādīgāwach' na, Gālīlētīk' tūlā', pebanegēmee-dījūl, tēloočījīk : Sakūmow', kēdooenūmeegüt Sāsoos.

22. Pelīp pēgesīnk' ak āgūnoodūmooājūl Andūlāhūlū ; tokoo Andūlā' ak Pelīp āgūnoodūm-ooadījūl Sāsoosūl.

23. Sāsoos ūsedēmāje āāt : Tētpūgaak egaak Ulnoo Ookwīsūl ookoopmedālūmooksīnū.

24. Tēleāk' tēleāk' tan tēlemoolōk nāōöktōps-kūnūk' koolūmkw' moo 'npoooenook tan tīlēsīp' ēl-nāk' makūmegāoo iktook, tēpkestēk ; kadoo 'npük, pegwēlegwēs'.

25. Tan wēn kēsātīk' oomemājooōk'ūnūm

ndoodo; kadoo tan segäjedätk' oomemäjooök-
ňnumcola' oosítkúmook', ankodo äpchememäjoo-
ökün iktook.

26. Wén loogowich' noosoogooich', ak tan tét
äum nadäl' tét nünök'übém elp eedo. Wén loo-
gowich', Nooch ükpümedälümädül'.

27. Nügä' nchejakúmich' wénmäjedaasit, ak
taloedés? Túlooedés tú' Noo', oochuhshtowee
oola' nagwéč? [Amooch' mogwá'], münd' oochit'
oola' wéjipkesin' oola' nagwéč.

28. Noo', ükpümedädán' ükwesonum. Toko
kúlooswökün wéjeák' wasök telloek': Kes-
ikpümedädüm ak äpch ükpümedätcs.

29. Na oochit' Mowepoogwélkik tanik kwei-
ichk' kakúmooltijik noodumeedich telloejik:
Káktoogowik'. Uktugik telloejik: Ansälawit
kéloolajul.

30. Sásos ūsedáboogooč, aat: Oola' kúloos-
wökün wéjeegaak moo oochit' neenü, kadoo oo-
chit' kelowü.

31. Nügä oola' oosítkúmoo ootilsoodák'ünüm
egaak: nügä oola' oosítkúmoo ootlégämül tå-
waadoojul.

32. Ak neen oocheoonagalimk makumegegü
'msit memäjooenook' choogwaladés' neen 'nte-
ninkü.

33. Négula wéjetüloojejul ookügenoodumoočen'
tan kogooā' npooookün kedoowuhchínpügü.

34. Mowepoogwélkik ūsídëma'dijul: Weje-
noodumooodeegüp ütploodákün iktook Clistawit'
äpchoo ooteemün. Ak kogooā' wéjetüloočen'
Ulnoo Ookwísül oodépkadín oonagaloooksin?
Wén tú nüt Ulnoo Ookwísül?

35. Na oochit' Sāsoos āläje : Wösogwěk' kechka äjípkítkalnökto'. Pümedakw' tan tîlesip' čtluhskodümök' wösogwěgű, koolaman' bogünít-paak moo üktübünölenow'; mündü négüm tan pèmeet' bogünít-paak iktook moo kějedook' tan tét äleejü.

36. Tan tělïpkijääk wëskodümoo-deyök' wösogwěk', üktlämsütümook' wösogwěk' iktook, koolaman' wösogwěk' oonjünin üktenawow'. Kese tül'ooech wěg'üla kogooäl Sāsoos poktümkasit ak mimoogwöslktoojoje.

37. Kadoo tîlea' tellepoogwělkül kûnoogwös-oodeel ooska'looök kesadogü, négümow' moo këdlämsütümoo-deekw ooteninkü.

38. Na wëjetüleäk' neganikchijetégäwenooök' Isaiahök okülooswök' ünümü : Ukchesakümow, wén këdlämsüt' 'ntägünoodümäkünüm'enen'? Ak wén ootenink čelenäyadäsik Ukchesak'ümow oopütünögüm?

39. Na oochit' moo kesiktämsütümoo-deekw, mündü Isaiah äpc hääät :

40. Kesinkäbegwadoojü, oopükikooölü, ak kesemülgigwijadoojü, ookwömlämoonoölü, koolaman' moo oojinmedakadilin' oopükigooow' iktoogü, ak moo oojinsütümoodilin' ookwömlamoonooow' iktook, ak moo ookewönskalocke-tilin', ak neen moo nünsalanü.

41. Nég'üla kogooäl Isaiahök tëlooëbünigü, mündü némédoodeek' Sāsoosül ookoop-medälüm-mooksoidim ak agünimäb'ünül.

42. Kadoo poogwělkik noojitploodakadiljik këdlämsütümoo'dijik ooteninkü, kadoo moo pakeiägünoodümoo-deekw, mündü chepaladije Päl-

ogwěk'
tīlesip'
ogünit-
im tan
k' tan

' wös-
k, koo-
Kese
mkasít

ogwös-
' moo

:nooök'
čumow,
ienen' ?
čumow

deekw,

slü, ak
nooölü,
'gooow'
čmlatn-
člaseč-

ünigül,
čdälüm-

ikadijik
> moo
ije Pál-

üseá' koolaman' moo oochetooaloogünnow' alasoo-
dūmōgwōmkü.

43. Műdű ājíksădăumeedich chenúmook'
ookeopmedădákünümoođl' moo ēnkoodā Níks-
kamüł ookeopmedădák'ünüm.

44. Kadoo Sāsoos nédowět', āāt : Něgüm tan
këdlämsütk' 'ntenink moo këdlämsütümook'
neen 'ntenink, kadoc këdlämsütküł tanüł ēlkim-
ili'üllü.

45. Ak tan wén němeet němeajul tanüł el-
kímili'üllü.

46. Pěgesin' neen oosítkümook' oochit' nwös-
ogwěnű, koolaman' 'risit wén tan këdlämsütk'
'nteninkü moo pümeawis bogünitpaagü.

47. Ak tan wén moo jíksétümoođkw', ak moo
üktilämsütümookw' 'nteninkü, něgüm neen moo
wěnmajeilsoomák', műdű moo wějípkesinoo
noonmajeilsood'ümün oosítkümoo', kadoo wějípk-
kesin' noostowedoon' oosítkümoo :

48. Tan wén ésaait neen ak moo wěswadoogüł
'nkülooswök'ünümüł, wěskwāäjüł tanüł wěnmaje-
ilsoomchüł. Külooswökün tan wěskoodümap'
na ooche-oonmaje-ilsoomkoodo' kěspégiskügű.

49. Műdű neen moo wějeküloosuap' neen
'nteninkü, kadoo Nooch tan ēlkimip' těbloomip'
tan tuleküloosik ak tan tülooěkü.

50. Ak kějedoo' ootübloodák'ünüm ootápche-
memäjooök'ünin. Na oochit' tanüł kogooäl'
tělooāänül, stügä' Nooch tuleküloolip' na těle-
küloosí.

CHAPTER XIII.

1. Na āskw mūnaakw pagāwīmūgēk' wegoo-baltīmūgēk', Sāsoos mūdū kējedōksüp ootētpūg-agūm ootegaan oowōjetoocēn' oositkūmoogū, ak ootuleēn' Oochūgū, ak mūdū kēsäl'būne wīgūmā' tane āumūlje oositkūmook', meesokoo kēspeāk kēsäl'b'ūne;

2. Ak wēlogwōdūlooltīmkāwāēk' keskājāgēk, ak mündoo kessepejadoođēk' Sooda-Iskaleotō Semooō ookwīsūň ookwōmlamoonkū ookūgenoo-alalīn'.

3. Sāsoos' mūdū kējedōksüp Oochūl ootegadagoon 'msīt kogooāl' oopütunkū, ak nēgūm ookesuhcheēn' Nikskam-āwīkttook ak ootuleēn' Nikskam-āwīktōök;

4. Wējeoonaagisigüp wēlogwōdūloolteededēdēgū ak egadogyb'ūnūl ootokwōnūl ak wēswadōküp kasegōsoode ak ālākpesaśip.

5. Kūlābīš' pootēgoodadogüp sāmoogwōn' ūksīspalūsoodeđk iktoogū, tokoo bokchīksīspadoo-đbūnegūl ookwōdoođgūl kēgenoodūmoođtūkū, ak wējekasūmoođbūnīgūl kasegōsoodeđk tanēk ālākpesiř.

6. Tokoo pēgesīnkūl Semoo Peālūl, ak Peāl' ālājūl : 'Nsakūmam, kēsīspadoonūl 'nkatūl ?

7. Sāsoos ūsedăboogoōet' ālājūl: Tan kogooā' tēladēgā' nūgāch' moo kējedoōn', kadoo člmee-gūnīk' ūkchījedoodūks'.

8. Peāl' ālājūl: Keel ma ūksīspadouwuňn yāpchoo. Sāsoos ūsīdēmājūl, tēlooět: Moo ūksīspaloolooan' ūktātkūnwōk'ūnūm moo wīje-ee-mūtūnook' 'ntenīnkū.

9. Semoo Peāl ālājūl : Nsakūmam, moo pasūk 'nkatūl kadoo člp 'npūt'ünūl ak nūnooche.

10. Sāsoos ālājūl : Tan wēn kesīksispadāsít pasūk wēdūmedāt'k' ookoosispadoon ookwōd'ü'lū, tokoo toochoo kakeiwōkūmāk'. Ak kelow' wōkūmolteyōk', kadoo moo 'msitū.

11. Mūdū Sāsoos kējeājūl tanūl kēdookekūn-ooolüj'ü'lū, na oochit' tēlooēt' : Moo 'msit kelow' wōkūmoltuōk'.

12. Na kesīksispadooōeh' ookwōdooōl ak kesuhsooadogūl ootkwōnūl ak keskātpaasīch, ālāje : Kējedoodeyōk' tū tan kesetūlalnōk'?

13. Tēlooeedeyōk' noojekenamooēt' ak 'nsakūmamenēn' : ak wēltēdābooe-tūlōoāyōk', mūdū na tēlāl.

14. Na oochit' neen tan wēsakūmamoolteyōk' 'ntenīn ak noojekenamoolök üksispadoolök ükādooōl, amooch dēpkadik člp kelow' ükūsispadād-ooltinow' kelow' ükādooōl.

15. Mūdū aseedimk keseigünümoolök' üktül-adakadīnow' tan kese tūlalnōk'.

16. Tēlēak' tēlēak' tan tēlemoolök tan wēn alsoomkooosit moo äjeespālk'w moo ēnkoodā oosakūmamūl, kūsna' tan ēlkīmoot' moo äjeespālk'w moo ēnkoodā nēgūm tan ēlkīmichūl.

17. Na ūkhijedoo'deyōk' wēg'üla, oololtegōk' tūladakadeyōk'.

18. Moo wēskoomoolooök' 'msit tan tāseyōk. Kējeek tanik nenasoonkik'; mūdu koolaman' tan tēlooeegāsik ootūlean', Nēgum tan wedādāl-oomit pribūnokūn iktook ēleoonagalājūl ookoony' 'ntenīnk'.

19. Na neganägūnoodūmoolök' koolaman'

keseëgaak ūktlämsütöksüp neen 'ntnëgüm-
âwiniñ.

20. Tëleák' tëleák' tan tëlemoolök tan wën
wëswaläjul tanüñ neen ēlkïmküñ člp neen wës-
walit; ak tan neen wëswalit wëswaläjul tanüñ
ēlkïmiliñ/ünüñ.

21. Na Säsoos kesetëlooëch' wëg'üla, 'wënmaj-
edasit oochejakümichekü, ak ägünoodumojoje
äät: Tëleák, tëleák' ian tëlemoolök näädöktäjít
kelow' kùnoonaledo.'

22. Na oochit' këgenoodümoöje ankamtool-
tilje müdu aswedälümadiljul tanüñ wënül wës-
koomalij'ülu.

23. Na näädöktäjít këgenoodümoöje tanüñ
Säsoos kësäläjul akümkwësinküñ Säsoosül oo-
puskoonekü.

24. Na oochit' Semoo Peäl mätkwëdoojüñ
oopebaneman' tanüñ wënül wëskimalijul.

25. Tokoo négum tan akümkwësinküñ Säsoo-
sül oopuskoonekü, äläjul: 'Nsaküمام', wën tū
nüt négum?

26. Säsoos üsídäboogooët' äät: Négum édü
tan igünümooödës' pibünöksigün kese nígüne-
gadümanü. Tokoo kese nígünegåt' pibünöksigün
igünümooöch' Soodahüñ Iskaleötüñ.

27. Kesimsünk' pibünöksigün tokoo mündoo
piškwaajul. Na oochit' Säsoos äläjul: Tan
kogooä' këdooetüladégëñ' kùsetüladégë.'

28. Na mow wën nég'ümw tanik webooma-
diljul këjedookw' kogooä' wëjetülmäjul wëg'ülaü.

29. Kadoo alt tëledasooltijik müdu Sooda
wëskötk sooleawäyä' kümoode Säsoos ooke-
tülíman', Upkwöldelään tanüñ kogooäl' wëdüm-

dādūmoogūl oochit' wegoobaltimkū; kūsna' ootīgūnūmooōn' kogooā' āoolajooltiljēy.

30. Na kesusooadōk pībūnōksīgūn 'nkūseiu tāweēt', ak nūgāā kes dēpkeek.

31. Na kesetooeēlīch' Sāsoos āāt: Nūgoo' nūgāā Ulnoo Ookwīsūl kēpmēdālūmooksīlījūl, ak Nīskskam wējikpūmedālūmooksit ootenīnkū.

32. Ak mūdū Nīskskam wējikpūmedālūmook-sit Ulnoo Ookwīsūl ootenīnkū, Nīskskam ēlp ūkpūmedālūmādūl' Ulnoo Ookwīsūl, ak nan-kūmīkpūmedālūmādūl'.

33. Nejīntoot', mājechk' kechka' tēgwāoolök. Kwelooedōksūp ak stūgā' tēlīmkūp Lēsweebāk' tan tēt āleā' kelow' ma kesepējedaooōk', na ēnkoodā nūgāā tēlemoolölk' kelowū.

34. Pelā' ūtploo'dākūn īgūnūmoolök', kooلامān' ūksālooltīnowū. Stūgā' tēlikssāloolök' kelow' ēlp ūktūlikssāltooltīnowū.

35. Na oochikchijedoodāk' msit wēnīk kelow' koojekenoodūmooksooltīnow' neen 'ntenīnkū, ūksāltooltēgōkū.

36. Semoo Peāl ālājūl: Nsak'ūmam, tame āleen? Sāsoos ūsedēmājūl: Tan tēt āleā' ma kesenoosoogoo'wuūn nūgāājū; kadoo ēlmegūnīk' noosoogooedūks'.

37. Peāl' ālājūl: Nsakūmam, kogooā' oochit' moo kese noosoogooloo nūgāājū? 'nmemajoo-ōk'ūnūm egadoodēs' oochit' keelū.

38. Sāsoos tēleūsedēmājūl: Egadoodūks' tū ūkmemajooōk'ūnūm oochit' neenū? tēleāk' tēleāk' tan tēlemool' sest līptogwōsidūks' moo ūkūjejeenū āskw mūnaakw kegūleegwēch ūk-tookū.

CHAPTER XIV.

1. Moo oonmäjedasňnooch' ūkamlamoonooõlă.
Këdlämsütümoodeyök' Níkskam ootenňnkü, ēlp
neen 'ntenňnk üktlämsütümoodikw'.

2. Lämigwömk Nooch week pegwëlkü etlüg-
adümoodimkül ähkü. Moo tüläänooksübün
tülemoolegökpün ; mündü äleā' näje-negane-elad-
doolök' etlügadadümoodimkü.

3. Ak leaan' ak eladoolök' etlügadümoodimk
ăp ūpkesintës' ak luhsooaloołtoksüp 'ntenňnkü,
koolaman' tan tët äum kelow' ēlp eümoode-
döksüp.

4. Ak këjedoo'deyok' owhte tan tët äleā'.

5. Tooma äläjü : Nsak'ümam, moo këjedoo'-
duék' tan tët äleën' ak ; tälekesikchijedoogwék'
owhte ?

6. Säsoos äläjü : Neen na owhte ak këdlä-
wäooökün ak memäjooõ'kün. Mow wén pëgesin-
oogü Noochü tan moo oochipkesinook' neen
'ntenňukü.

7. Ukchijeök' neen ēlp Nooch ūkchijéagök' ;
ăk nügä' wëjadégëmk' kejeyök' négüm ak
kesenümeyök'.

8. Pelip äläjü : 'Nsakümam, naya'dooín
Kooch ak tabeädo' oochit neněn.

9. Säsoos äläjü : 'Télipkijääk tégwäoołök',
Pelip, ak mä münaak këjeusüp ? Tan wén
kesenümeeet ēlp kesenümeeajü Noochü ; ak
kogooä' wëjetülooën' Nayadooín Koochü ?

10. Moo tū këdlämsütümoon' neen 'nteemün
Nooch ootenňnkü ak Nooch ooteemün neen
'ntenňnkü ? Külooswök'ünül tanül tëlemoologü

moo wějetłooāooōnūl neen 'nteninkū' kadoo
Nooch tan ētlügätk' 'ntenink Něgūm těladěgějūl
loogowok/ūnūl.

11. Uktlämsütūmooīkw' neen 'nteemūn
Nooch ootenīnkū ak Nooch ooteemūn neen
'ntenīnku, kūsna' oochiktlämsütōoīkw' loogo-
wökūn iktook.

12. Těleák těleák' tan tělemoolök tan wěn
kedlämsütk' 'ntenīnkū, něgūla loogowöönūl
tanūl těladooōnūl něgūm ēlp tūladěgědūl', ak
ăjīmsúgeegūl loogowökūnūl moo ēnkoodā něg'ula
tūladěgědūl', mědū āleā! Noochūgu.

13. Ak tan kogooā wěje-kweloodümooodeyök
neen 'nwesonūm iktook na tūladěgědēs', koolamān'
Nooch oowōjíkpümedälümoo ksīn Oo-
kwisūl ootenīnkū.

14. Kweloodümooodeyök' kogooā' neen 'nwes-
oonūm iktook na tūladěgědēs'.

15. Uksäléok, 'ntübloodákünümül sküdüm-
ookw'.

16. Ak oochekweloodümooōdēs' Noochū ak
igūnūmoolökto' ūktük Nooje-řlkwíjaděgět', ak
něgūm ūtkwāoolökto' yápchooū.

17. Nüt na Kědlawāit 'Mchejakúmich' tan
oosítkumoo' moo kesuhsoalagool, mědū moo
němeagool kūsna' něnooagool; kadoo kelow'
něnooōk' mědū něgūm těgwāoolök ak ehto'
űkteenawök'.

18. Ma 'nküloolooök' ūksüsümřnsřtünđkün-
ooltinow': ūpkesíntës' āumoodeyök'.

19. Na mājech kechka' oosítkumoo ma āpch
němeenook, kadoo kelow' němeeeyök; mědū

neen pěmowsi ělp oocheperumowsooitedoksúp kelowú.

20. Na nagwék ūkchijedoodoksúp neen 'nteemün Nooch ooteninkú ak kelow' ūkteemoodinow' neen 'nteninkú, ak neen 'nteemün kelow ūktenawökú.

21. Tan wén wéskotkúl 'ntúbloodákúnúl ak saktükúl, négum na késálít'; ak négum tan késálít' neenú na oochiksákoosido' Noochugú, ak neen ūksáladěs' ak lenáyalüseděs' ootenInku.

22. Sooda ālajúl: ——— moo Sooda Iskaleot ——— 'Nsakúmameněn', tálezekskájeüs' tú ūktülenáyalüsín neněn 'nteninák' moo náyálusuan/oosítkumoogú?

23. Sásos ūsedăboogooč' ak ālajúl: Wén ūksálích neenú skuto' 'nkúlooswök'únúm, ak Nooch ūksáladěl négumul', ak úpkésintesüněn áhkú, ak ūtkwáoođděsüněn négumú.

24. Tan moo késálíkw neenú 'nkúlooswök'únúm négum moo sáktümoogúl. Ak kúlooswökún tan noodúmoodeyök' moo neen 'nkúlooswökúnúm na, kadoo Nooch ookúlooswök'únúm na tan ělkímip'.

25. Wégúla kogooäl' tělemoologúl tlesip' tégwáoolök'.

25. Cadoo Nooješkwijaděgét' na na Nikskamáwae-/mchejakúmich (Wéjeooleníkskám) tanúl Nooch ülgimáděl' 'nwesonúm iktook, Négum kakeikenoodumoolöktul' 'msit kogooäl', ak kesalnökto' ūkakeimigwedadumúnow' 'msit kogooäl' tanúl neen kesetulemoologúl.

27. Wöntüköde nöktüm ūktenawök'. 'Nwön-tüködüm ığunúmoolök'. Moo tèleigünúmoolooök'

stūgā' oosítkúmoo těleřgūnúmoočk! Moo sěspedasínooch' ūkamlamoonoočl', kúsna' moo wāgwōdasínooch'.

28. Noodúmoodeyök' 'ntüleemoolínnow' Poktúmkasi ak ápch üpkesíntës' tan äúmoodeyök'. Uksáleyök' ooledasooltegök, műdú tělooaäp' álea' Noochügú.

29. Na nügääch kesetülemoolök' áskw moo keskájeanook, koolaman' tan tîlesip' keskájeák' üktlåmsütümoodedöksúp.

30. Nügääch nügooch' ma pegwěluhskwímoolooök', műdú oosítkúmoo ootčlegámü'l wěch-kooeěljül ak mogwá' kogooā' wěskodúmook' neen 'nteninkú.

31. Cadoo ochit oosítkúmoo ookööjejedoón' neen 'nküsälân' Noochü ak tan těltploomich, Nooch na 'ntüladěgěnú. Oonakedakw'! kää! üpkotúmkedanéch.

CHAPTER XV.

1. Neen kědlwāe-alogomanökse na, ak neen Nooch Noojeégadagook.

2. 'Msít tan tásük üpsétkoon' 'nteninkú tan moo mînenook něgum ejigüladök, ak 'msít üpsétkoon' tan mîník moosegadök, koolaman' mā ootajemíninkú.

3. Nügach' kelow' wějewök'umolteyök' oola' kúlooswök' kúlooswök' ūktook tan kesetülemllooök'.

4. Mulgünâdúmookw'(nakedaakw') 'nteninkú, ak neen mulgünâdës' kelow' ūktenawök' Tělääk stúgā' üpsétkoon' moo koskedanook alogomanöks' ūktook moo kese kesuhchemíne-

nook' ooteninkü, na tĕlāāk ansooma' keelow' moo nakedaoōök 'nteninkü ma [keseooladakaduōök'.]

5. Neen alogomanökse na, nüt keelow üpsëtkoonül. Tan wĕn mĕlgünätk' neen 'ntenink, ak ēlp neen mĕlgünädüm ootenink, nĕgüm pegwëleminit; müdū chĕladakadegök' keelow neen moo abogünümoolooök'.

6. Tan wĕn moo nĕnkasikw neen 'ntenink tĕlejigüalooksit stügā' üpsëtkoon' ak sawiptek' ak mowodäs'igü ak kăsodäsigü ak noogwadäs'igü.

7. Mulgünädümoodeyök' neen 'nteninkü ak 'nkulooswök'ünül mulgünätk' kelow' üktenawök', kweloodümoodedöksüp tan tĕleooledädümoodeyök' ak keskăjadäsedo' oočit' kelow'.

8. Na Nooch wĕjikpumedälümooksit ükpoo-gwële-mănooltenowü, ak na kelow' oočewoolekenoodümook-sooltedöksüp neen 'nteninku.

9. Stügā' Nooch teliksălich' neenü, na neen ēlp teliksăloolök' kelowü: mulgünädümookw' 'nküsălsoodim iktook.

10. Ooleskudümoodeyök' neen 'ntübloodák'-ünümül mulgünädümoodedöksüp 'nküsălsoodim iktook. Stügā' neen tĕleskudümânül Nooch ootübloodák'ünümül ak mĕlgünädüm nĕgüm ookoosălsoodim iktook.

11. Wĕg'ula kogooäl' kesetülemoologü oočit' neen nooskawedasoodim ooteemüd'ünün kelow' üktenawökü, ak oočit' kelow' kooskawedasoodimooow' oochooadäs'inü.

12. Oola' na 'ntübloodák'ünüm, kelow

úki
kel
ool
kot
adc
toc
tül
ém
tan
lök
noc
log
aso
dar
oot
ooc
íktc
I
koc
I
yök
sek
I
oos
moo
nee
ooc
2
tèle

úkúsáltooltinowú; stúgá' neen tělekesíksáloolök' kelowú.

13. Mow wén ájíksálooékw' moo énkoodā oolaú, (mow wén ájímsügeek üksálsoode wéskotk' moo énkoodā oolaú,) memájooenoo' ootegadoon oomemájooökünüm oochit' wígumow ik-toogú.

14. Kelow' ak neen wígumádoolteekw, kelow' tüladakadék' tan telítploomoolokú.

15. Na mā múnaa tělooedoolooök' něnákub-ěmk, 'mědú tan wénökubémímk' moo kějedook' tan alsoomchúl těladěgěljú; kadoo tělooedoolök' nígumak', mědú 'msít kogooäl' tanl wějenoodumánül Nooch iktook kelow' kěgenooadoolögúl.

16. Kelow' moo nenasoonuogüp, kadoo neen-asoonoologüp kelowú, ak měgūnoologüp üktüledanow ak úkmínenow', ak tan tělemíneyök' ootápchinügasinü; koolaman' 'msít kogooäl' tan oochekweloodumök Noochük neen 'nwesonum iktook na ūgúnümoolökto'.

17. Wěgula kogooäl' wějetulítploomoologúl koolaman' úkúsáltooltinowú.

18. Oosítkúmoo sekájedálümoolök, kějedoodeyök' 'nsekájedálümkoon' neen áskw múnaak sekájedálümoolooök kelowú.

19. Oola' oosítkúmook' tělāwoolteyök' oola' oosítkúmoo' üksás' ootälegämü. Kadoo mědú moo tělāwooltuök' oola' oosítkúmook', kadoo neen wějenenasoonoologüp oosítkúmoogü, na oochit' oosítkúmoo' sekájedálümoolök'.

20. Mígwedádümookw' na kúlooswökün tan tělemoologüp: Tan alsoomoot moo ájæeëspík

moo ēnkoodā oosakūmamūl. Kestāwāoojīk neen ēlp kestāwāoolōktāk' kelowū. Skūdūmee-dīsūn neen 'nkūlooswōk'ūnūm, ēlp kelow' ūkūl-ooswōkūnūmooōl' skūdūmooleksok !

21. Kadoo 'msīt nēgūla kogooāl' tūlalnōktūl' oochit' neen 'nwesonūm, mūdū moo nēnooadīg-ooōl Nēgūmūl tanūl elkīmīlīj'ūlū.

22. Moo ūpkesīnooösūn ak ooskwīmāk'sūbūn, moo koo'koonūmeeduīsōk' padasoode ootenāwōk'; kadoo nūgā' ejeluhche-moosegalūsooltījīk ootūl-oowāwoodewow' iktoogū,

23. Tan wēn sekājedālūmīt neenū ēlp sekāje-dālūmājūl Noochūl.

24. Moo tūladēgāoqōsūn ootenāwōk' loogo-wōk'ūnūl tanūl mūnaa āp wēn ūktūk tēladēgēkw, moo kookoonūmeeduīsōk' padasoode oooteen-āwow' iktook. Kadoo nūgā' kese nūmeenām'ūjīk ak kese sekājedālūmenāmūjīk neen ak ēlp Noochūl.

25. Kadoo koolaman' ootūlean' na kūloos-wōkūn tan āweegāsik ootūbloodākūnūmooōw' iktook, Sekājedālūmībūnīk' oochit' sāākū.

26. Kadoo tan tīlesip' Noojeilkwījadēgēt' ūpkesīnk', Tan neen oochīlgemādēs Noochūk āūmōk', Kēdlawāooōk'ūne-'mchejakūmīch' na, tan wējīpkotūmkasīt Noochūgū, Nēgūm ūloo-wēdūmāsido' oochit' neenū ;

27. Ak ēlp kelow' oocheloowedūmāsooltedōk-sūp, mūdū tēgwāooeōk' wējadēgēmīk' tan ūm-skwēs' poktūmkēak'.

CHAPTER XVI.

1. Na wějetülemoologūl wěg'ula kogooäl' koolamān' ma năbedabökteskūmaduök'.

2. Oochetooalnōktāk' alasoodūmogwōmūl, ak tětpūgaak egaado tan tīlesīp' tan wěn nābolōkto tūledasido' ootüloogowōn' Níkskamūlū.

3. Kadoo wěg'ula kogooäl' tūlalnōktūl' mūdū moo něnooadigool Noochūl kūsna' neen.

4. Kadoo wějetülemoologüp wěg'ula kogooäl' koolaman' tan tīlesīp' tětpūgaak egaak mīgwendādūmoodedōksüp 'nkesetülemoollnowū. Kadoo wěg'ula kogooäl' moo tělemoolooögübūnūl wějaděgěmk' ūmskwēs' poktūmkeaak mūdū, těgwāoo-logüp.

5. Ak nūgāach āleā' tan tēt āhk tan ēlkīmīpū, ak mow wěn kelow' tělepebanemīkw' Tame ā'leěn?

6. Kadoo mūdū kese tūlemoologüb'ūnūl wěg'-ula kogooäl' oonmäjedaswōkūn wōjooadogūl ūkamlamoonooöl'.

7. Cadoo těleák tělemoolök' kelow' wějekane-āwoolteyök' 'npoktūmkasīnū; mūdū moo ūpkotūmkasuan' Noojeilkwījaděgět' ma ūpkěsīnook'. Kadoo ūpkotūmkasean' ūlgīmādēs' tan āumoodeyökū.

8. Ak tan tīlesīp' ūpkesīnk' ūpkwōmādū oosítkūmoogāwa' oochit' padasoode ak kokwōjadākun ak īlsoodākūn.

9. Oochit' padasoode mūdū moo kēdlāmsüt-ūmoodeekw neen 'ntenīnkū.

10. Oochit' 'kokwōjadākūn mūdū Noochūk āleā' ak kelow' ma nūmeeuök māchū.

11. Oochit' ilsoodákün mündü oola' oosítkümoo ootélégämül kese ilsoodásilijúl.

12. Pegwélkül kogooäl mäch wëskodümanül 'ntülemoolenow', kadoo moo kese kümoodümooduogül nügäjü.

13. Kadoo tan tîlesip' Këdlawâooöküne-'Mchejakümich' üpkesink' Nëgüm neganowhetükümoolekto' msit këdlawâooökün iktook. Mündü ma négüm ootenink oocheküloosikw, kadoo tan kogooa' nootk ägünooto', ak kenoodümoolöktü' tanül këdooegaagül.

14. Nëgüm neen ükpümedälümedo' mündü oosoadoedo' neen 'ntäl'egäm ak ägünoodümoolöktö'.

15. 'Msit kogooäl tanül neen Nooch wëskotkül neen 'ntäl'egam na. Na oochit' tëlemoolök négüm sooadooedo' neen 'ntäl'egam ak ägünoodümoolöktö'.

16. Mäjech kechka' ak ma nümeeuök' ak äpck kechka' mäjechk ak nüeedöksüp; mündü äleä' Noochügü.

17. Na oochit alt këgenoodümoođje télímtooltilje: Kogoää tü oot tëlemoolkw? Mäjechk kechka' ak ma nümeuok'; ak äpck kechka' 'mchechk' ak tokoo nüeedöksüp?; ak, Mündü äleä Noochügü?

18. Na oochit télímtooltjík: Kogooä tü oot tan wëskootk'? Mäjechk kechka'? moo këjedökw' tan tëlooëjü.

19. Säsoos këjedök' ooküdoepebanïmkoonü, tokoo äläje: Pebanïmtoolteyök' mündü tëlemoolök' mäjechk kechka' ak neen ma nümeeuök, ak äpck kechka' 'mchechk ak nüeedöksüp?

20. Těleák' těleák' telemoolök' kelow' ūtked-
čmooltedöksüp ak oonmäje-ūtkedčmooltedöksüp,
kadoo oositkümoo' ooleda'sedo ; ak kelow' oon-
mäjedasooltedöksüp, kadoo ūkttoonmäjedaswök-
ünümooow' lekewönskadäsedo' oosugāwedas-
wökün iktook.

21. Abit tan tīlesip mijooajejümich' sěspēdaa-
sít mūdū ootētpügaagüm kese egaak ; kadoo
mijooajech kesuhskijenooich moo māch migwe-
dādümook' ootoonmäjödákünüm těleooledaasit
memäjooenool ooskijenoilin' oositkümoo'gū.

22. Ak na oochit' kelow' nūgāach wěskodüm-
oo'deyök' oonmäjedaswökün ; kadoo āpch nūm-
ooltöksüp ak ūkamlamoonooöl oosugowhkwi-
dāsooltedü', ak kooledaswökünümooöl' ma wěn
oochuhssooadoolooögül.

23. Ak nüt na nagwěk ma kogooā' pebane-
muök'. Těleák' těleák' telemoolok' tan kogooā'
kweloodümoodeyök' Nooch neen 'nwesonum
iktook, Něgüm īgūnümoolökto'.

24. Meesokoo nūgāach mā nūnaa kogooā'
kweloodümooduogüp neen 'nwesonum iktook.
Kweloodümookw' ak 'msünümoodedöksüp, koo-
laman' ūkooskāwedasoodimooow' oochooa-
däsñu.

25. Wěg'ula kogooāl' těleemoologü pěslooděg-
čmkāwā' iktook. Kadoo tětpügaak kědoogaak
tan tīlesip' ma kūloolnooök' pěslooděgčmkāwā
iktöök, kadoo pakeagünoodümooltöksüp oochit'
Noochü.

26. Na nagwěk towoodedöksüp neen 'nweso-
onum iktook'. Ak moo tělemooloök' ntalasoo-
dümělsāoolinow' Noochügū ;

27. Mündü Nooch Négüm kësálnok' kelowü, mündü kelow' keskësäleök' neenü, ak kesiktläm-sütümcodeyök neen 'nwööjeën' Níkskam-awík-took.

28. Wëjeääp' Noochügü ak pëgesinäp' oosít-kumoogü; äpch nöktüm oosítcumoo' ak äleä' Noochügü.

29. Na tanik wëjekenoodümoojik ootenink tél-ÿmadijyl: Ankaptän', nügäach pakeiwistoon ak moo pësloo'dégäoon.

30. Nügäacl këjedoo'deëk ükakeikchijedoön' 'msit kogooälü, ak mogwá' wëdumedädümoo'n wén ükpebanimkoon'. Oochit oola' wëjiktläm-sütümoodeëk' keel ükwoojeen Níkskamäwík-took.

31. Säsoos tèleüsídémäje: Nügäach këdläm-sütümoodeyök'?

32. Ankaptümookw' tëtpügaak këdoogaak ak nüga' egaak tan tîlesip' sásalooksooltedöksüp 'msit wen weekü ak 'nkuledöksüp neen 'ntnäooktoogwalögwgwenü; kadoo moo năökt-toogwalogwow' mündü Nooch tégwâooit'.

33. Wëg'üla kogooäl' tëiemooologüp koolaman' neen 'ntenink ükooskodümünnow' wöntük-öde. Oosítkumook' ooskodümoodedöksüp woon-mäjäooökün; kadoo oolkwïjöltikw! neen kese wiwigünédüm oositkumoo'.

CHAPTER XVII.

1. Na kesetülooëjyl Säsoos wëg'üla kùloos-wök'ünul èlesümküläbasit wasök ak äät: Noo', tëtpügaak egaak: ükpümedälüm Ukwisü, koolaman' Ukwis' ükpümedälümkoon' keelü.

2. Stūgā' tēleigūnūmat' ootālsood'ūmūn 'msit magei oochit' ootigūnūmooon' āpchememājoo-ökün tan tāsilijje tane īgūnūmāje.

3. Ak uüt na āpchememājooökün, Uknēnagoon keelü ūknādōktajin Ukēdlawāe-Nikskam-āwīnū, ak ookoojejeanow' Sāsoo Gooleūl' tanūl ēlkimtūb'-ūnūl.

4. Apchikpūmedālūmoolap' makūmegēgū. Keskājadooap' loogowökün tan īgūnūmooeep 'ntūladoonū.

5. Ak nūgāāch, Noo, wējikpūmedāälūme ūkteninku oöla' ūkpūmedādākün iktook tan tokus-kodūmoogoop āskw mūnaak oosítkūmooenoog-wēgū.

6. Kēgenooadākūbūnūk' ūkwesonūm nēgūla memājooenook' tanik' wējeigūnūmooeebūnūk' oosítkūmooogū. Negūmow' keel ūktalegāmtūb'-ūnūk' ak īgūnūmooeebūnūk' ak kēlodūmeedip ūkūlooswökünūm.

7. Nūgāāch kējedoodeedich 'msit kōgōoāl' tanūl kese īgūnūmooeebūnūl oowōōjeān' keel ūktēninku.

8. Mūdū kūlooswök'ūnūl tanūl keel īgūnūmooeebūnūl neen īgūnūmagūl nēgūmowū, ak nēgūmow' wēswadoodijūl' ak kējedoodeedich' kēdlawā' iktook neen 'nwoojeēn' keel ūkteninku, ak kēdlāmsütūmoodijūk keel ūktulgimnū.

9. Neen alasoodūmēlsāowhkwik. Moo alasoodūmēlsāowtūmoo oosítkūmoo, kadoo alasoodūmēlsāowhkwik nēgūmow tanik īgūnūmooeebūnūk ; mūdū nēg'ūmow keel ūktalegāmk.

10. Ak 'msit tan tāsūk neen 'ntāl'egām keel wēdāl'egāmin ; ak keel ūktāl'egām neen wēdāle-

gām̄, ak neen wējikpūmedälūmooks̄ nēgūmow ootenāwōk̄.

11. Ak nūgāch' moo ēlmīpkītkadūmoo oosītkūmoo'ḡ, kadoo nēg'ūmow āūmoodījīk oosītkūmooḡ, ak neen pēgesin' tan āūmūn̄. Nooch' Ukchesābāwīn, ankwāu nēg'ūmow ūkwesoonūm īktook tanīk īgūnūmooeebūnīḡ, koolaman' nēg'ūmow tūlīnkoodāowooltedāk' stūgā' kenoo tēlīnkoodāoweekwū.

12. Tan tīlesip' tēgwāagīk' oosītkūmook' neen wējeānkwāagübūnīk' ūkwesoonūm īktook. Tan-kīk īgūnūmooeebūnīk ānkwāagübūnīk' chēl moo nāōoktājīkw kēskaakw; pasūk ūksūga'dākūn oowkīsūl [kēska'lījūl] koolaman' tan āweegāsīk [Nikskāmāwe-weegādīgūn īktook] ookeskājeanū.

13. Ak nūgāāch pēgesin' tan tēt keel āūmūn, ak tēlemoolānl̄ wēg'ūla kogooāl' oosītkūmooḡ, koolaman' nēgūmow' ooskōdūmūnow' neen nooskāwedasoodīm oowōōchooadāsīn ootenāwōk̄.

14. Neen īgūnūmagübūnīk' ūkūlooswōkūnūm, ak oosītkūmoo segājedālūmābūne mūdū moo tēlāowoolteekw oosītkūmoo'ḡ, ansooma' stūgā' neen moo tēlāowu oosītkūmoo'ḡ.

15. Mogwā' ēdāmōolo koojuhsooalan' oosītkūmoo'ḡ, kadoo ēdāmool' koojeānkwāuan' wīnsood' īktook.

16. Moo tēlāowoolteekw oosītkūmook' stūgā' neen moo tēlāowwu, oosītkūmook'.

17. Oochesābāwal' nēg'ūmow ūkēdlāwāooōk' ūnūm īktook. Ukūlooswōk'ūnūm kēdlāwāooōkūn na.

now
osít-
osít-
och'
núm
nan'
enoo
neen
Gam-
moo
íkún
šasík
anú.
nún,
ogú,
neen
ená-
núm,
moo
túgá'
osít-
wín-
túgá'
oök'-
váoo-

18. Stúgá' keel télílgímeep neen oosítkúmook'
na neen télílgíinkik nég'úmow oosítkúmoo'gú.

19. Ak oochit' nég'úmow sábawa'lúse kool-
aman' nég'úmow cochesábawadássooltedák' kéd-
lāwáooókún íktöök.

20. Ak moo pasük wéglala alasoodumelsáoo-
agík, kadoo élp alasoodumelsáooowkwík 'msít
taník oochíktlámsútúmoodedák' 'ntenínkú oo-
kúlooswökúnúmoo'w' íkttook.

21. Koolaman' 'msít nég'úmow ootéenkoodá-
owooltinowú; stúgá' keel, Noo', á'úmún neen
'ntenínk ak neen keel üktenínk áüm, nég'úmow
ootúlkoodáwooltinowú üktenénákú; koolaman'
oosítkúmoo' ookoodlámsútúmún keel üktülgím-
ínú.

22. Ak ükpúmedá'dákún tan keel ígúnúmoo-
eep, neen kese ígúnúmagík nég'úmowú, kool-
aman' nég'úmow ootéenkoodáwooltinowú stúgá'
kenoo télínkoodáweekw.

23. Neen ootenáwow' íkttook ak keel 'ntenín
íkttook, koolaman' ookeskájadássooltinow' oon-
döktáwooltinowú, koolaman oosítkúmoo' ookuj-
ejedoon' keel üktülgímínú, ak keel üktülkasanán'
nég'úmow stúgá' télíksálín neenú.

24. Noo', mësoonedaídum taník ígúnúmooee-
búník' 'ntoogwáagoon tan tét áüm koolaman'
oonúmeedoónow' 'nküpmedálúmooksoodim tan
keel ígúnúmooeep, mëdú kësáleep áskw mënaak
kesetásenoogwék' oosítkúmooú.

25. Noo' ükchesábáwin, oosítkúmoo' moo
nënooloookop' kadoo neen nënooláp', ak' wéglala
këjedoo'díp üktülgímínú.

26. Ak këgenooadákübúník' ükwesoónum' ak

kūnnoadooōdēs', koolaman' ūksālkoosoode tan wějīksälīn' ooteemūd'ūnūn ootenāwōkū, ak neen 'nteemūn ootenāwōkū'.

CHAPTER XVIII.

1. Na Sāsoos kese tūlooēch' wēg'ūla kūloos-wōk'ūnūl mowīpkotūmkedadīje tane kēgenoo-dūmooōje, ak ūsookūmedaajīk chīboocheech' tēlooesik Kēdlūn, tan tēt egadākūnchech āhk, tan nēgūm ēlepīskwāt' ak ēlp tanīk wējekenoo-dūmoojīk ootenīnk.

2. Ak ēlp Soodaa tan kēgenooalājūl kējedōk oola egadākūnchech', mūdū Sāsoos ak tanīk wējekenoodūmoojīk ootenīnk seowwu ētlemow-edaaajīk nadāālū.

3. Na oochit' Soodaa kesuhsooalāje mowoo-maadīje cheenūmoo', ak ūkchepadūleask' ak Palūseak' oonōkūbēmooō', pēgesīnk' nadāl' tētū pētasēnūmadījīk ak wōsogoonūmākūnoltijīk ak wēpkoomākūnoltijīk.

4. Na oochit' Sāsoos mūdū kējedogūl 'msīt kogooāl' tanūl kēdooegaagūl ootenīnk, ālēēt' ak ālāje : Wēn kwelooōk' ?

5. Usedēmadījūl āladījūl : Sāsoos Nāsalēt-kāwach'. Sāsoos ālāje : Neen na nēgūm. Ak Soodaa tan kēgenooalājūl wījeboogoodooāje.

6. Na oochit' tēdoojīnkūsiu tēlemach' Neen na nēgūm, ēsēdēbūmedaajīk ak mēskūnadēsoltijīk makūmegēgū.

7. Na oochit' āpch pebanemāje : Wēn kwe-looōk ? Tēloōejīk : Sāsoos Nāsalētkāwach'.

8. Sāsoos ūsedēmāje, āāt : Tēlemoologūp Neen

na négum. Na oochit' kwelooeök' neen, ūsedāl-
ūmookw' wégula oopoktümkedanowú.

9. Koolaman' külüoswökün ootülean' tan tél-
ooep': Nég'üla tanik' igünümooebünük' mow
wěn äänak.

10. Na Semoo Peäl ēspoogwösïkaak ; ak näl-
kwagaadök ak takümajüł ükchepadüleasül oon-
ökübemüł ak mëntämcooch' enákünä' oosito-
ökünü : oola' oonökübemüł tēlooesít Mälküs.

11. Na oochit' Säsoos älajüł Peälüł : Pejadoo
ăpch üktespoogwös'igüm petülan' iktöök.
'Nküneepsümoon tan Nooch igünümooibün,
ma tū oochinsäm'oogwəw ?

12. Tokoo mowomajik chenümook' ak ükche-
këptin ak Lësweebâk oonökübëmeo' kokwala-
dijüł Säsoosül ak këlpeladijüł.

13. Ak tümk älalaadijüł Anüsëgү, mëdү
Anüs Keieeb oochilchüł, ak Keieeb Ukchepa-
dëleasawit oola' pëmeboonkögү.

14. Na Keieeb négum na tan télkämab'üne
Lësweeba' mowägünoodümadedögü oochekane-
äwinës' nääootkäjt cheenüm oochenäboksın
oochit memäjooenoo'ü.

15. Cadoo Semoo Peäl ak üktük pëmekenoood-
moot' noosoogooadijüł Säsoosül. Na oola'
üktük pëmenoodumoot' wëjikchijegoosit ükchepadüleas-
äwíktook, ak pískwe-wijädeedijüł Sä-
soosül ükchepadüleasogwör.

16. Cadoo Peälkooyümook' kakümít kagünügү.
Na oochit' oola' üktük pëmekenooodumoot' tan
wëjikchijegoosit ükchepadüleas-äwíktook, tā-

weet' ak kělolajúl ábitásúl noojeeskagünéljúl,
ak pískwégemájúl Peälúl.

17. Na oochit' ábitás' noojeeskagünét' álajúl
Peälúl: Keel nút moo tū nādōktájuún oot
cheenúm pěmekenoodúmoojo? Peäl áat: Mogwá'.

18. Na taník wěnökubémímkik ak noojeko-
kwadakadíjk kakúmooltijík, ak kesuhcheütkúsá-
doo'dích booktáoo booksétwíktoogú, mündú
tégääk, ak étleoo'sooltíjk, ak Peäl wíjeboogoo-
dooaje ak áoo-oo'sít.

19. Na oochit' ūkchepadüleas' pebanemájúl
Sāsoosúl oochit' tane kěgenoodúmoojo ak
oochit' ookügenoodúmásoodímú.

20. Sāsoos üsedémájúl: Māswuhskoodúmáp'
oosítkúmoo'; ápchoo kěgenoodúmooäp' alasoo-
dúmoogwómkü ak ūkchealasoodúmogwómkü,
tan tét Lěsweebák ápchoo étlemowedaadích, ak
múnaa kogooá' tělooow' kemoodoogú.

21. Kogooá' wějepébanemín' neenú? pebaním
něg'umow taník jíksétooibúník' tan tělímküp:
ankáptán', něgumow' kějedoodeedích tan tělím-
küp.

22. Kese Sāsoos tělooéch' nādōktájít něg'ula
kokwadakadíjk, taník kweíchk' kakúmooltijík,
takúmajúl Sāsoosúl ooseskook, álajúl: Nút těle-
üsedém't' Ukchepadüleas?

23. Sāsoos üsdémájúl: Obúlaboogooáán' úl-
ooowedümáše oochit' na wínsoode; kadoo
oolaboogooáán' kogooá' tū wějítkúmín'!

24. Na Anús aboogwědögüb'únúl Sāsoosúl
keltókpeselíjúl ūkche-padüleas-ooiktöök Keiee-
bęgű.

25. Ak Semoo Peāl kakūmīt' ak ēoo-oo'sīt. Na oochīt' āladījūl: Moo tū keel nāōktājīt tane oola' kēgenoodūmooōje? Peāl pētkwōsīt, āāt: Mogwā'.

26. Nāōktājīt ūkchepadūleas' oonōkūbēmp-mū, wogūmāl' nēgūm tan oositooökūn Peāl mēntāmooōp', ālājūl: Moo tū ētlenūmoolooōs' egadākūncheech iktook, tan tēgwāāduōksūp oot cheenūm?

27. Na oochīt' Peāl āpch pētkwōsīt, ak ūnkūseiu kegūleegwēch kēdook.

28. Tokoo wējipkotūmkaladījūl Sāsoosūl Keibēgū, ak ālala'dījūl Gübūlnol-āwigwōmkū, ak nūgāā ēskītpook', ak nēgūmow' moo pīskwēd-aagwīk Gübūlnol-āwigwōmkū, oochīt' moo oomējegadāssooltīnowū, kadoo koolaman' oomālkodūmūnow' pagāwīmkāwā' wegoobaltīmkū.

29. Na oochīt' Pelaat tāweēt'. āleēt' āūmoodil'-ich', ak āāt: Kogooā' mēsīntīmkāwā' pēgesoodooōk oot cheenūm ooter: īnkū?

30. Usetégūloola'dījūl āladījūl: Moo ēdū padatēgāwenooōk'subūn moo īgūnūmoolegēkpūn ootenīn.

31. Na oochīt' Pelaat ālāje: Oosooalookw' nēgūm ak oocheēlsoomookw' ūktūbloodākūn-ūmoow' iktook. Na oochīt' Lēsweebāk tēleūsetēgūlooladījūl: Moo ūsedālūmooksooltuēk' nenēn' 'nntābanēn' wēnū.

32. Koolaman' Sāsoos ookčlooswōkūn ootule-an' tan tēlooēp' tan kēgenoodūmooēdēk' tan tēlāāk 'npooōkūn iktook kēdoowuhchinpūgū.

33. Na oochīt' Pelaat āpch ēlepīskwat'

Gübūlnäl-äwīgwōmkū ak wegoomajūl Sāsoosūl
älajūl : Keel tū Lēsweebâk ootélégāmooōl ?

34. Sāsoos ūsetégūloolajūl äät : Keel tū wějetūlooēn' oot keel üktenīnkū ? kūsna' üktügik
tělīmskūsūnīk' oočit neenū ?

35. Pelaat ūsedāboogooēt' : Neen tū Lēswee-
pāwī ? Keel kīgūmak' ak nāōoktükūmīkseyōk
ak ükckepeadūleask' pēgesooolskūbūnīk' üktenīn-
'npūtūnkū : kogooā' kese tūladēgēn ?

36. Sāsoos ūsedāboogooēt' äät : Neen 'ntěl-
ěgāwagīm moo tūlā' oola' oosítkūmoogū. Ntěl-
ěgāwagīm tūlāowīk oola' oosítkūmoogū něnök-
übēmk' oochemātūnadakadeedīs moo neen
'ntegalooksīn Lesweebâk oopütūnook'. Cadoo
nūgāā 'ntělěgāwagīm moo tūlāowenooök' na-
dāälū.

37. Na oočit' Pelaat äläjūl : Keel tū ēlēgāwīn?
Sāsoos ūsedāboogooēt' : Keel kokwōjetūlooēn',
mūdū neen ēlēgāwītāwī. Na oočit' wěg'ūla
kogooā' iktook wějuhskijenooeäp', ak wěg'ūla
kogooā' iktook wějípkesinäp' oola' oosítkūmoogū,
'nwoojelooedūmāsin kēdlāwooökün. 'Msit wěn
tan tělāowīt kēdlāwāooökün iktook jíksētooit'
tan tělōoāū.

38. Pelaat äläjūl : Kogooā' tū kēdlāwāooökün?
Ak kesetūlooēch oola' äpch tāweēt' tan Lēswee-
bâk' äümmoodilijū, ak äälje : Mogwā' wājedoo'
kogooā' padasoode něgūm oootenīnk.

39. Cadoo tělkūmīkseyōk' neen 'ntoowölk-
doolīnow' nāoooktājīt kestējoo tās pagāwīmkū.
Wěledādūmoodeyōk' 'ntoowölkalan' Lēsweebâk'
ootélégāmooōl' oočit' kelow'?

40. Tokoo ápch 'msít kësegowéjík, áajík :
Moo oola' cheenúm, kadoo Balabaas. Na Bala-
baas noojékumootünét'.

CHAPTER XIX.

1. Tokoo Pelaat wëswaläjül Säsoosü ak mät-
aajül.

2. Ak sëmagümñísk' moweskünwötümeed-
dích áptügöpesoode kowïksowäü ak áptügope-
soodülaadích, ak mëgwääk 'mtokwön' nasodülaa-
dích.

3. Tokoo pëjedaadijül ak áajík : Wëska-
gülémoolék', keel étleélégawítawín' Lëswee-
bawíktook ! ak takümaadijül ooseskoogü.

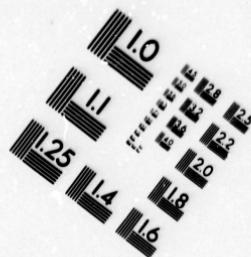
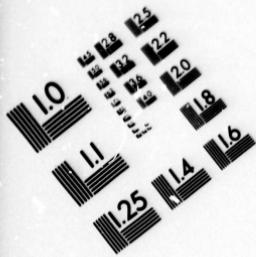
4. Na Pelaat ápch tåweët ak áläje : Anka-
mookw', életooalük aümoodeyök' oochit' üküje-
jeedoонow' neen moo 'nwäjedoон' padasoode
ootenink.

5. Säsoos wëchkwetooeët' áptügöpesoode
kowïksau ak mëgwëgúnaak. Ak Pelaat áläje :
Ankamookw' na cheenúm.

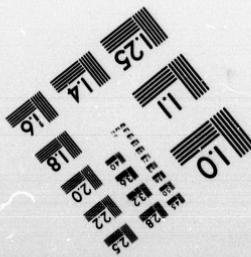
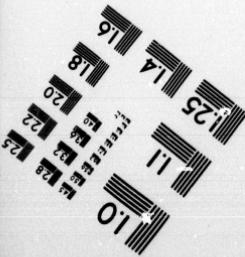
6. Na oochit' tan tîlesip' ükchepadüleask' ak
nooje-kokwadakadijik nëmeadích, kësegowe-
kuloosooltijik, áajík : Cloocheowhtë ! clooche-
owhtë ! Pelaat áläje : Kelow oosoosalookw' ak
cloocheowhtë ! mündü neen moo wäjedoo pada-
soode ootenink.

7. Lësweebák üsedëmaadijül álaadijül : Ut-
ploodâkün wëskodümëk', ak tan 'ntübloodâkün-
ümenëñ' tèleák' dëpkadik oonbünü, mündü tëla-
lúsip Nikskam ookwësñü.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



18
20
22
24
26
28
30
32
34
36
38
40

10
12
14
16
18
20
22
24
26
28
30
32
34
36
38
40

8. Na oochit' tan t̄ilesip' Pelaat nootk wēg'ūla kūlooswōkūn ājewāgwōdasit.

9. Ak āpch ēlep̄iskwat' gūbūlnōl-āwīgwōmk ak ālājūl Sāsoosūl : Tame telāāowin? kadoo Sāsoos moo ūsedēmagool

10. Tokoo Peiaat ālājūl : Moo kelool'uūn ? moo kējedoo neen nooskōdūmūn alsoo'soode 'nkloocheowhtōlīn ak nooskōdūmūn alsoo'soode 'nboonaloolīn' ?

11. Sāsoos ūsedēmājūl ālājūl : Moo kese kesuhskōdūmoon' alsoo'soode 'ntenīnkū moo oocheigūnūmoolmūk' kākwāāgū. Na oochit' nēgūm tan egalit ūkpūt'ūnkū ājīmsūgeek pada-soode wēskōtk.

12. Wējadēgēmk' na t̄ilesip' Pelaat kwejeboo-nalājūl. Cadoo Lēsweebāk' kēsegowe-kūloosootijīk, āājīk : Boonalūch' na cheenūm moo Sesal wedābā'wewūn : Tan wēn tēlaalūsít ootēlēgāwītawīn kēnskūlūmājūl Sesūlūlū.

13. Na oochit' tan t̄ilesip' Pelaat nootk oola' kūleōswōkūn', tāwalājūl Sāsoosūl ak ēbaasit il-soodākūnā' koodpoodeū tan tēlooesīk Coondā-wowhte, kadoo Lēsweepāweesīmk tēlooesīk Gabata.

14. Na nagwēk ētle-elājooltīmk' pagāwīmk' ak ēdook meowlagwēt'. Pelaat ālāje Lēsweeba : Ankamookw' ūktēlēgā'mooow !

15. Cadoo nēgūmow kēsegowe-sowoodijīk āājīk : Jīgūlal ! jīgūlal ! cloocheowhite' : Pelaat ālājē : Cloocheowhtadēs ūktēlēgā'mooow ? Ukc̄hepadūleask' ūsedāboogooadijīk : Moo wēskwāooagūt ēlēgāwīt' pasūk Sesūl.

16. Na oochit' tokoo tilešip' egadooajūl Sā-

soosůl oopütūnooow' iktook ookloocheowhta-linú. Ak něg'umow wěswalaadíjúl Sāsoosůl ak ālala'díjúl.

17. Ak Sāsoos pěmnegátk' ookloocheawāum, ak älečt' nadál' tět tan makūmegāoocheech těloesík Oosügátpawākade, tan tělooedásík Lěsweepaweesímk, Göl'gota :

18. Ak nādāl' tět ētlekühlloocheowhtaadíjúl, ak āp ūktúge tabooosílīje wíje-kühlloocheowhtadíje čdoouwú ak Sāsoos meawāák.

19. Tokoo Pelaat áweegük wesoonaasík ak okskedaadök kloocheawā' iktook, ak na tělo-weegäsík : SASOOS NASALETKAWACH' LESWEEBAK OOTELEGAMOOOL'.

20. Na oochít' oola' wesoonaasík pegwělkik Lěsweebák ēgedūmoodeedích, mǔdú nadāäl tan tět Sāsoos ētlekühlloocheowhtot kweičhk' ūkhegünk āhk, ak tělooeegäsík Lěswebaweesímk ak Glekāweesímk ak Lātūneāweesímk.

21. Na oochít taník ētlíkchepadüleasä wool-tíjik Lěsweebawíktook áladíjúl Pelaatúl : Moo ūktühllooweekúmoo, Lěsweebak ootélégāmooö ; kadoo tūlooweegän', Tělooëp' neen Lěsweebak ootélégāmooö.

22. Pelaat ūsetégülooláje áláje : Tan kogooä' keseweekúm, na keseweekúm.

23. Na sūmagünísk' tan tîlesíp' kesekühlloocheowhtadich Sāsoosůl, wěswadooadíjúl ootokwónül ak nāoonémegadoodíjúl ootatkúnwök'-ünüm ádåsu sūmagülsü, ak ēlp ootlámkwónüm. Na ootlámkwónüm mogwā' tame čleesäsínoch, kadoo měsekesetásík kakeiültüktaasík wějaděgěmk' kākwāákü.

24. Na oochit' tēlmtooltjik: Tīlea' moo skwiskenadookw, kadoo lakadenech' tan wēn ootalegāmedo'. Koolaman' tan tēlooweegāsik [Nikskamāwā' Weegādigūn iktook] ootulean': 'Ntokwōn' atkūnasoolteedich ak oochit' 'ntlāmkwōnūm ēlakadeedich. Na wēg'ula kogooāl' sūmagūnisk' tēladakadeedijūl.

25. Na kakūmooltjik kweiichk' Sāsoos ookloocheāwāumk Sāsoos ookwījūl, ak ookwījūl wījegīdeedijūl ābiljul, Male Cleopūs ootabitēmūl, ak Male Mādlān.

26. Na oochit' Sāsoos nēmeāch' kweiichk kakūmūlch' ookwījūl ak neg'ula kēgenoodūmoojūl tanūl kēsälajūl, ālajūl ookwījūl: Abīt, ankam' keel ūkwīsū.

27. Tokoo ālajūl kēgenoodūmoojūl: Ankam' keel ūkechū. Na wējadēgēmk' na tīlesip' oola' kēgenoodūmoot' nēgūm week ēlmalajūl Sāsoosūl ookwījūl.

28. Na kūlabis Sāsoos, mūdū kējedök' 'msit kogooāl' nūgāā ookesedāsīn, koolaman' tan tēlooweegāsik ootulekeskājean', āāt: Kēdoo'sām-ookwei'

29. Na ēptākūn wōjoo'bēt tēbūnāāgūl kese egadāsīp nadāālū. Tokoo wējuhchoobēgadoo-dich pesow tēbūnāāgūlū, ak nebetokūmedich ak egadooadich Sāsoosūl ootoonkū.

30. Na tan tīlesip' Sāsoos kese okūlēmaasich tēbūnāagūl, āāt: Keskājeāk'; tokoo īgīnūm-oēdogūl oochejakūmījūl.

31. Na oochit' Lēsweebāk' koolaman' ooten-āwōl' moo oonūnkadāsīnoon' kloocheāwā' iktook atlasmoodegīskūk—mūdū nūgāā elājooltimkāwā'

nagwěk na, ak oola' atlasmoodeḡiskük ēspāāk
nagwěk na—ēdāmadijjūl Pelaatūl oockwōjegün-
ocōl' oosoogw̄iskadăšinū, ak ootějigūladăsool-
tīnowū.

32. Na oochit' ūmagūnisk' pějedaajik' ak
sěgw̄iskadooa'dijjūl oockwōj'igünūl ūmskw̄sāwāāl
ak ūktūgūl tanūl wíjekūloocheowhetojūl Sāsoosūl.

33. Cadoo tan tīlesip' pějedaadich Sāsoosūl
ak němeadich ookesinpūlin', moo sěgw̄iskadoo-
adīgool oockwōje'gūnūl.

34. Cādoo nādōktājít něg'ūla ūmagūnisk'
sabājūl ēpmēbegalich' píjechkājichk, ak ūnkuseiu
māldāoo ak ūm'oogwōn wějetooečk'.

35. Ak něgūm tan němedök' wějelooedūmäsít,
ak ootūlooedūmäsoodim těleák'. Ak kějedök'
oookwōdabooogoēnū; koolaman' kelow' ūkūd-
lāmsütūmoodīnow'.

36. Na wějekeskājeagūl wěg'ūla kogooāl'
koolaman' tan teloowegāsik ookeskājadăšin,
nūt na : Chěl ma 'nkoodāchtūnook' oowōkündēm'
skw̄iskadăsenook.

37. Ak ūktūk' tan tělooweegāsik tělooék :
Ankamādāk' tanūl kese sabadib'ūnūl.

38. Na kūlābis' kes' keskājeagūl něg'ūla
kogooāl' Sosēp, tan Alamatea tūlā', Sāsoos kēge-
noodūmoojūl', kadoo kemoodook' mūdū chepa-
láje Lěsweebāū, ēdamājjūl Pelatūl oowōčjejigūla-
doođn' Sāsoos ootenin; ak Pelaat ūsedālūmājūl.
Na oochit' pěgesink' ak poktūmkadoočh'
Sāsoosūl ootenin.

39. Ak ēlp Nikodām', tan tūmk pěgesinkub'-
ūnūl, Sāsoosūl děpkegū, pěgesink', ak pěgesoo-
dogūl 'mpesonūl, mūl ak alos weagadăš'igūl,

ĕdook kŭskimtūlnáküník' 'ngâd'ígün tělksoo-kool.

40. Tokoo wëswadoodlích Sâsoosúl ootéñin ak tětpogwaladíjûl atlawégün iktook, ak egadoodedíjûl mîlemagâwâl'; stûgâ' tělñkûlagadoodlích Lësweebâk' ootelalanow' npooenoo' oochit' ootkoodaltimk.

41. Na tan têt Sâsoos ētelekûloocheowhtöt egadâkünchech âhk, ak egadâkünchech' iktook pelâ' ootkoodâkün âhk, tan têt mûnaak memajoo-enoo' egalajû.

42. Na oochit' nadâäl têt pejaladíjûl Sâsoosúl, mûdû na nagwék Lesweebâk' ělăjooltîmkâwâ' bonagwégümooow' na, ak ootkoodâkün kweiçhk' âhk.

CHAPTER XX,

1. Na ūmskwësâwâ' nagwék kes atlasmoodegîskük, Male Mädlân pëgesink' ootkoodâkün iktook tan këseeskítpoon', mä chél bogünîtpaak, ak némédök' koondâoo wéjejigüla'dâsik ootkoodâkün iktook.

2. Tokoo ētkweek ak pëgesinkûl Semoo Peälûl ak na üktûgûl këgenoodumoojûl tanûl Sâsoos kësälâb'ünûl, ak tělimaje: Kesuhchejigülaладед' Uksakûmamenoo' ootkoodâkün iktook, ak moo këjedooek' tan têt' egaladijû.

3. Na oochit Peäl poktûmkasit ak oola' üktûk' këgedoodumoot' ad pëgesinkik' ootkoodâkün iktook.

4: Ak kïtk tokwepumeebjïk, kadoo üktûk

këg
Peâ

5
dog
kwâ

6
koo
nën

7
moo
kad

8
pisk
tool

9
tëlo
sînî

I
daaj

I
lchk
âski
ootk

I:
egûi
ünlip
oote

I:
in'
ak n

I:
oogc
kadc

kēgenoodūmoot' ājlksegowaasit moo ēnkoodā Peälü ak měltämipkesink' ootkoodákün iktook.

5. Ak ogūlümkwaasit poo'toptük ak němedogūl atlawēg'ūnūl ēlagwaagūl, kadoo moo pís-kwakw.

6. Tokoo Semoo Peäl pēgesink', noosooděskooäjü, ak pískwaat ootkoodákün iktook, ak němedogūl atlawēg'ūnūl ēlagwaagūl.

7. Ak Moosooā' tan āooneskwoptēbesilip' moo weāktēnook' atlawēgūn iktook, kadoo ēlān-kadāsik ak tēpkestēk'.

8. Na oochit' oola' ūktük kēgenoodūmoot' pískwat', tan tūmk pēgesinküp ootkoodákün iktook, ak němedök' ak kēdlāmsūtk',

9. Mūdū māch mūnaak něstūmeedīkw tan tēlooweeğäsik; na na, Oodépkadīn oomenoon-sinū.

10. Na oochit' kēgenoodūmoojik āpch ēlmedaajik wīgwökū.

11. Cadoo Male kakumit' koojumook' kwei-ichk' ootkoodákün iktook, ak ūtkeděmit'; ak āskw ūtkeděmich' ogūlümkwaasit ak pootoptük ootkoodákün.

12. Ak němeaje tabooislīje ānsālāwilīje wōbegūnamūlīje ēbīlīje, nāooktājīljūl tan tēt ēlkwēs-īlnip', ak ūktūgūl tan tēt ēlkadēsīlnip' tēt Sāsoos otetenin ēdēgūp.

13. Ak tēlmche: Abit, kogooā' wējeūtkeděm-in'? Alaje Mūdū poktūmkaladedū' 'Nsakūmamū, ak moo kējeák' tan tēt egaladījū.

14. Kese tēloočh' nēgūla kogooāl āpskwēb-oogooaasit ak němeajü Sāsoosūl kakumilijü, kadoo moo kējeagool oo-Sāsooswīlinū.

15. Sāsoos ālājūl : Abít, kogooāl' māwe'dūm-
ūn ? wēn kwelūt ? Male tēledasit noojeēgadagook
na, amalēgadākūn iktook tūlā' ; na oochit' ālājūl :
Sakūmow', kesipkotūmkalūch, kenoodūmooe
tan tēt keseēgalūchū, ad neen ūpkotūmkaladēs'.

16. Sāsoos ālājūl : Male ! Male kewōnskebooo-
goasit, ak Lēsweebāweesimk ālājūl : Lābone !
(Rabboni !) tan tēlooēk, Noojekenamooēt' !

17. Sāsoos ālājūl : Moo ūksamalu ! mūdū mā
mūnaak ēleoonagasu Noochūgū. Cadoo leyē'
wījegimkik āūmoodeedich ak tūlīm nēg'ūmow,
neen nājeonagase neen Noochūgū ak kelow
Koochooōkū, ak neen 'Nnīkskamūmk ak kelow'
Kūnīkskamooōkū.

18. Na Male Mādlān pēgesink' ak āgūnoo-
dūmooje kēgenoodūmooje ookesenūmean' Uks-
sakūmamenūlū, ak ookesetūlmkoon' wēg'ūla
kogooālū,

19. Mā na nagwēk wēlaakw, ūmskwēsāwā'
nagwēk kese atlasmoodegiskūk, ka'gūnūl wējik-
pūskūdēgūl tan tēt ētlemowedaadich kēgenoo-
dūmoojik, mūdū chepaladije Lesweebaū, Sāsoos
pēgesink', ak meawāāk kakūmit', ak ālāje :
Wōntükōde eech ūktenāwōkū.

20. Ak kese tūlīmāch' wēg'ūla kogooāl' nāya-
doojūl oopütūnūl ak ēpmēbegāch'. Tokoo
wēje-ooledasoooltijik kēgenodūmoojik tan tīlesip'
nēmeadich Uksakūmamenūl'.

21. Tokoo na oochit' āpch Sāsoos ālāje :
Wōntükōde eech ūktenāwōkū. Neen tēlīlgimip'
Nooch, neen tēlīlgimoolōk' kelowū.

22. Na kese tēlooēch' wēg'ūla kogooāl' kam-

dūm-
gook
läjüł :
mooe
adës'.
eboo-
oone !

lamoodoođe ak äläje : Níkskamäwä' 'Mcheja-
kümich' oosooalookw.

23. Tanïk wënïk ootüloowäwoodewöl' kelow'
abïksïktümmooögül na abïksïktümmoojül ; ak ělp
tanïk wënïk ootüloowäwoodewöl' kelow' kël-
nümooögül, na kelnäs'igül ootenäwöky.

24. Cadoo Tooma nääooktäjít nääooktïnskük-
sijik äpostälawijik chél taboo, tan telooesit ělp
Ütkobâch, moo tégwâooagoob'üne tan tîlesip'
Sâsoos pëgesinkégü.

25. Na oochit' üktügïk këgenoodümmoojik
äladijüł : Uksakümmamënoök' nêmeegütök'.
Cadoo Tooma äläje : Moo nümedooök' oopütün
iktook chiltégül plégool, ak moo pejadooön'
'ntülooïgün chiltégül plégool, ak moo pëjadooön'
'npütün épmebegâchü, ma üktlämsüt'umoo.

26. Na élooïgünük' kese tâsoogoonaak këge-
noodümmoođe ápch mowe-eeümmoodilijie lämig-
wömkü ak Tooma tégwâoojë. Tokoo Sâsoos
pëgesink', këpsåktégül ka'günül, ak mcawâak
kakumił' ak äät : Wontüköde eech üktenäwök'.

27. Tokoo äläjüł Toomahüł : Oola' egadoo
üktülooïgün ak ankaptän' 'npüt'ünül ; ak egadoo
ükpütün ak pejaadoo épmebegeiü ; ak moo
ükmëktümmoo, kadoo üktlämsütään.

28. Tokoo üsedäboogooët' äläjüł : 'Nsakümmam
ak 'Nníkskamü !

29. Sâsoos äläjüł : Tooma, mëdë kesenümeen
na tú wëjktlämsüt'umün ? Wëloltijik négümow
tanïk tîleach' moo nëmedoodeekw kadoo këdläm-
sütümmoodijik.

30. Ak pocgwëlkübünigül üktügigül künno-
gwëssoodigül Sâsoos kesadogünigül ooskalooök

ü mä
leyë'
mow,
kelow
telow'

ünoo-
' Uk-
ëg'üla
säwä'
wëjlk-
genoo-
sâsoos
äläje :

näya-
Tokoo
tîlesip'

äläje :
lgimip'

' kam-

kēgenoodūmooōtkū, tankūl moo āweegāsīn-oogūl oola' weegādīgūn īktook.

31. Cadoo nēg'ūla wějeweegāsīgūl koolaman' kelow' ūkoodlämsütūmoodīnow' Sāsoos Ooclīstāwīnū ak Níkskam Ookwīsīnū; ak koolaman' kooskōdūmūnow' āpchememājooökūn tan tēlik-tlämsütūmoodeyökū.

CHAPTER XXI.

1. Na kūlābīs' Sāsoos āpch ēlemāswasīje kēgenoodūmooōje kaske-ūkchīgūmoogū, Teibel-euskāwā. Ak na tēlēnāya'lūsit.

2. Mowkwōdūmoodijīk Semoo Peāl, ak Tooma, tan ēlp tēlooesīt, Utcobāch', ak Natāneāl', Cānāk tūlā' Gālelētkū, ak Sēbūde taboosilīje ookwīsū, ak taboosilīje ūktūge kēgenoodūmooōje.

3. Semoo Peāl ālāje: Nājenūmājwāgā. Aladījūl: Ak ēlp nenēn wījāoolēk'. Na poktūmkedaajīk ak tēbedaaajīk wēnjoolkoodook; ak na dēpkēk' mogwā' kogooā' nābādoodīkw.

4. Na wōpk ēskītpook' Sāsoos kakūmīt' kaskāāgū; kadoo kēgenoodūmoojīk moo kējeadīgool oo-Sāsoos-welinū.

5. Na oochīt' Sāsoos ālāje: Nejīntoot', wēskodūmōk' mechīpchāwā? Usedēmadījūl: Mogwā'.

6. Alāje: Upkasabealookw enākūnēgāl' ak wājedoodōksūp. Na oochīt' pakasabealaadījūl, ak nūgā' māsenatkabealaadījūl tēlepoogwēlīptoo'goodījīk nūmājūk.

7. Na oochīt' oola' kēgenoodūmoot' tanūl Sās-

oos kēsäljūl ālājūl Semoo Peälūl: Uksakūmamenoo' na. Na oochit' Semoo Peäl noodūmach' ootüksakūmamenooilinū, nūsadök ootokwōn', mūdū āmiskāāk, ak paktāstēsīnk' ūchig-ūmoogū.

8. Ak ūktūgik kēgenoodūmoojik okwaajik wēnjoolkoojaagik, mūdū moo amaskadūmeedikw makūmegāoo, pasük ēdook' taboo kūskimtūlnāk-ūn mooskūn'igūn egaloochū, natakūmadējemaa-dijūl aabeel nūmājooilijūl.

9. Na tan tīlesip' natakūmadich nēmedoodich booksētāwā' booktāoo ak nūmājwā' ēdēk, ak pibūndökūn.

10. Sāsoos āläje: Choogwalookw' alt nūmāā-jūk tanik nūgāāch nābōgwikū.

11. Semoo Peäl tēbaasit ak natakūmaadējē-majūl aabel wōjooeēlijūl mēskīlooltīlīje nūmāājeū, kūskimtūlnākūnīlīje chēl naninskūksīlīje chēl seest. Ak tīleach' tēlepoogwēlkik lādoo aabe moo sēgwīskaasīkw.

12. Sāsoos āläje: Choogwedaakw ak ēspoo-gwōdālooltīkw. Ak mow wēn kēgenoodūmoojē kese mūlgedaakw ootülepebaneman' ootüle-man': Wēnīn keel? mūdū kējeadījūl ootüksak-ūmamenooilinū.

13. Tokoo pēgesīnk' Sāsoos ak wēswadök pibūndökūn ak igūnūmoojē ak ēnkoodā ēlp nūmāājwā.

14. Nüt na oola' sestāwā' Sāsoos ēlenāyaalūs-īch' kēgenoodūmoojē tan tīlesip' kese menoo-looksīpū.

15. Na kesadāloolteedich Sāsoos ālājūl Semoo Peälūl: Semoo, Sona ookwīsūl, ājīksālīn'

neen moo ēnkoodā wēg'ūla ? Alājūl : Aā, 'Nsak'-
ūmam, kējedoona' 'nkūsālnīnū. Alājūl : Sūm
'nchechkēlooāoocheejūmkū.

16. Apch ālājūl tabooowāū : Semoo, Sona oo-
kwīsūl, kēsālin ? Alājūl : aā 'nsak'ūmam, kējedoona'
'nkūsālnīnū. Alājūl : Ankwāoo 'ncheechkēloo-
āoochūmkū.

17. Sestāwā' ālājūl : Semoo, Sona oockwīsūl,
kēsālin ? Peāl' wējeoonmājedaasit ootūlimkoon'
sestāwā' kēsālin', tokoo ālājūl : 'Nsakūmam,
kakeikchijedoo'nūl 'msit kogooāl ; kējedoona'
'nkūsālnīnū. Sāsoos ālājūl : Sūm 'nchechkēloo-
āoochūmkū.

18. Tēleák' tēleák' tēleemool' : nootkwāinēk'
kēspesaseep keelū, ak pēmeāp tan tēt tēleo-
ledādūmoopū ; kadoo tan tīlesip' kesegooeēn'
sebīnskasidūks' ak ūktūk' ūkspesodūloolto' ak
ālaloolto' tan tēt ma ooledādūmoonū.

19. Na wējetūlooēt' Sāsoos oola' oockgenoo-
dūmooen' tan tēlāk 'npooökūn iktook Peāl
kēdoo-chikpūmedālūmājūl Nīkskamūl. Kese
tūlooéch' Sāsoos wēg'ūla, ālājūl : Noosoogooe !

20. Peāl kewōnskeboogooaasich nēmeājūl na
kēgenooodūmoojūl tanūl Sāsoos kēsālājūl noo-
soogoojūl, tan ēlp akūmkwēsīnlīb'ūnūl oopūs-
koonkū wēlogwōdūlooltīmkēgū ak aāp : 'Nsak'-
ūmam, tēgēn' nēgūm tan kedooekūnooalusk ?

21. Na Peāl' nēmeäch', ālājūl Sāsoosūl :
'Nsak'ūmam, tālāado oot cheenūm ?

22. Sāsoos ālājūl : Neen wōoledādūmān' oo-
nūnkasīn meesokoo ūpkēsīntēs', keel tāluhtūm-
edādūmūn nūt ? keel noosoogooe.

23. Na ochit' wējípkotūmkeeaak oola' kūloos-

wōkūn tan sāsaasik wjegidooltičk ootenāwōk'
oola' kēgenoodūmoct' moo oonbūnū. Cadoo
Sāsoos moo tělemagoob'ūnūl, moo oonpūlīnū,
kadoo ālāb'ūnūl : Ooledādūmān' neen oonūnkā-
sīn meesokoo ūpkēsīntes', keel tāluhtūmedāā-
dūmūn nūt ?

24. Na oola' na kēgenoodūmoot' tan wějeloo-
edūmāsit wěg'ūla kogooāl, ak āwekūgūl wěg'ūla
kogooāl' ; ak kējedooěk' ootūloowedūmāsoodim
ootūleānū.

25. Ak ēlp āhkūl poogwēlkūl ūktūgūl kogooāl'
tanūl Sāsoos těladogūb'ūnūl, tanūl weegāsīk
'msit tělēdāādūm oosítkūmoo' ědook' moo kese-
kakeiledūmūgūl weegād'igūnūl tanūl weegāsisū.
Amen.

